

2104
CON

L'ŒIL régional

le journal des gens d'ici

L'HEBD
de
l'année



Les Délices de la Montagne

Plats cuisinés
Charcuterie
Fromages fins

617, Ozias-Leduc
446-1107

De père en fils



Pepin
SUPERMARCHÉS
Beloeil • Saint-Hilaire

L'avenir de la montagne

Loïc HAMON

Le Service de la sécurité publique de Mont-Saint-Hilaire vient d'embaucher trois jeunes agents de prévention pour la montagne de Saint-Hilaire dans le cadre du nouveau programme de Développement et ressources humaines Canada.

Rémi Hillman, Philippe Mercure et Paul Gilbert-Champagne, que l'on aperçoit ici encadrés du directeur de police, Gilles Dubuc, et du garde-forestier en chef, Marc-André Langlois, sont des étudiants de secondaire âgés de 16 à 18 ans.

Au cours des huit prochaines fins de semaine, ils seront appelés à contacter les jeunes qui fréquentent illégalement la montagne pour les sensibiliser au respect des règlements (heures d'ouverture, interdiction de faire des feux, etc.) et bien sûr, de la montagne elle-même.

«Ces jeunes n'ont aucun pouvoir, a souligné M. Dubuc en conférence de presse mardi. Ils sont là pour s'initier à la montagne, faire de la prévention et rejoindre les jeunes.» Les agents de prévention, qui seront en poste de 16h à 18h du matin, du vendredi au dimanche, seront toutefois en contact radio permanent avec les gardes-forestiers du domaine Gault qui eux, au besoin, appelleront les policiers de Mont-Saint-Hilaire en renfort.

«C'est un investissement pour l'avenir, a

ajouté M. Sam Kingdon, vice-principal aux ressources matérielles de l'université McGill et responsable de la montagne. Nous comptons sur eux pour convaincre les autres de respecter les règles.»

Ces agents de prévention ont été embauchés dans le cadre du nouveau programme Service jeunesse Canada d'été qui vise à faire travailler les jeunes pour le bien de leur communauté. Ils recevront 87,50\$ pour 25 heures de travail par semaine et une prime de 500\$ de retour aux études à la fin de leur stage.

Depuis le début de l'été des centaines de jeunes campent la fin de semaine dans la montagne laissant des feux mal éteints et des débris sur leur passage. Jusqu'ici, deux de ces feux ont dégénéré en incendie de forêt. Durant la sécheresse des dernières semaines, on a craint le pire, mais les mesures de contrôle des entrées et d'inspection des sites ont permis de prévenir une catastrophe.

L'embauche de ces agents de prévention constitue la première étape d'un plan d'action à plus long terme destiné à préserver la montagne de Saint-Hilaire. Le Service de sécurité publique de Mont-Saint-Hilaire veut d'ici l'an prochain mettre sur pied un programme de sensibilisation auprès des jeunes dans les écoles, tandis que le centre de conservation de la montagne prévoit prochainement organiser une campagne de nettoyage des plateaux avec les jeunes des environs.



À la 158e Exposition agricole de Saint-Hyacinthe lamas, autruches et gastronomie régionale en vedette



Louise CHEVRIER

C'est la plus courue au Québec, avec plus de 200 000 visiteurs, la plus importante avec son salon des races et près de 2000 animaux de ferme exposés. C'est aussi une doyenne de 158 ans qui refuse de vieillir. En effet, l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe, qui se tient du 20 au 30 juillet, se veut le reflet exact du dynamisme de l'agriculture québécoise sous toutes ses formes. Toutes catégories confondues, elle a battu des records d'inscription tant pour les animaux de races que pour les produits horticoles et d'arts domestiques.

Cette année encore, l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe n'est pas à court de nouveautés et d'idées: gastronomes, curieux, agriculteurs et amateurs de sensations fortes s'y plairont.

Suite en page 6

DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

«AVIS DE RECHERCHE»
Nous sommes à la recherche de véhicules
d'occasion de toutes marques

Nous
payons
comptant

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Tentative de meurtre dans une sablière

Un jeune homme de 16 ans a été victime d'une tentative de meurtre dans la sablière du Chemin des lots, à Saint-Jean-Baptiste, le dimanche 16 juillet, vers 20 h 30.

Selon l'enquête, trois individus, tous de Montréal, se seraient rendus à la sablière en automobile. Pour une raison encore inconnue des policiers, deux d'entre eux se sont attaqués au troisième en le frappant à plusieurs reprises avec un objet pointu.

La victime, laissée pour morte, a cependant eu la force de se traîner jusqu'à une maison de la rue Viens, à Mont-Saint-Hilaire, d'où elle a été secourue. Le jeune homme, qui avait été transporté au Centre hospitalier de Saint-Hyacinthe dans un état très critique, s'en est cependant tiré et a pu, dès le lendemain, donner l'identité de ses présumés agresseurs, qu'il connaissait bien.

À la suite de cette rencontre, les enquêteurs ont appris qu'un des présumés agresseurs, Christian Labrie, 18 ans, venait de se rendre au Service de la police de la Communauté urbaine de Montréal. Après son interrogatoire, il a été incarcéré.

Il a comparu le mardi 18 juillet au Palais de justice de Saint-Hyacinthe sous des accusations de tentative de meurtre et complot. Le deuxième témoin est activement recherché par la Sûreté du Québec. (LH)

FERMETURE DU CENTRE D'EMPLOI DE BELOEIL

La Chambre de commerce manifeste son opposition

bernard BLANCHARD

La Chambre de commerce la Vallée du Richelieu a émis un communiqué la fin de semaine dernière afin de manifester publiquement son opposition «formelle et vigoureuse» à la fermeture du Centre d'emploi de Beloeil.

Pour ce faire, l'organisme ne se retrouve pas dans la meilleure position qui soit puisque son président, Gilles Lapierre, occupe également le poste de directeur du Centre d'emploi de Beloeil.

Martin Lesage, un des deux vice-présidents de la Chambre de commerce, précise cependant que l'exécutif de l'organisme a pris les mesures qui s'imposaient pour que personne ne puisse remettre en question la crédibilité de son intervention.

«Les opinions émises dans ce dossier sont celles du comité de positionnement, dont ne fait pas partie M. Lapierre. Il s'en est complètement retiré. Il n'a pas participé aux assemblées extraordinaires que nous avons tenues à ce sujet. Et il ne participera pas à celles que nous tiendrons. Il s'agit d'une affaire qui relève exclusivement des deux vice-présidents et du secrétaire.»

UNE ACTION CONCERTÉE

Dans son communiqué, la Chambre de commerce la Vallée du Richelieu prend donc position contre la fermeture du Centre d'emploi et en explique les raisons. Elle ne précise

pas cependant si des gestes concrets seront éventuellement posés.

«Nous envisageons effectivement de poser des gestes pour inciter les responsables à revoir leur décision. Ces gestes s'inscriront cependant dans le cadre d'une action concertée. Des municipalités et des organismes, dont Mont-Saint-Hilaire, Beloeil, le Conseil régional en environnement de la Montérégie et le Centre d'aide aux entreprises de la Vallée-du-Richelieu ont aussi fait savoir qu'ils s'opposaient à la fermeture du Centre d'emploi.

«Compte tenu de la période des vacances, de poursuivre M. Lesage, nous ne pouvons organiser très rapidement cette action concertée. Il faut tout de même s'attendre à ce que des gestes soient posés avant la fin de l'été.»

DES CONSÉQUENCES DÉSASTREUSES

Selon la Chambre de commerce, la fermeture du Centre d'emploi de Beloeil aurait des conséquences désastreuses, entre autres parce qu'il a toujours travaillé à solidifier un partenariat avec les employeurs et les organismes en matière de conseil, de formation et de réorientation des personnes en quête d'emploi.

La Chambre de commerce considère de plus que cette fermeture est injustifiée puisque la zone d'influence du Centre d'emploi compte une population d'environ 47 000 personnes et 1700 entreprises qui emploient près de 12 000 travailleurs.

Et elle se questionne par ailleurs sur les conséquences que pourrait avoir cette ferme-



Le président de la Chambre de commerce la Vallée du Richelieu, Gilles Lapierre, s'est retiré du dossier de la fermeture du Centre d'emploi de Beloeil... dont il est le directeur.

ture sur les personnes qui perdront leur emploi et qui devront se rendre à Saint-Hyacinthe pour profiter des services présentement offerts à Beloeil.

Rappelons que la fermeture du Centre d'emploi de Beloeil est envisagée dans le cadre d'une réorganisation de tous les bureaux du secteur de Saint-Hyacinthe, réorganisation qui est du reste occasionnée par des coupures de budgets imposées par le ministre Lloyd Axworthy.

THERMOCO

Spéciaux vacances de la construction

**SUPER
SPECIAL**

air climatisé
central 2 tonnes
1999\$

* excluant conduits d'air
Pour un temps
très limité



Venez voir
la salle
de montre
la plus
complète
de la région

**SUPER
SPECIAL**

thermopompe
2 tonnes
3500\$

EN PLUS OBTENEZ
GRATUITEMENT
FILTRE ÉLECTROSTATIQUE
Pour un temps très limité

721, boul. Laurier Beloeil 464-2188

AUCUNE VICTIME

Nouvelle explosion à la ICI

La déflagration s'est faite sentir des kilomètres à la ronde

bernard BLANCHARD

Personne n'a été blessé lors de l'explosion survenue mercredi, à 12 h 25, au terrain de brûlage des explosifs de la compagnie ICI de McMasterville.

La détonation a cependant été ressentie des kilomètres à la ronde. Et elle aura causé, faut-il croire, des dégâts somme toute mineurs.

Selon un communiqué laconique émis en fin de journée par la direction de l'entreprise, la détonation a eu lieu lors d'une opération normale de destruction d'explosifs par le feu et a causé très peu de dommages matériels.

On mentionne aussi que «toutes les précautions nécessaires avaient été prises durant l'opération» et qu'une enquête a été instituée pour identifier les causes exactes de la détonation «afin de minimiser les risques de répétition».

Au lendemain de l'événement, peu de précisions ont été apportées par l'entreprise, qui se fait toujours avare de commentaires dans des situations semblables.

Le directeur Jim Cavers a simplement tenu à souligner qu'il s'agissait d'un «incident vraiment mineur pour une usine comme la nôtre», malgré le «bruit très fort et malgré ce



peuvent en penser les gens de l'extérieur qui ne connaissent pas l'industrie des explosifs».

DES CENTAINES D'APPELS

Compte tenu de la puissance de la détona-

tion, il va sans dire que des centaines de résidents de McMasterville et des environs ont eu la trouille et cherché à savoir ce qui s'était passé.

Ainsi, dans les minutes qui ont suivi la

détonation, une centaine d'appels ont été reçus à la municipalité de McMasterville, selon son secrétaire-trésorier, Pierre Landry.

«Les gens veulent savoir ce qui s'est produit, mais ils veulent surtout être rassurés puisqu'ils ont souvent des proches qui travaillent à la ICI.

«Nous avons communiqué avec la direction de l'entreprise et avec toutes les municipalités concernées, mais nous n'avons pas eu à déployer notre plan d'urgence puisque l'explosion n'a eu aucune conséquence importante», a expliqué M. Landry.

ACCÈS INTERDIT AUX POLICIERS

Du côté du Service de police de Beloeil, qui couvre le territoire de McMasterville, on affirme aussi avoir reçu des dizaines et des dizaines d'appels. Mais on mentionne de plus que les policiers n'ont pas pu se rendre sur les lieux de l'accident, qui leur sont toujours interdits, sauf quand il y a des morts ou des blessés...

Cette explosion n'est évidemment pas la première à survenir sur la propriété de cette entreprise de fabrication d'explosifs. Parmi les plus importantes, on se souviendra de celles de septembre 1988 et d'octobre 1975, qui avaient respectivement causé la mort de quatre et huit travailleurs.

ÉLECTIONS MUNICIPALES DE BELOEIL

L'ex-maire Cloutier confirme son retour

La lutte se fera à trois

bernard BLANCHARD

Pas question que Jean Boily soit le seul à se frotter au maire sortant de Beloeil, Julien Bussière, lors des élections municipales du 5 novembre. L'ex-maire Pierre Cloutier promet qu'il sera aussi de la partie.

Depuis quelques mois, M. Cloutier a maintes fois répété qu'il songeait sérieusement à effectuer un retour en politique municipale. Or il a confirmé cette semaine au cours d'une entrevue que sa décision était officiellement prise et qu'il sautera effectivement dans la mêlée lors de la campagne électorale.

Premier magistrat de Beloeil de 1981 à 1983, celui qui préside maintenant aux destinées de la Fondation du CLSC a de plus mentionné qu'il se présentera avec une équipe complète.

PAS DE LIGNE DE PARTI

«Ce ne sera cependant pas une équipe



Pierre Cloutier affirme qu'il sera candidat à la mairie lors des élections municipales de Beloeil en novembre.

comme on l'entend habituellement en politique municipale. Les personnes qui se présenteront à mes côtés conserveront leur entière autonomie et seront libres de travailler comme elles le souhaitent. Nous n'imposerons aucune ligne de parti et tous les membres de l'équipe seront invités à jouer un rôle très actif, autant lors des réunions plénières que lors des assemblées publiques.»

M. Cloutier ne cache pas que la récente entrée en scène de Jean Boily, un membre du conseil d'administration du CLSC, a quelque peu perturbé son programme. «On croyait au début qu'il ne fallait opposer qu'un adversaire au maire sortant. Il a donc fallu revoir notre stratégie, ce qui a retardé l'annonce de mon retour.

SIX CANDIDATS SUR HUIT

«Nous avons présentement des candidats dans six des huit districts électoraux. Nous serons en mesure de lancer officiellement notre campagne dès le début du mois de septembre», a ajouté M. Cloutier.

Celui-ci n'hésite pas par ailleurs à prendre ses distances par rapport au type de campagne que semblent vouloir mener, dit-il, ses deux adversaires. «Ils partent en se garrottant des pierres. Personnellement, je n'ai pas l'intention de m'enfermer dans des histoires de chiffres ou de droit d'appartenance à des organismes sociaux...»

Rappelons que Jean Boily, un employé du bureau du Commissaire général du travail, a annoncé en conférence de presse à la mi-juin qu'il fera campagne «pour les citoyens d'abord» et ceci, en compagnie d'une équipe complète. Il n'a pas encore présenté les membres de son équipe.

Pour sa part, le maire Julien Bussière, qui est en poste depuis 1983, a officiellement présenté les membres de son équipe le 26 juin. Du groupe, quatre sont de nouveaux venus en politique municipale. Il a aussi annoncé que l'équipe municipale de Beloeil remplaçait la traditionnelle Équipe Bussière.

décor
Saint-Hilaire



335, boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire

464-2141

Télécopieur
464-5392



Spécial sur stores
HunterDouglas

EN BOIS, PLISSÉS, HORIZONTAUX

rabais de **40%** de réduction du prix de détail
suggéré du manufacturier
jusqu'au 15 août 1995

nous prenons les mesures
SANS FRAIS

05-22-07DB

VOYEZ NOS SPÉCIAUX
SUR LA PEINTURE
PARA ET SICO EN MAGASIN

STEREO *plus*

AUDIO+VIDEO

YAMAHA



LIQUIDATION 12 MOIS
TOTALLE
SANS INTERÊT

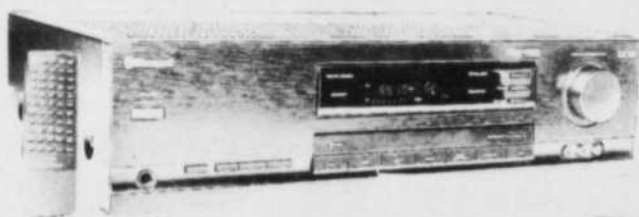
CINÉMA & CONCERT

• 230 watts • laser
5 disques • double
cassettes • 5 enceintes

1399⁹⁹ \$ OU **116⁹⁹ \$**
PAR MOIS*

Chaîne Hi-Fi Dolby Pro Logic. 5 haut-parleurs, récepteur digital avec mémoire, platine cassettes double, lecteur CD carrousel 5 disques, télécommande. 2 enceintes avant 2 voies, 2 satellites arrière, 1 canal central.

Sherwood



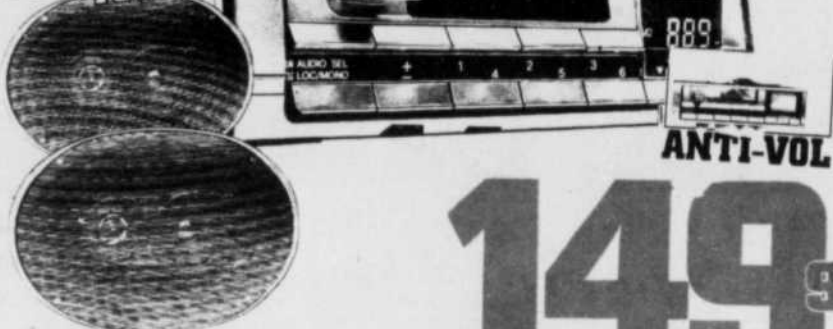
299⁹⁹ \$ OU **25⁹⁹ \$**
PAR MOIS*

RABAIS 100 \$

Récepteur Dolby Pro-Logic pour transformer votre chaîne stéréo en système ambiophonique pour cinéma maison.

TOSHIBA

LIQUIDATION TOTALE



149⁹⁹ \$

RABAIS DE 50 \$

Chaîne stéréo pour auto comprenant récepteur AM/FM stéréo avec mémoire de station, puissance 50W (125X25), lecteur cassettes, 2 haut-parleurs 6X9, un équipement de qualité à super bas prix.



Rapido-Presto, on livre la marchandise!

529, boul. LAURIER (voisin de Dunkin' Donuts)

Agent autorisé Bell Mobilité,
cellulaire, paget

BELOEIL 464-8699

ouvert le
dimanche de
12h à 17h



Ville de Mont Saint-Hilaire

Services urbains
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

ATTENTION TRAVAUX DANS LES RUES DE MONT-SAINT-HILAIRE

RÉFECTION DES INFRASTRUCTURES PROGRAMME DE SUBVENTION CANADA-QUÉBEC

Dans le cadre du Programme de subvention Canada-Québec, des travaux de construction et de réfection d'infrastructures seront effectués à travers la ville, cet été.

Vous trouverez ci-dessous la liste des rues qui seront affectées, dans les prochains jours, par les différents travaux de réfection des infrastructures.

- **Boul. De Montenach,
Rue Hébert** (jusqu'à d'Orly)
Rue Duchesnay (jusqu'à Petit-Bonheur)

Réfection du pavage.

À terminer pour
le 4 août

- **Rue Saint-Anne**

Réfection de la conduite d'aqueduc,
de la conduite d'égout sanitaire.

24 au 31 juillet

Réfection de la fondation de rue,
du pavage et des trottoirs existants.

1er au 11 août

- **Rue Saint-Hippolyte**
(de Sainte-Anne à Désautels)

Réfection de la conduite d'égout
sanitaire, de la fondation.

24 au 28 juillet

Réfection du pavage, des trottoirs
et bordures

1er au 11 août

- **Rue Désautels**

Réfection de la conduite d'aqueduc,
correction sur la conduite d'égout
sanitaire existante.

2 au 18 août

Réfection du pavage, des trottoirs
et pose de bordures de béton.

22 au 31 août

- **Rue Brodeur**

Réfection de la conduite d'aqueduc,
de la conduite d'égout sanitaire et
de la fondation de rue.

1er au 9 août

Réfection du pavage et pose
de bordures.

10 au 18 août

- **Rue Provencher**
(de Désautels à Brodeur)

Réfection de la conduite d'égout
sanitaire.

10 au 18 août

Réfection de la fondation et du pavage.

21 au 18 août

En ce qui concerne les autres rues sujettes aux travaux de réfection, nous vous fournirons de plus amples renseignements quant au calendrier d'exécution des travaux, dans une prochaine édition du présent journal.

Nous vous remercions de votre collaboration et soyez assuré(e) que tous les intervenants dans la mise en oeuvre des présents travaux sont sensibilisés afin de réduire au minimum les inconvénients créés.



FUSION AVEC MONT-SAINT-HILAIRE

Le «Comité des citoyens d'Otterburn Park» réclame une étude

Joïc HAMON

Un groupe de citoyens mécontents de l'administration de la mairesse Andrée Garon vient d'être mis sur pied à Otterburn Park.

Ce «Comité des citoyens d'Otterburn Park», présidé par Mme Claudette Dénommée, initiatrice de la pétition réclamant une étude sur la fusion avec Mont-Saint-Hilaire et un moratoire sur les dépenses municipales. Il a décidé de tenir la dragée haute à l'administration Garon car il entretient des doutes sur les intentions réelles de celle-ci.

Dans un communiqué émis récemment, le comité réclame qu'une étude gouvernementale sur la fusion avec Mont-Saint-Hilaire soit commandée dans les plus brefs délais. Il dénonce la lenteur des travaux de la Commission consultative sur l'avenir d'Otterburn Park, créée par l'administration Garon en avril, en

réponse au sondage de l'automne dernier qui indiquait qu'une majorité de citoyens souhaitait un regroupement avec Mont-Saint-Hilaire. «Malgré le sondage et malgré la pétition - qui compterait plus de 1200 noms - la mairesse d'Otterburn Park a décidé en lieu et place de créer une commission impliquant d'importantes dépenses et notamment l'embauche d'une secrétaire, résidente de Mont-Saint-Hilaire, rémunérée au taux de 40 \$ de l'heure, décrie Mme Dénommée. Cette commission devait débiter ses travaux à la fin avril alors qu'aucune rencontre n'a encore été tenue.»

Le comité considère qu'il est «impératif» de suivre la procédure suggérée par le gouvernement, soit la réalisation d'une étude de faisabilité - qui ne lie aucunement les élus, précise-t-il - la négociation des conditions entre les municipalités, la consultation de la population et enfin, une demande commune des municipalités.

Et le conseil trébuche dans les tuyaux

Joïc HAMON

La Ville d'Otterburn Park éprouve visiblement des problèmes de tuyaux. Deux dossiers, concernant des travaux d'infrastructures, ont récemment suscité la grogne chez les citoyens.

Dans un premier cas, une quinzaine de résidents des rues Milroy et François ont eu la désagréable surprise de voir apparaître sur leur compte de taxes une taxe d'amélioration locale pour des travaux d'infrastructures, d'une valeur totale de 90 000 \$ plus intérêts, réalisés il y a six ans! La mairesse Andrée Garon a expliqué qu'il s'agissait tout bêtement d'un oubli et admis que les comptes n'auraient pas dû être envoyés tels quels aux citoyens. «Nous allons tenter de trouver une solution équitable d'ici la fin juillet», s'est engagée Mme Garon.

Le second dossier est plus récent puisqu'il s'agit des importants travaux de pavage et de drainage, d'une valeur de 988 000 \$, réalisés récemment sur les rues Ostiguy et Clifton. Les propriétaires de la rue Ostiguy se sont vu offrir, tel que le prévoit le règlement municipal, de profiter des travaux pour faire remblayer, à leurs frais, les fossés passant sur leur terrain. La Ville payera cependant pour le remblayage des fossés de la rue Clifton. Cette apparente injustice a bien sûr soulevé la grogne des citoyens de la rue Ostiguy. La mairesse Andrée Garon a expliqué à ce sujet que les fossés de la rue Ostiguy drainaient seulement l'eau du secteur tandis que ceux de la rue Clifton charriaient les eaux de pluies de tout le secteur de la Pommerai à Mont-Saint-Hilaire. Une explication qui n'a pas totalement



Mme Madeleine Groleau est venue exprimer le mécontentement des citoyens de la rue Ostiguy au sujet du remblayage des fossés à la séance du conseil municipal du 10 juillet.

convaincu les citoyens concernés d'autant que la Ville songeait au départ, comme l'a confirmé Mme Garon, à payer l'ensemble des travaux.

La Ville a tout de même offert, lors d'une rencontre avec les citoyens, le jeudi 13 juillet, de payer l'excédent de 1000\$ de travaux et d'amortir la dépense sur plusieurs années. «Nous n'avons pas le choix de l'accepter car les fossés sont rendus trop profonds», a déploré Mme Madeleine Groleau, résidente de la rue Ostiguy.

La communication semble aussi mal se faire au conseil puisque le conseiller Guy Dubé a affirmé, lors de la rencontre du 13 juillet, qu'il avait compris jusque-là que la Ville réalisait l'ensemble des travaux. «Je n'aime pas passer pour une tarte», a-t-il tonné.

Saint-Charles



Le maire André Choinière, de dos, peut compter sur l'appui de l'ex-maire du Village, Gérald Laflamme, pour les prochaines élections. Les deux hommes se sont serrés la pince lors de la remise, le 5 juillet, de la première tranche de la subvention au regroupement par le député-ministre de Verchères, Bernard Landry. Le député fédéral Stéphane Bergeron assistait aussi à la scène. Rappelons que l'aide du ministère des Affaires municipales atteindra au total 96 000 \$.

ÉLECTIONS MUNICIPALES DU 27 AOÛT

Le maire Choinière a la voie libre jusqu'ici

Joïc HAMON

Le maire de l'ancienne Paroisse et maire désigné de la municipalité de Saint-Charles-sur-Richelieu, André Choinière, semble avoir la voie libre pour les premières élections générales du dimanche 27 août.

Non seulement aucune opposition ne s'est manifestée jusqu'ici mais M. Choinière peut même compter sur l'appui du maire de l'ancien Village, Gérald Laflamme, qui a confirmé qu'il ne se représentait pas. Rappelons que M. Choinière avait fait part publiquement de son intention de se présenter dès le lendemain du référendum sur la fusion. «André Choinière fait très bien ça, a-t-il déclaré en entrevue. Il sait traiter les dossiers avec objectivité. Si jamais quelqu'un se présentait contre lui, il pourrait compter sur mon appui à 100 pour cent.»

En l'absence apparente d'opposition, la seule chose qui reste à connaître est la composition du prochain conseil. On sait qu'en

vertu des règles établies lors de la fusion, deux conseillers doivent provenir du village, trois de la paroisse et un dernier d'un secteur ou de l'autre.

Deux conseillers ont annoncé qu'ils ne se représentaient pas, Georges Drouin, de l'ancienne Paroisse, et Cécile Côté de l'ancien Village. Trois autres avaient démissionné en cours de mandat, soit Estelle Lefebvre-Laberge, de la Paroisse ainsi que Jocelyn Leblanc et Alain Gendreau, du Village. Monique Lusignan-Bazinet et Hervé Blanchette, de la Paroisse, sont en période de réflexion. On n'a pu joindre leur collègue Jacques Roberge. Lucie Maynard et Yvon Charron, au Village, sont aussi en réflexion. On ne sait pas ce que veut faire André Frenette. On sait par contre que si tous veulent se représenter, il y aura un candidat de trop. Il y a cependant fort à parier que les jeux seront faits d'ici la fin de la période des mises en candidature, le 4 août. Notons que 1350 personnes ont le droit de voter aux prochaines élections, dont un peu plus de 1000 à la Paroisse.

L'aide auditive

Laflamme & Associés

Audioprothésistes

Des milliers de malentendants ont retrouvé leurs activités grâce à l'aide auditive. Elle est si petite et se glisse confortablement dans l'oreille.

522-6181 SUR RENDEZ-VOUS
1-800-422-6181

**au 351, rue Blain
Mont-Saint-Hilaire**

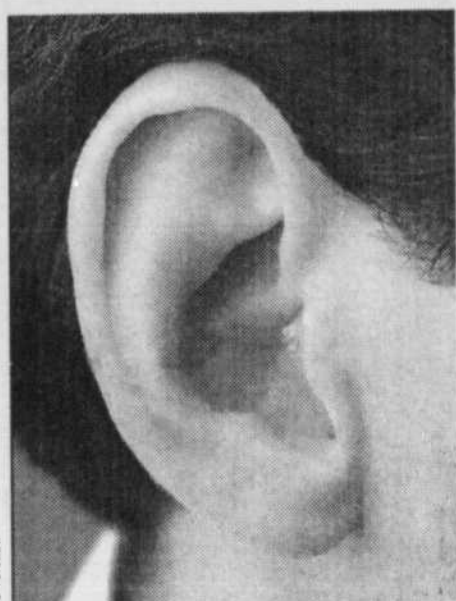
MONTRÉAL
822, Sherbrooke E.
Bur. 200 522-6181
Métro Sherbrooke

LAVAL
1435, boul.
St-Martin Ouest,
Bur. 300 522-6181

LONGUEUIL
99, Place Charles-
Lemoyne, bur. 102
522-6181 Métro Longueuil

SAINT-JEAN
900, boul. du Séminaire
Bur. 140
349-1260

GRANBY
320, boul. Leclerc
Bur. 8
378-6746



Dorénavant, une prothèse auditive SANS FRAIS ET SANS LIMITE D'ÂGE grâce à la carte d'assurance-maladie du Québec.

Fondé en 1970

Tirage certifié: 25 580 copies

Hebdomadaire édité par L'Œil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, et Saint-Charles, Sainte-Madeleine, Saint-Denis et Saint-Antoine.

Éditeur/directeur général:
Guy Gilbert

Adjointe au directeur général:
Mireille Haché

Rédactrice en chef:
Carole Pronovost

Rédaction:
Bernard Blanchard, Loïc Hamon
Louise Chevrier (rédactrice)

Sport et loisirs:
Martin Archambault

Caricature:
Yvon Roy

Photographe:
Robert Gosselin

Publicité:
Guy Jr Gilbert, Danielle Cyr
Jean Brûlotte, Sonia Dupré,
Diane Gauthier
Directeur projets spéciaux: Guy Pothier

Secrétariat:
Nicole Desrosiers, Maude Tremblay,
Isabelle Marcoux

Direction artistique:
Christian Bourgeois

Infographie:
David Bégin, Guy Rondeau

Infographie et montage:
Photo-Compo L'Œil Inc.
Directeur: Christian Bourgeois

Adresse:
393, boulevard Laurier,
Beloeil J3G 4H6

Imprimerie:
Trans Mag, Ville D'Anjou

Dépôt légal:
Bibliothèque nationale du Québec

Téléphone:
467-1821, 464-5120

Télécopieur (fax):
467-3087

Toute reproduction des annonces
ou des nouvelles
est interdite sans autorisation écrite.



OFFICE DE LA
DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC.
ODC

À votre service

L'Œil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées. Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le lundi, 17 heures. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés. L'Œil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux. Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Billets

Dérillage sur Laurier

Un de mes amis n'attirait pas tellement les regards des filles. Il faisait tourner les têtes... mais pas dans sa direction. Il était pourtant de compagnie agréable, mais vous savez ce n'est pas toujours suffisant. Ce n'est pas qu'il est laid. C'est qu'il soignait peu son apparence. Il avait toujours la couette dépeignée, une barbe qui poussait à tout vent et deux comédons s'étaient établis à la pointe de son nez. La journée où il a fait le ménage son univers a basculé. Il a dû s'acheter un agenda qu'il a noirci de rendez-vous doux en criant lapin... Si je vous parle de lui, c'est que son histoire pourrait être transposée sur le boulevard Laurier à Saint-Basile.

Saint-Basile est une ville plutôt fière et bien mise dans l'ensemble. Pour attirer cependant quelques nouveaux résidents, elle gagnerait en popularité si elle embellissait l'une de ses façades: son entrée sur le boulevard Laurier par McMasterville. Tout travailleur qui emprunte cette porte d'entrée tous les matins n'y voit rien de choquant. Des champs, puis des commerces. Toutefois, celui qui se promène en touriste peut y relever quelques laideurs. Lorsqu'on franchit le panneau sur lequel on peut lire Saint-Basile, ça va. En regardant au loin on verra scintiller à notre gauche le clocher métallique de l'église surplombant la ville et à droite la montagne. Mais lorsqu'on a dépassé l'étendue des champs et qu'on se rapproche de l'intersection Principale et Laurier, le décor s'appauvrit. On y aperçoit des bouts de terrain

et des terre-pleins presque en friche, un ou deux commerces suffisamment défraîchis pour que Saint-Basile les oblige à passer chez l'esthéticienne et un tas de planches qui représentent une grange servant de panneau publicitaire.

Bien sûr, le ministère des Transports du Québec, qui ne tond que deux fois par année l'herbe de chaque côté de la 116, est loin d'embellir la face de Saint-Basile. Mais avec un peu de concertation entre la municipalité, les commerçants et le ministère des Transports, on pourrait changer l'une des façades de Saint-Basile. La Ville pourrait semer quelques fleurs sur les terre-pleins, à l'instar de Beloeil et de McMasterville, et elle pourrait se débarrasser des quelques comédons qui lui collent à la peau. Ce n'est pas parce que l'une des orientations qui figurent dans le plan d'urbanisme de Saint-Basile consiste à protéger et mettre en valeur les éléments patrimoniaux et champêtres de la ville que l'on doit y laisser pousser le foin et les vieilles planches.

En rafraîchissant cette porte d'entrée, tout le monde y gagnerait: les commerçants, la ville et la fierté des Grandbasilois.

Martin Archambault

L'angoisse de la plage blanche

Connaissez-vous l'angoisse de la page blanche? C'est l'espèce de malaise qui nous habite lorsque l'écran de nos pensées est aussi vide que celui de notre micro-ordinateur.

En ce vendredi matin, dernière journée de travail avant des vacances bien méritées, une deuxième angoisse me submerge, celle de la plage blanche...

Que vais-je faire pour occuper mon cerveau pendant ces deux semaines? Je pourrais faire des exercices de diction du genre, «une page blanche sur une plage blanche», mais il y a sûrement mieux à faire.

Je pourrais aller à la pêche à la ligne. Aller prendre un ver avec le Père Chaude au Bar Botte. Mais il faut aller loin pour trouver des poissons de bonne grosseur qu'on peut manger sans penser à Minamata.

Je pourrais aller en Gaspésie me mouiller les yeux dans l'eau du grand fleuve, m'aveugler de couchers de soleil, pêcher l'éperlan et le maquereau

sur les quais, manger du homard frais, des «bourgaults» marinés ou un pinceau (club sandwich à base de viande hachée). C'est trop demander cependant à ma vieille Renault.

Je ne pense même pas à aller dans le Sud. Il y fait beaucoup trop chaud. La preuve, même le Huard y a fondu. On dirait un moineau en robe à carreaux.

Je pourrais alors me contenter de m'occuper de la maison, du jardin, de faire le ménage dans mes papiers, bref, faire tout ce que je n'ai pas eu le temps de faire pendant l'année. Mais, ça ne me tente pas du tout, comme disait le campeur.

Alors quoi faire? Les vacances sont tellement courtes au Québec, on ne peut quand même pas se payer le luxe de ne rien faire!

Et puis après, je ne suis même pas obligé de me poser des questions... Je crois que je viens de tomber en vacances.

Loïc Hamon

Suite de la une

La gastronomie tiendra une place de choix. Deux chefs reconnus feront des démonstrations culinaires. Les agricultrices du Syndicat des agricultrices de la région de Saint-Hyacinthe organisent une aventure gustative, le 23 juillet, dans le but avoué de mettre en valeur, de la plus belle façon qui soit, les produits agricoles de la Montérégie. Elles se sont associées entre autres, au chef Louis Tremblay, propriétaire des Quatre Feuilles à Rougemont, une table réputée, pour servir un brunch gastronomique. Un bref aperçu du menu: aiguillettes de lapin à la moutarde, croûtons de chèvre chauds aux noisettes, suprêmes de poulet au parfum de framboise.

De plus, toujours pour promouvoir les produits régionaux, les agricultrices invitent les visiteurs à voir le Jardin pédagogique Daniel A. Séguin, de l'ITA de Saint-Hyacinthe, qui sera ouvert pour la première fois au public.

Eh oui, il y a des éleveurs québécois audacieux qui se sont lancés dans l'élevage du lama, de l'autruche et de l'éméu. On en verra quelques spécimens au Salon des races, en plus de la douzaine de races de vaches et de bovins. Parions que les visiteurs seront intrigués par la Blonde d'Aquitaine, la Texas Longhorn, la Maine d'Anjou, la Bleu Blanc Belge et la Brahma. Quant au pavillon des petits animaux, il n'a jamais reçu autant de pensionnaires dont 25 paons.

Autre nouveauté, les compétitions de «Mud Buggies», des courses d'accélération sur un terrain boueux qui auront lieu le vendredi 28, à 14h et le dimanche 30, à midi. Deux soirées seront consacrées au derby de démolition, les 20 et 27 juillet, à compter de 19h. Élément insolite dans cette compétition, on y a ajouté cette année un concours de beauté des voitures. Les traditionnelles compétitions de «tire» de tracteurs modifiés se déroulent à 19h, les 24, 25 et 26 juillet.

Cette année encore, l'Exposition dorlote la famille avec sept journées remplies d'animation pour les enfants, les 21, 24, 25, 26, 27 et 28 juillet inclusivement. L'entrée est gratuite jusqu'à 16h pour les moins de 15 ans et les manèges seront à prix réduits entre midi et 16h. Le 20, journée d'ouverture, le prix d'admission pour le visiteur adulte sera de 4\$ jusqu'à 16h.

Les arts domestiques auront, pour la première fois, un pavillon qui leur sera exclusivement destiné: le Pavillon des arts domestiques. On pourra connaître l'horaire des démonstrations en se rendant au pavillon.

Soulignons d'autres points d'intérêt comme le casino, près de 500 stands commerciaux et la journée des aînés le 28 juillet. L'entrée coûte 7,50\$ par adulte et 4\$ par enfant de 7 à 15 ans. Les pavillons agricoles ouvrent à 8h et les pavillons commerciaux à midi. Le guichet est ouvert de 8h à 23h. Quant au casino, il est ouvert tous les jours du 17 au 30 juillet.



Pour le maintien du Centre d'emploi à Beloeil

M. Gilles Lapierre, directeur
Centre d'emploi du Canada
Beloeil

Monsieur

En cette époque où l'on fait une réputation parfois douteuse aux employés de l'état, nous voudrions, aujourd'hui, vous signifier ainsi qu'à tout votre personnel, toute notre reconnaissance pour le service extraordinaire que nous recevons de notre bureau depuis toujours mais, particulièrement au cours des deux dernières années.

En effet, que ce soit au niveau des projets article 25, P.D.E. ou d'emplois pour étudiants, vous avez toujours été d'une efficacité et d'un service à la clientèle hors du commun. Nous voyons bien là votre implication communau-

taire et l'importance de maintenir ce type de communication le plus près possible des usagers.

En cette période où l'on coupe volontiers dans le service à la clientèle, il serait fort dommage que le Centre d'emploi de Beloeil fasse les frais de la réorganisation à venir.

Nous espérons, Monsieur le directeur, qu'il vous sera possible de continuer fort longtemps à offrir aux citoyens et organismes de Beloeil la qualité de services à laquelle vous nous avez habitués.

Hubert Chamberland
président
Conseil régional
de l'environnement
de la Montérégie

Ras-le-bol

Il faudra bien que je me fasse à l'idée de ne plus marcher sur les trottoirs de Beloeil par les beaux soirs d'été. C'est que, voyez-vous, j'en ai ras-le-bol de respirer l'odeur répugnante des pesticides plutôt que celle des fleurs! Des compagnies, peu scrupuleuses du règlement 1119-1-91 concernant l'utilisation des pesticides, arrosent allègrement les pelouses de concitoyens qui risqueraient la crise d'apoplexie si un malheureux pissenlit s'avisait de pointer son joli chapeau jaune dans le vert de leur superbe gazon, so-disant en santé...

Ras-le-bol aussi de voir nos employés municipaux épandre des granules chimiques dans les parcs au mépris de la santé de nos enfants. «Les pesticides sont des poisons, sinon

ils ne tueraient pas», précise une publication d'Environnement Canada. Quand nos élus municipaux auront-ils le courage, la lucidité de bannir ces cochonneries qui massacrent le sol, l'air et l'eau de Beloeil?

En attendant ce jour glorieux, je me retire chez moi. Je vais cueillir des pissenlits qui poussent en abondance sur mon terrain. J'en ferai une merveilleuse salade qui me protégera contre l'artériosclérose, la cellulite, le cholestérol, la goutte, l'obésité, le rhumatisme, l'urée, les varices et les verrues!

Jean-Pierre Gagnon
Beloeil
Membre de Nature-Action

Des Chênes et les cèdres

Grand branle-bas sur la rue Des Chênes à Beloeil: on arrache la végétation existante au péril des oiseaux, friands de ces petites baies rouges qui les nourrissent et les gavaient avant la saison froide. On défriche, on «bulldoze» et on fait place pour une piste cyclable au grand bonheur des citoyens et résidents de cette rue. Par souci d'aménagement, on plante une haie de cèdres en bordure de la clôture du terrain de golf.

Pauvres arbres! Depuis des années déjà, ces malheureux cèdres périssent un à un sous un amas de mauvaises herbes, de papiers et de poubelles qui font notre décor quotidien. Encore cette semaine, une compagnie de paysagement a arraché les cèdres morts pour les remplacer par des nouveaux, qui crèveront comme leurs prédécesseurs.

La logique me permet de dire à la Ville de

Beloeil: ne laissez pas mourir ces petits conifères mais soignez-les! Arrachez la mauvaise herbe, dégazez les plantes en ôtant les feuilles mortes au printemps et quand vous tondez le gazon, ne les harcelez pas de coups avec le tracteur, ce qui leur est fatal. Il me semble qu'il serait moins coûteux et plus respectueux d'entretenir la haie de cèdres au lieu de la laisser périr à petit feu. On ne jette pas un vêtement parce qu'il est sale, on le lave. Il en est de même pour la nature. On la nettoie, on la soigne et on la respecte. L'environnement est un grand mot à la mode. Encore faudrait-il ne pas le galvauder et s'en servir comme discipline quotidienne.

Martine Monette
Rue Des Chênes, Beloeil

NOMINATION



M. Richard Couture, directeur du service chez Mont-Bruno Ford, est fier d'annoncer la nomination de Mario Gemme à titre de technicien.

M. Gemme, bien connu dans la région, possède une vaste expérience dans le produit Ford. Il profite de l'occasion pour inviter sa clientèle à venir le rencontrer.

05-22-07DB



MONT-BRUNO FORD INC.

177, boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand
653-3613

Pieces Motorcraft pour toutes marques de véhicules
Location de véhicule à long terme

Lillie Rochon

DERNIÈRE CHANCE

70% de réduction sur marchandise sélectionnée

CENTRE TERRERO, 320, boul. Laurier Beloeil 467-1304
(à 2 pas de la pharmacie, Jean Coutu)

05-22-07DB

Réalisez votre
aménagement extérieur vous-
mêmes et profitez des
meilleurs prix au Québec pour...

GROUPE RICHER



- Gazon cultivé (1ère qualité)
- Pavés (Permacon, Techo-Bloc)
- Murets (blocs) (Tremca, Permacon, Techo-Bloc)
- Bordures (plastique et béton)
- Semences à gazon
- Engrais fertilisants
- Paillis de cèdre
- Pierres à rocaille (Les plus belles au Québec)
- Toile géotextile
- Pierres décoratives

...C'est garanti ...C'est clair
...C'est simple

...Service de livraison disponible partout au Québec
...Lundi au vendredi 7h à 19h, samedi 8h à midi

RIVE-SUD DE MONTRÉAL 649-1876
SANS FRAIS 1-800-363-1444

555, ch. Fer-à-Cheval,
Sainte-Julie



Pierre Chicoine d.d.
denturologiste 15 années d'expérience



2 adresses pour mieux vous servir:
Beloeil, près du pont
697, boul. Laurier, Beloeil, 446-1000
Saint-Jean-Baptiste
3111, rue Principale 464-6777
Laboratoire 467-8838

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Collaboration étroite avec plusieurs dentistes.
Visite à domicile si nécessaire
Arrangements financiers disponibles sans intérêt
Aide sociale acceptée
Tarif spécial pour personnes de 65 ans et plus

05-27-504

Consultez les
Maîtres Cuisinistes

**ÉBÉNISTERIE
CORDEAU inc.**

- Armoires de cuisine • Vanités • Escaliers
- Planchers de bois franc Dépositaire des planchers Mercier
- Meubles commerciaux



261, Rang Pointe du Jour
Saint-Thomas d'Aquin (514) 796-2341



Gagnant 1er prix Expo-habitat Saint-Hyacinthe
prix Prestige Expo commerce Beloeil

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE
Concept, plan par ordinateur,
permet de visualiser
en 3 dimensions
ESTIMATION GRATUITE

Vous cherchez une idée
spéciale et géniale?
Venez nous rencontrer

(514) 446-5751

05-22-07DB

epin SUPERMARCHÉS



**Surprise
surPrix**

du 17 juillet au 23 juillet 1995

**FROMAGE
EN GRAIN
TRADITION**

1 99\$
lb

200 gr

**PAPIER
HYGIÉNIQUE
IMAGINATION**

4 rouleaux

89¢

**HARICOTS VERTS
OU JAUNES
DU QUÉBEC**

89¢
lb

1,96\$ kg

**PAINS
PITA**

A. FARHAT

blancs 6 mcx 250gr
blé entier 5 mcx 225gr

89¢



*Plus de 50 ans
à votre service*



MERCI

de nous avoir encouragés
toutes ces années

345, boul. Laurier, Saint-Hilaire
360, boul. L'Heureux, Beloeil
939, rue Guertin, Beloeil

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

**Supermarchés
SERGE PEPIN
en collaboration
avec PRAC PHOTO
vous offre:**



SERVICE DE FINITION PHOTO

FAITES DÉVELOPPER VOS FILMS



25 % D'ESCOMPTE

SUR LE DÉVELOPPEMENT (C-41-135-110-126)

50 % DE RABAIS

SUR LE DOUBLE DE VOS PHOTOS



1 \$ DE RABAIS

SUR VOTRE PROCHAIN DÉVELOPPEMENT

+ CARTE BONI (VALEUR DE 26,95 \$)

+ UNE CHANCE DE GAGNER

UN AGRANDISSEMENT PROFESSIONNEL 8 X 10

avec
PRAC PHOTO
CENTRE IMAGE



UNE DIFFÉRENCE
*Haute en Couleurs
et en Économies*



Opinion

Que faites-vous de vos vacances?

Les vacances de la construction ont commencé. Il fait beau et chaud. L'actualité quotidienne ne vous préoccupe plus. L'Œil Régional est votre seul lien avec la réalité. C'est ça les vrais vacances! Mais entre deux éditions de L'Œil Régional, que faites-vous de votre temps? Nous avons posé la question à quelques citoyens qui se rafraîchissaient, mardi, à «l'air climatisé» du Mail Montenach. Comme on a pu le constater, ceux qui restent dans le coin prennent ça relax. (Propos recueillis par Loïc Hamon. Photos Patrick Deslandes)



STEVEN FILIPOVITS, OTTERBURN PARK

«Je voyage habituellement à travers le Québec, et parfois dans la région, mais cette année, je dois m'occuper de mon déménagement puisque je viens de m'acheter une maison à Otterburn Park.»



LUC COUPAL, BELOEIL

«Je passe mon été à m'entraîner pour des compétitions de patins à roues alignées. Sinon, je profite du beau temps, de la montagne et de la rivière.»



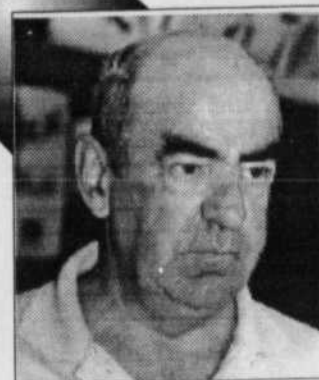
MIREILLE GUEYMARD, MONT-SAINT-HILAIRE

«Chaque été, je me rends sur la Côte-d'Azur, où j'ai de la parenté. Cette année, je n'irai pas car je travaille comme sauveteur et comme hôtesse dans un bureau de vente. J'étudie en même temps. Il me reste un peu de temps pour profiter de l'été et pour faire du ski nautique.»



ROBERT SEARS, BELOEIL

«L'été, je vais voir ma parenté en Ontario. Autrement, je profite le plus possible du beau temps avec mes deux enfants.»



JEAN-LOUIS TARDIF, BELOEIL

«Depuis que j'ai perdu mon travail, je n'ai guère d'argent pour voyager. Je me promène un peu. Je magasine.»



GABRIEL BERTRAND, MONT-SAINT-HILAIRE

«Je profite des vacances pour aller camper sur le bord des lacs et des rivières. Je dois bientôt aller au Lac Champlain. Autrement, je profite de l'été.»

BOUCHERIE BRODEUR

OUVERT 7 JOURS

OUVERT 7 JOURS

949, Bernard-Pilon
Beloeil 464-4501

226, St-Hippolyte
St-Hilaire 467-4003

POISSONS FRAIS et FRUITS DE MER



Homards vivants directement
de nos viviers de 1lb à 3lb,
selon vos besoins

CREVETTES
COCKTAIL
gro. 30/40

10/497\$



SUPER VENTE = SUPER VENTE

DARNE DE SAUMON

FRAIS

397\$
lb

8,75\$/kg

FILET DE SAUMON

FRAIS

597\$
lb

13,16\$/kg

FRUITS ET LÉGUMES

CAROTTES
OIGNONS
sac de 5 lb

197\$

ORANGES Sunkist
gr 138
12 pour

147\$

PAMPLEMOUSSES
gr 48
3 pour

97¢

BROCOLI
gr 14

97¢
ch

CÉLÉRI
gr 24

97¢
ch

TOMATES
DU QUÉBEC

97¢
lb

POMMES DE
TERRE NOUVELLE
sac de 10 lb

227\$

LAITUE
ICEBERG

57¢
ch.

VIANDES

TOURNEDOS
au boeuf
(pqt familial de 6) 5-6 oz

179\$
ch.

TOURNEDOS
au porc
(pqt familial de 6) 5-6 oz

179\$
ch.

POITRINES
de poulet frais

10 lb pour
1977\$

BACON fumé à l'érable
ste 5 kg

1547\$

SAUCISSES
porc et boeuf
ste 5 kg

1977\$

CUBES DE BOEUF
À BOUILLIR

6,55\$ kg

297\$
lb

UN GOÛT À DÉCOUVRIR POUR VOTRE ÉTÉ

- Côtes levées marinées dans une sauce miel et ail maison
 - Steak mariné ainsi que notre variété de brochettes marinées.
- Idéal pour votre BBQ. Maintenant disponible confiture de fraises maison.

EXTRA SPÉCIAL BOEUF HACHÉ

Mi-maigre 10 lb pour

1989\$
4,39 kg



Maigre 10 lb pour

2489\$
5,49 kg

Achat à la pièce pour votre congélateur

DERRIÈRE DE BOEUF
env. 175-200 lb

2,87\$ lb

POINTE DE SURLONGE
steak-rôti env. 15 lb

3,47\$ lb 7,65\$ kg

HAUT SURLONGE (BOSTON)
steak env. 15 lb

4,97\$ lb 10,96\$ kg

LONGE COMPLETE
surlonge de T-Bone env. 75 lb

3,77\$ lb

INTÉRIEUR DE RONDE
steak-rôti et cubes env. 25 lb

3,47\$ lb 7,65\$ kg

FILET DE BOEUF
5 lb et plus

8,97\$ lb 19,78\$ kg

CÔTE DE BOEUF
(nbs) env. 40 lb

3,97\$ lb

CONTRE-FILET
env. 12 lb

7,97\$ lb 17,57\$ kg

LONGE DE PORC
env. 15 lb côtelettes

2,97\$ lb 6,55\$ kg

PRIX EN VIGUEUR DU 25 au 29 JUILLET 1995

05-22-07082

Sam Dépoule

Un peu de tout

Le sympathique **Yvon Adam** nous informe que le tournoi de golf annuel des Chevaliers de Colomb de Beloeil et la région se déroulera samedi prochain 29 juillet ... C'est au Club de golf de la Rive-sud à Saint-Basile-le-Grand que nos **laboureurs** se retrouveront à cette occasion!

Au 13^e trou, d'une normale 3, l'éventuel auteur d'un trou d'un coup gagnera une magnifique Tracker 4x4 pour souligner son exploit. Au moment de mettre sous presse, il restait encore quelques «foursomes» disponibles. On joint **Yvon** au 467-5944.

Des rumeurs circulent à l'effet que les autorités de la ville de Beloeil songeraient sérieusement à changer les armoiries de la capitale de la Vallée-du-Richelieu ... Les nouvelles devises seraient représentées par des **dés** (à jouer), une **scie** et une **belle** fille; le tout indiquant la nouvelle philosophie de l'administration actuelle face au problème acoustique causé par les **décibels** dans le Vieux-Beloeil! ... Non?

En fin de semaine dernière à Saint-Denis-sur-Richelieu avait lieu le populaire **tournoi annuel de balle lente des familles** et c'est celle des **Lussier** de Sainte-Hélène qui a remporté les grands honneurs de la classe **A**, alors que la famille des **Mélançon**, de Saint-Jérôme et Saint-Denis, s'emparait de la première place dans la classe **B**.

Dans la classe **Orphelins**, le capitaine **Pascal Chapdelaine** a conduit la **Bande à Manon** au championnat de sa catégorie. On en a profité pour remettre à **Roch Charron**, président des fêtes du 300^e anniversaire de Saint-Charles-sur-Richelieu, une plaque attestant de son dévouement à la cause du sport en général et aux activités culturelles de la communauté. **Chapeau!**

Les nombreux spectateurs qui ont assisté à ce tournoi, ainsi que les centaines de participants, ont grandement apprécié la générosité de **Yves «Soleil» Bonin** du **Garage Bonin** à Saint-Denis ... En effet, ce dernier a remis gratuitement une superbe tondeuse à gazon «White» comme prix de présence.

Enfin, si on avait accordé un prix pour le «**fétard par excellence**» du tournoi, c'est à **Bruno Bousquet** de Beloeil qu'il aurait fallu le remettre. ... Un autre «**beau p'tit bonhomme!**»

Bons succès à **Sylvie Laliberté** et **Linda Larouche**, copropriétaires de la toute nouvelle boutique de cadeaux, antiquités et autres «**Une fenêtre ouverte**», située au 880, rue Laurier dans le Vieux-Beloeil ... Une visite vous ravira ... Parole de **Samouel!**

Justes proportions

Bill Farley, p.-d.g. d'une grosse entreprise de Chicago, attribue une bonne partie de ses succès à la faculté qu'il a de rester confiant quand les choses vont mal. «Il dépend de moi que la journée soit bonne ou mauvaise, dit-il, puisqu'il dépend de moi de ramener les choses à leurs **justes proportions!**»

Dans ces moments-là, je me dis : «Pense à ce que tu as réalisé, pense au pays dans lequel tu as la chance de vivre, au soleil qui brille, et remercie Dieu de tout ce qui est positif dans ta vie. **Et ne te laisse pas abattre par une bêtise comme une dette de un milliard de dollars!**»

- Julie Bain, Private Clubs

Rions un peu

Le mari : «Ça fait 5 ans qu'on est marié et tu n'as pas changé du tout!»
L'épouse : «**Je comprends ... j'ai encore la même robe sur le dos!**»

Le client : «Je voudrais de l'arsenic s'il vous plaît ... C'est pour ma belle-mère ...»
Le pharmacien : «Est-ce que vous avez une ordonnance?»
Le client : «**Non, mais je peux vous montrer sa photo!**»

Édifiant!

L'ex-prisonnier : «Je viens ici dans l'espoir de mener une vie honnête ...»
Le travailleur social : «**Faites-vous-en pas, vous n'aurez pas beaucoup de concurrence!**»

Et vlan!

Le vendeur : «Je n'ai pas de valise, je vends des idées!»
L'acheteur : «**C'est la première fois que je reçois un vendeur sans échantillons!**»

Le mot de la fin

La clef du succès : huit heures de travail et autant de sommeil par jour, **mais pas en même temps!**

- Gene Brown

Bonne semaine

Sam Dépoule

heureux événements

Félicitations à **Nathalie Lussier** et **Stéphane Dansereau**, à l'occasion de la naissance d'un garçon le 28 juin. Marlène, Benoît et Roxanne.

M^{me} Annie Salvail et **M. Tony Fournier** de Beloeil souhaitent la bienvenue à leur fils, Alex, né le 7 juillet. Félicitations aux heureux parents.

Marc-Antoine Gilbert de Mont-Saint-Hilaire qui fêtait ses 13 ans le 16 juillet. «Bonne fête en retard Marc-Antoine.»

Annick Forand de Mont-Saint-Hilaire qui fêtait ses 21 ans le 16 juillet, de la part de ses amis et de sa famille.

Félicitations à **Monique et Réal Authier** d'Otterburn Park, à l'occasion de leur 13^e anniversaire de mariage le 17 juillet, de la part de Chantal, Mario et Jacqueline qui vous aiment beaucoup.

Rémi Authier d'Otterburn Park qui fêtait ses 10 ans le 17 juillet, de Chantal, Mario et grand-maman qui t'aiment beaucoup.

Lyne Trudeau de Mont-Saint-Hilaire, qui fêtait ses 26 ans le 18 juillet. Bonne fête encore, avec amour.

Ghislain Noisieux, camionneur de Saint-Jean-Baptiste, qui célèbre son anniversaire de naissance le 20 juillet. «À toi, bonne chance, de Sylvie, Yves, Julie, papa et maman Noisieux.»

Madeleine Clément de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 22 juillet. «Avec tout mon amour, ton époux Gilles.»

Isabelle De Rouen d'Otterburn Park, à l'emploi du resto-bar Le Duvernay, qui célèbre son anniversaire de naissance le 23 juillet. «Bonne fête et bonne journée.»

Michel Burelle, à l'emploi de Dupré Automobile, qui célèbre son anniversaire de naissance le 23 juillet.

Martin Gagné d'Otterburn Park qui fête ses 16 ans le 23 juillet. «Bonne fête, de Suzanne, toute la famille et Mamie.»

Michelle Marineau de Beloeil qui fête son 1^{er} anniversaire de naissance le 24 juillet. «Bonne fête la puce, de papa, maman et Jonathan.»

Marianne Blais de Beloeil qui fête ses 55 ans le 24 juillet. «Bonne fête «la toune». On t'aime.»

Henriette Burelle de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 24 juillet. «Bonne fête, jeune retraitée du fédéral!!!»

Jules Préfontaine d'Otterburn Park, livreur chez D. William, qui fête ses 33 ans le 24 juillet. «Bonne fête «Ti-Zut», de la part de ta consœur Célyne et tes amis.»

Mario Messier, à l'emploi du resto Le Côte-à-Côte, qui fête ses 29 ans le 25 juillet. «Attention aux décibels!»

Marcel Cardinal à l'emploi de Dupré Automobile, qui célèbre son anniversaire de naissance le 25 juillet.

Félicitations à **André et Hélène Corbeil** de Saint-Mathieu-de-Beloeil qui célèbrent leur 15^e anniversaire de mariage le 26 juillet. «Joyeux 15^e anniversaire, de la part de quelqu'un aux yeux bleus.»



le sourire de l'oeil

Raymonde Turcotte

Directrice du Service courant à la Caisse populaire Mont-St-Hilaire, Mme Raymonde Turcotte est fière de l'équipe qu'elle dirige à la Caisse. On dit qu'elle est un boute-en-train et même qu'elle n'est pas «reposante». Originnaire du Saguenay-Lac-St-Jean, elle a tout du bleu et pure laine et ne renie aucunement ses origines. Elle consacre ses moments de loisir à sa petite famille qui le lui rend bien.

Benoît Migneault de Saint-Hubert qui célèbre son 32^e anniversaire de naissance le 26 juillet. «Ne lâche pas mon grand! Tu pourras toujours compter sur moi en tout temps/heure. Je t'aime beaucoup. Ta grande sœur Bernadette et ses complices, Alain, Alexandre et Cédric.»

Jean Robert de Boucherville qui célèbre son anniversaire de naissance le 26 juillet. «Bonne fête Jean, santé, bonheur et prospérité. Lisette et Eliz.»

Félicitations à **Jacques et Diane Bernard** d'Otterburn Park qui célèbrent leur 20^e anniversaire de mariage le 26 juillet. «Beaucoup de bonheur pour les 20 autres à venir.»

Phil Veilleux, sympathique proprio de **Octo Freins et Silencieux** à McMasterville, qui célèbre son anniversaire de naissance le 27 juillet. «Bonne fête «Grimo!»»

Antoine Blanchette, agent immobilier pour Tousignant Auclair et Associés, qui célèbre son anniversaire de naissance le 27 juillet.

Félicitations à **Yvette et Hervé Chaume** de Saint-Charles-sur-Richelieu qui célèbrent leur 35^e anniversaire de mariage. «Bon anniversaire, de toute la famille.»

Félicitations à **Micheline et Elzéar Migneault** de Saint-Basile-le-Grand qui célèbrent leur 38^e anniversaire de mariage le 28 juillet. «Que votre joie de vivre et d'union vous transportent ensemble pour bien des années encore. Nous vous aimons beaucoup. De vos tendres petits et grands enfants, Alexandre, Cédric, Alain et Bernadette xxxx.»

Félicitations à tous

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Œil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

DÉCOUPER CE COUPON FAIRE PARVENIR À:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE

A/S L'Œil Régional

393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ SI DÉSIRÉ: _____ (de l'événement) (exemple: 20^{ème} anniversaire)

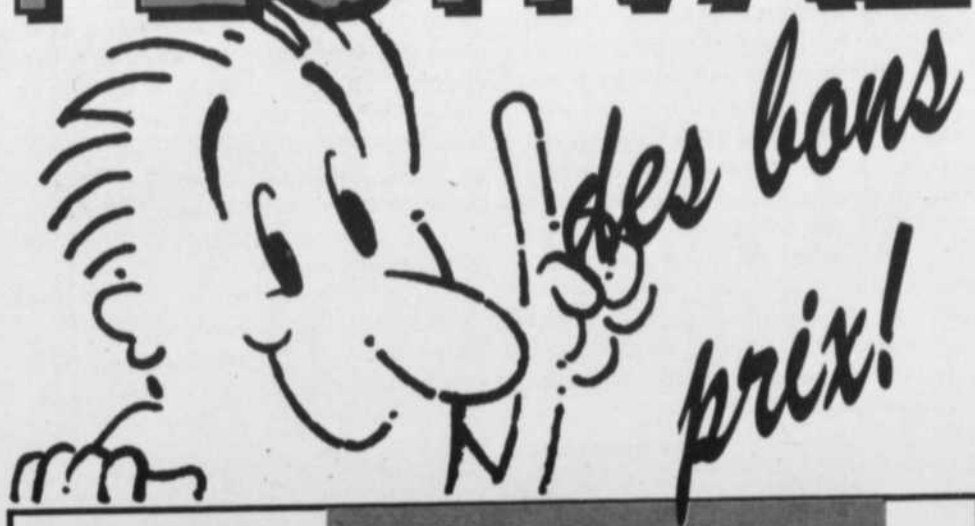
NOM: _____ VILLE: _____ (de la personne fêtée)

NOTES: _____ (son occupation ou autres anecdotes. Ex.: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐



FESTIVAL



Sentra coupé DLX 95

10 995\$*

#: 95261
servo-direction
freins
+++



Sentra XE 95 berline

14 895\$*

#: 95253
air climaté
coussins gonflables
AM-FM stéréo
cassette



Altima XE 95

17 895\$*

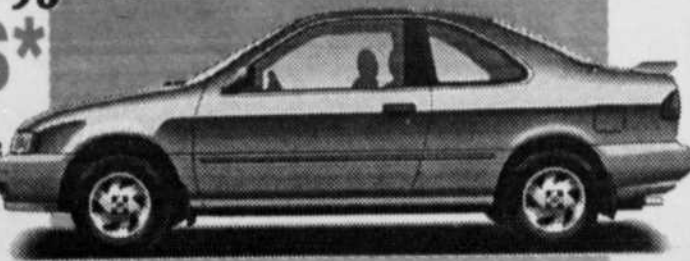
#: 95181
régulateur de vitesse
volant ajustable
+++



200 SX-XE 95

14 795\$*

#: 95192
AM-FM stéréo cassette
rétroviseur électrique
coussins gonflables
+++



Maxima GXE 95

26 795\$*

#: 95154
système d'alarme
sièges chauffants
siège électrique
(conducteur)
air climatisé
moteur v6 3.DL. 190 ch
+++



Valide jusqu'au 28 juillet

* T.T.P. en sus. Tous rabais Nissan inclus. Certaines photos sont à titre d'illustration seulement.

SAINT-BRUNO NISSAN

221, boul. Laurier, St-Basile 653-2485 878-1225

ÉTIREZ VOTRE DOLLAR

NEON 1995

- Coussins de sécurité conducteur et passager
- Moteur 4 cyl. 2 litres
- Boîte automatique
- Climatiser
- Radiocassette AM/FM
- Roues 14 pouces
- Banquette arrière rabattable 60/40
- Etc.



240\$*
MOIS

Location terme de 30 mois, versement initial 2635\$, transport + préparation INCLUS

INTREPID 1995

- Coussins de sécurité conducteur et passager
- Airbags latéraux de portes, de série
- Moteur V6 de 3,3 litres
- Boîte automatique à 4 rapports
- Climatiser
- Vitres inclinées
- Régulateur de vitesse
- Radiocassette AM/FM
- Rétroviseurs extérieurs chauffants à commande électrique
- Glaces et verrouillage à commande électrique
- Ouverture du coffre à télécommande

335\$*
MOIS

Location terme de 30 mois, versement initial 2635\$, transport + préparation INCLUS



CARAVAN 1996

3

pour livraison immédiate



* Terme de 30 mois avec versement initial tel que mentionné ou échange équivalent, immatriculation assurances et taxes en sus. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Rachat non requis. Incluant 62 500 km, l'excédent sera de 6¢/km.

Une occasion revée
pour rencontrer
l'équipe
CHAMPIONNE



St-Basile

225, boul. Laurier, Saint-Basile 653-0114 878-1241

L'Action démocratique du Québec dans Borduas: des jeunes engagés

carole PRONOVOST

Au conseil exécutif de L'Action démocratique du Québec dans Borduas, ADQ-Borduas, l'âge moyen est d'environ 25 ans. Ces jeunes font mentir ceux qui prétendent que la nouvelle génération ne s'intéresse pas à la politique. Eux, ils croient que c'est faux, que les jeunes n'ont tout simplement pas trouvé le véhicule politique qui saura les attirer. Dans leur conseil, un tiers des postes est réservé aux moins de 25 ans alors que dans les autres partis, les jeunes, ce sont les 18-35 ans. Trois d'entre eux sont venus à L'Œil Régional expliquer où ils en sont dans le comté.

Louis Gagnon, entrepreneur en restauration de bateaux et étudiant à l'École des Hautes Études Commerciales, HEC, est vice-président de l'ADQ-Borduas. Il n'avait jamais fait de politique et il a fait le saut avec l'ADQ à cause des idées. Il affirme que les gens ne veulent pas une pluie de chiffres. «Ils veulent savoir si ça va faire mal, être informés.» Pierre Toutant, vice-président jeunes, est aussi un nouveau venu en politique. Il est directeur technique à la Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu. Serge Auclair, chargé de cours aux HEC et consultant en changement organisationnel, a une certaine expérience politique. Il a été actif au sein du Parti libéral du Québec dans Verchères de 1989 à 1992. Il a quitté après l'échec de Charlottetown. Il regrette le virage pris par le Parti libéral après le dépôt du rapport Allaire et a aussi choisi

l'ADQ à cause des idées. Ils ont été délégués pour cette rencontre, leur président, Nicolas Pichereau, n'étant pas disponible.

Ils sont satisfaits de l'accord signé par l'ADQ, le Bloc québécois et le Parti québécois en vue de la campagne référendaire, bien que pour eux le référendum demeure en quatrième position des priorités de leur parti. Les trois premières étant le redressement de l'économie, les problèmes sociaux et les valeurs démocratiques.

Ils sont fiers de leur chef, qui, seul député de son parti à Québec, «a réussi à faire adopter son projet de redéfinition de la place du Québec dans le Canada».

Pour l'instant, ils se prononcent peu sur les dossiers du comté. Pierre Toutant avoue que le comté a un bon député «qui brasse pas mal ces temps-ci» et que les prises de position viendront bien. De son côté Serge Auclair insiste sur la nécessité de la concertation dans tous les domaines, de la mise en commun des services, de la mise en veilleuse nécessaire des sensibilités individuelles. Il aborde la possibilité de la tarification de l'eau pour responsabiliser les citoyens, le transport, le virage ambulatoire et, dossier plus récent, la fermeture possible du Centre d'emploi du Canada de Beloeil, «qui reviendra difficilement une fois perdu», dit-il. «Et si on le garde, sur quoi allons-nous l'ancrer? Les emplois touristiques? artistiques?» Il croit qu'il faut une réflexion sur ce que nous voulons que soient nos villes: des villes-dortoirs ou des villes dynamiques?

L'ORGANISATION D'ABORD

L'objectif premier de l'ADQ est de s'orga-

niser pour passer de l'association de comté à l'organisation électorale, pour en arriver à présenter un candidat qui correspond aux attentes des citoyens du comté d'ici deux ans.

Louis Gagnon est chargé du recrutement. Depuis la fondation de l'ADQ-Borduas, en mars, on a enregistré environ 150 membres venus assez spontanément. Il faut maintenant augmenter la liste des membres et garnir les coffres. On compte donc sur une activité-bénéfice à la fin de l'été et à laquelle on espère que MM. Mario Dumont et Jean Allaire assisteront. Et toutes les personnes intéressées sont invitées à communiquer avec M. Gagnon au 464-4100.

Parallèlement à l'organisation, il y a le travail référendaire qui s'amorce en vue de la tenue du référendum à l'automne. Cette étape sur laquelle ils n'ont pas de contrôle va quelque peu retarder leur second objectif, celui de réaliser une vaste consultation auprès de la population sur ce qu'elle attend du gouvernement. Si ces attentes ne correspondent pas au programme de l'ADQ, ils travailleront à le faire modifier.

Puis il y a le congrès jeunes, en août, où ils comptent bien être représentés, comme ils l'étaient à Sherbrooke il y a quelques semaines.



La moyenne d'âge au conseil exécutif de L'Action démocratique du Québec dans Borduas est de 25 ans. Pierre Toutant, vice-président jeunes, Louis Gagnon, vice-président et Serge Auclair, conseiller, sont venus à L'Œil Régional expliquer leurs objectifs.

Dans la Vallée

MALGRÉ LE REFUS DES MUNICIPALITÉS DE FINANCER L'ACHAT DE SON QG Le ROC n'est pas mort

bernard BLANCHARD

Même si les municipalités du comté de Borduas ont récemment refusé de participer financièrement à l'achat d'une bâtisse qui aurait pu lui servir de domicile et de quartier général, le ROC (Regroupement des organismes communautaires) n'est pas mort.

C'est ce qu'ont clairement laissé entendre cette semaine à L'Œil Régional Roger Soucy, le président de l'organisme, de même que Bernard Guy, un membre de l'Association des personnes handicapées de la Vallée du Richelieu qui occupait jusqu'au début du mois le poste de coordonnateur du ROC.

«Le but premier du ROC a toujours été de regrouper des organismes communautaires de la région de façon à leur rendre la vie un peu plus facile au niveau de l'organisation et des opérations. Dans ce contexte, l'achat de la bâtisse du boulevard L'Heureux était un des moyens envisagés pour développer le secteur communautaire. Il n'a jamais été question cependant que la bâtisse devienne l'unique raison d'être du ROC», de mentionner M. Guy.

DES DÉMARCHES PROFITABLES

Selon ce dernier, la position adoptée par les municipalités est acceptable dans la mesure où d'importantes sommes d'argent étaient en jeu, mais dans la mesure aussi où elles n'étaient évidemment pas tenues d'embarquer dans le premier projet qu'on leur soumettrait.

«Ce qu'il faut retenir, c'est que les municipalités n'ont pas dit non au projet. Elles ont plutôt dit non à la façon que nous leur avons présentée.»

M. Guy estime par ailleurs que les récentes démarches n'auront pas été inutiles. «Elles ont entre autres permis à divers intervenants



C'est cet immeuble du boulevard L'Heureux à Beloeil que le ROC voulait acquérir.

de se pencher sur tout le dossier du développement communautaire. Jusqu'à ce jour, certains parlaient surtout de développement touristique et de développement économique. Ils devraient à l'avenir parler aussi de développement communautaire...»

À LA RECHERCHE DE NOUVEAUX MEMBRES

«Nous avons déjà profité de l'aide de diverses municipalités, explique pour sa part le

président Roger Soucy. Le ROC continue son travail. Onze organismes communautaires sont présentement membres du regroupement. Un de nos objectifs est d'aller chercher de nouveaux membres, ce qui nous donnerait encore un peu plus de poids pour faire valoir nos préoccupations.»

En attendant, les maires mettront aussi leurs ressources en commun puisqu'ils ont créé un comité chargé d'élaborer une politique d'intervention communautaire.



Un moteur un barbecue...

Des tuyaux, un matelas, un barbecue, une carcasse et même un moteur de voiture, ainsi que quelques autres objets bizarres et des dizaines et des dizaines de sacs verts remplis de débris divers... Voilà ce qu'ont ramassé à Beloeil depuis le 19 juin les dix travailleurs responsables du nettoyage des berges de la rivière Richelieu.

Le travail réalisé depuis il y a quelques semaines s'inscrit évidemment dans le vaste projet de revitalisation de la rivière Richelieu initié par le Conseil régional en environnement de la Montérégie (CREM).

Ce projet de 300 000 \$ vise à nettoyer les 120 kilomètres de berge qu'il y a entre Saint-Ours et Richelieu, du côté est, et de Saint-Roch-sur-Richelieu à Chambly, du côté ouest. Mais il vise aussi à nettoyer le lit de la rivière, à aménager un site expérimental de protection des berges, et à installer des nichoirs pour le merle bleu et l'hirondelle bicolorée.(BB)

CINÉ-PARC MONT ST-HILAIRE

TRANSCANADIENNE (ROUTE 20) SORTIE 115 **467-0402**

Semaine du 21 au 27 juillet **Mardi et mercredi à prix réduit!**



DES AVENTURES ET
DU PLAISIR COMME VOUS
N'EN AVEZ JAMAIS EU CET ÉTÉ!

MON AMI WILLY 2

LA GRANDE AVENTURE

v.f. de FREE WILLY 2-THE ADVENTURE HOME-

PLUS 2e film: **BATMAN À JAMAIS** avec Val Kilmer, Jim Carrey



TOM
HANKS

KEVIN
BACON

APOLLO 13

IMAGINE

VERSION FRANÇAISE

PLUS 2e film: **CASPER** en version française

PHYSIOTHÉRAPIE MÊME L'ÉTÉ

HORAIRE D'ÉTÉ: lundi au jeudi, 8h00 à 21h00
vendredi, 8h00 à 17h00



Fasciite plantaire

Epicondylite



Mal
de
dos,
mal de jambes



Clinique de Physiothérapie
Nicole B. Desrochers inc.

210, rue Principale, St-Basile-le-Grand - 653-1880

**QUALITÉ
&
SERVICE
D'EXPERTS
GARANTIS**

Ouvert
dimanche 2 juillet
exceptionnellement



Peinture d'intérieur
de première qualité: les 3,78 l

- Latex fini satin * 75-410 **19,95\$**
- Latex fini perle * 75-210 **20,95\$**
- Latex semi-lustre * 80-110 **20,95\$**

Nouveau!

Peinture latex 100% acrylique:

- Fini velours et semi-lustre * **24,95\$**
pour cuisine, salle de bain, etc... Les 3,78 l.

Peinture Club: format 20 l

- Latex couche de fond 9310 **34,95\$**
- Latex fini satin 9320 **41,95\$**



Peinture à base d'eau
moins polluante

* Disponibles en blanc et couleurs pastel.
Autres spéciaux sur peinture et
accessoires en magasin. Prix en vigueur
jusqu'au 31 août 1995

LIVRAISON GRATUITE
(Minimum 100\$)

BÉTONMEL

PEINTURE
DES MAÎTRES-DÉCORATEURS

QUALITÉ QUÉBEC
Vendus
EXCLUSIVEMENT
aux centres Bétonel

446-2962

539, Laurier, Mont-Saint-Hilaire

SERVICE DE DÉCORATION
À DOMICILE

GRATUIT

**PAPIER PEINT
JUSQU'À 50%
DE RÉDUCTION**

**VALENCE
DE TISSUS
ASSORTIS**

**STORES
HORIZONTAUX/VERTICAUX
À 50% de réduction**

BÉTONMEL

PEINTURE
DES MAÎTRES-DÉCORATEURS

QUALITÉ QUÉBEC
Vendus
EXCLUSIVEMENT
aux centres Bétonel

446-2962

539, Laurier, Mont-Saint-Hilaire

FREINS

ARRIÈRE À TAMBOUR

À PARTIR DE

59,95\$*

Aie!
MONSIEUR Muffler
garantit
vos freins*

(sabots et plaquettes) tant que vous êtes
propriétaire du véhicule



**MONSIEUR MUFFLER,
Y'A DES BONS PRIX
en bibitte!**

* Incluant le regarnissage des 2 tambours.
Réusinage en sus. Nous garantissons les sabots et
plaquettes tant que vous êtes propriétaire du
véhicule.
Valable pour la plupart des véhicules. Taxes en sus.



PNEUS • FREINS

- Silencieux
- Amortisseurs
- Alignement aux
4 roues par ordinateur
- Freins, pneus
- Vidange d'huile
- Protection crevaillon
- Radiateurs

AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRÊT
6
MOIS
*Sujet à approbation du
crédit sur facture
de 200\$ et plus

**OUVERT LE SAMEDI
8H À 16H**

30, boul. Laurier, Beloeil 464-7775

Surveillez nos
heures d'ouverture:
Lundi au mercredi
8h à 19h30.

Jeudi-vend. 8h à 21h
Samedi 8h à 18h30
dimanche 8h à 18h

La fraîcheur à toute heure

Les Arpents Verts

SPÉCIAL

Fleurs statiques
+ immortelles

3,97\$
le bouquet

EN VIGUEUR DU
LUNDI AU DIMANCHE

CONCOMBRES

super select
prod. Québec

4/97¢

ÉCHALOTES FRAÎCHES

gr 48, prod. Québec

4/97¢

CHARCUTERIE

**SAUCISSON
PEPPERONI**

Roma 6,11\$kg

2.77\$
lb

**JAMBON CUIT
TOUR EIFFEL**

8,31\$kg

3,77\$
lb

Fruits et légumes

Super spécial

LAITUE BOSTON

gr 16 prod. Québec

2/97¢

EN VIGUEUR DU DIMANCHE AU SAMEDI

MAÏS SUCRÉ

prod. Québec

1,47\$
douz.

PRUNES ROUGES

Laroda gr 80 prod. Californie
2,14\$ kg

97¢ lb

BOULANGERIE

Tarte aux fraises

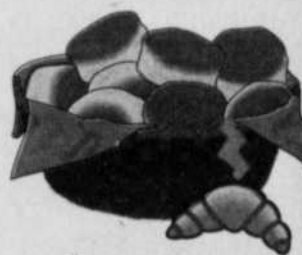
Ready Bake

3,47\$ ch.

Pain aux raisins

Ready Bake

1,97\$ ch.



Vaste choix de
pâtisserie

FROMAGE

MOZZARELLA

8,75\$kg

3,97\$
LB

**CAMEMBERT
DAMAFRO**

double crème 16,47\$ kg

7,47\$
lb

BOUCHERIE McMASTERVILLE

EN VIGUEUR DU LUNDI AU DIMANCHE



Venez découvrir nos
produits marins

BBQ - BBQ - BBQ - BBQ - BBQ - BBQ - BBQ - BBQ

**BOEUF CUBE
EXTRA MAIGRE**

7,99\$ kg

3,62\$
lb

**SOUVLAKI
BOEUF**

env. 60gr

99¢
ch.

STEAK PIRATE

10,99\$ kg

4,99\$
lb

VÉGÉ-PÂTÉ

225 gr rég. 2,59\$

spécial
1,99\$

BBQ - BBQ - BBQ - BBQ - BBQ - BBQ - BBQ - BBQ

100, BOUL. LAURIER
McMASTERVILLE 467-3158

4 4 6 - 6 3 7 7

245, DUVERNAY,
BELOËIL 467-2140

les petites annonces

avec nos petites annonces
ça fait vendre!

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toutes petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

Tél.: **467-1821**
Fax: **467-3087**

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **7,50\$**

TPS. et TVQ. non incluses
20¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée
1X20 **17,00\$**
1X30 **23,00\$**
1X40 **32,00\$**
1X50 **38,00\$**

Maximum 35 mots
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.



INDEX

#100 À 390
À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sports
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 215 Condos
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés
- 260 Roulottes
- 270 Tentilles-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux / Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces, autos / camions
- 380 Remorque

#400 À 490
À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 425 Condos
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt / garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 455 Logements à partager
- 451 1/2
- 452 2 1/2
- 453 3 1/2
- 454 4 1/2
- 455 5 1/2 et plus
- 460 Maisons
- 465 Maison à partager
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulotte

#500 À 590
OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employés(es) demandés
- 525 Médecine douce
- 530 Occasion d'affaires
- 540 On demande
- 550 Collectionneurs
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande/offre
- 590 Voyages

#600 À 690
SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu / trouvé
- #700 À 900
- 700 Vente de garage / Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APORTEZ!

PETITE ANNONCE SIMPLE

15 mots ou moins: 7,50\$ TPS et TVQ non incluses
chaque mot additionnel: 20¢

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APORTEZ!

PETITE ANNONCE ENCADRÉE

Maximum 35 mots

RENVERSE: 5,00\$ de plus
Seulement pour les encadrées

100 AMEUBLEMENT

ACHETONS réfrigérateurs payons/jusqu'à 125\$, cuisinières, payons jusqu'à 450\$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400\$, en bonne condition. Achetons lav./séch. défectueux. 225\$ et réfrigérateur payons jusqu'à 100\$ (blanc ou amande). Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean. 346-3701

ACHETONS ménage de maison de la cave au grenier "antique et récent". Aussi succession, faillite et autres. Ameublement Chicane, 796-1960 ou 1-800-796-5440.

ACHÈTE ANTIQUITÉS, meubles modernes, cuisinière, réfrigérateur, lav. séch., bon état, ménage complet et succession. Vaisselle, articles de jardin. Rens.: Maurice Beauregard, 795-3542

LAVE-VAISSELLE Inglis 93, servi 1 an, comme neuf, payé 375\$, on demande 275\$. Bibliothèque, section bar, amande, 50\$. 2 tables, une de centre une de coin, laiton, vitre, 75\$. Matelas "airfoam" 54", comme neuf, payé 200\$, demande 100\$. 446-2423

LIQUIDATION DE MEUBLES indochinois statues, podiums, tables, environ 160 morceaux. À vendre en lots ou à la pièce. Denis 262-3456.

LIT D'EAU À VENDRE queen, couleur blanc, 600\$ à discuter, 446-5611.

LITS MATELOT (2), tiroirs mélamine blanche, 90\$, 464-3177.

MEUBLES USAGÉS

Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles, cuisinière, réfrigérateur vaisselle et matelas usagés, en bon état
728-6321

MOBILIER CHAMBRE 7 morceaux mélamine gris/granite. Demander France, 446-5476.

MOBILIER CHAMBRE marque Lépine avec tête de lit 39", 2 tables de chevet, un bureau, commode avec bibliothèque, excellent état, 461-0662.

MOBILIER DE CHAMBRE, simili bois: meuble 5 tiroirs, bureau, huche, lit clicque avec tête de lit plus chaise. Prix 295\$. 446-4673

MOBILIER DE CUISINE laqué blanc, 375\$. Mobilier de chambre, 3 bureaux, mélamine noire, 100\$, 584-2309.

MOBILIER SALLE à dîner en beau bois: bahut, table, 6 chaises. Très propre, 375\$. 467-4102

MOBILIER SALLE À MANGER 6 chaises, table 44"x84", armoire bois laqué, gris, 800\$ l'ensemble, 446-0032.

MOBILIER SALON, rotin et velours broché, bibliothèque, très bon état, 446-5219 après 18 h.

ECONOMEUBLES SAINT-MARC. Meubles neufs et matelas. Visitez notre entrepôt. Renseignez-vous au: 775, Richelieu, 584-3318.

110 ANIMAUX

ADORABLES CHATONS persans Chinchilla, enregistrés, canadiens et américains, pedigree, vaccinés, santé garantie. À partir de 200\$. Aussi service d'accouplement offert, chatterie, PETJOY, St-Antoine-sur-Richelieu, 787-2394.

BERGER ALLEMAND femelle de race, 16 mois, cours d'obéissance, bonne avec les enfants, 150\$, 464-0645.

CHATONS EXOTIQUES, persans, himalayens, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignées de champions. Service d'accouplement 1-793-2700.

CHIOT 4 MOIS, mâle, Berger Allemand croisé, Chow Chow, obéissant, doux, aime les enfants, 50\$, 464-4873.

CHIOT BERGER ALLEMAND, 7 semaines, vacciné, on demande 150\$. Aussi disponible Caniche, Poméranien, Pyrénées, 464-9447.

CHIOTS schnauzers nains, caniches, spitz nains, épagneuls cockers, shitz-tzu, grand pyrenéens, privé, 467-6696.

CHIOTS ROTTWEILER vermifugés, enregistrés, 7 semaines, 467-6974.

GOLDEN RETRIEVER roux, pure race, chiots 8 semaines, 200\$, 464-5628.

L'AMI DU CHIEN, école d'éducation canine. Cours d'obéissance de groupe. PENSION. Des problèmes avec votre chien? Cours de 12 sem. 1 heure/sem. En quelques sessions nous vous aiderons à corriger les défauts de votre chien à l'int. comme à l'ext. de la maison 165\$ seulement. Ductibilité d'impôts. Tous les soirs semaine (20h) venez prendre un café et assister à nos cours gratuitement au 965, Mde Ste-Julie, Varanès. Près de la 132, 652-7706, évaluation gratuite.

NOURRITURE POUR chat, haut de gamme 16 lbs, 10\$, Denis Germain, 464-0790.

PERSONA COLOURPOINT (Himalayen) red Point (couleur rare), mâle, né le 6 juin, enregistré, vacciné, 275\$, 464-8752.

TOILETTAGE pour petits chiens et chats, tonte 30\$, laver-brosser 20\$. À votre domicile sur rendez-vous. Demandez Nathalie, 441-4932.

115 ANTIQUITÉS

A LA CAPUCINE antiquités achat et vente, 460, Chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3349

ACHAT ET VENTE

À LA GROSSE GRANGE BLEUE SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR 390, rue Principale St-Thomas ENCAN D'ANTIQUITÉS TOUS LES 1ER DIMANCHE DE CHAQUE MOIS, 11H ET TOUS LES MERCREDIS, À 16H 796-2886

ACHAT ET VENTE

ANTIQUITÉS DE TOUT GENRE ET ACHETONS RÉFRIGÉRATEUR "COKE" EN HAUTEUR ET TOUTES SORTES D'ANNONCES PUBLICITAIRES. Encan d'antiquités tous les 1er dimanche du mois à 11h et tous les jeudis soir à 15h. 386, Principale, St-Thomas ADRIEN FLIBOTTE 1-(514) 796-2179, frais accen.

120 ARTICLES MÉNAGERS

A VENDRE APPAREILS électroménagers remis à neuf, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc.. Réparations à domicile. 464-2958

ACHAT-VENTE-ÉCHANGE Spécial: Frigo et cuisinière 390\$, avec laveuse, sècheuse, 590\$, congélateurs: 23 pi cu. 275\$, 9 pi cu. 170\$. Frigo avec cuisinière amande 700\$. Frigos: 175\$ à 375\$. Cuisinières: 150\$ à 325\$. Laveuses: 150\$, 190\$, 240\$. Ensembles laveuse, sècheuse: 250\$ à 425\$. Lave-vaisselle: 125\$, 175\$. Mise de côté, livré, installé, garanti, 464-9843.

CONGÉLATEUR 24 PI CU. 12 ans, Moffat, 300\$. Ancien "desk" de bureau, 100\$, 467-2752.

CUISINIÈRE GE ton blanc sur blanc, 5 ans d'utilisation, 375\$. Balance de boucher, 75\$, 584-3228.

LAVEUSE/SÉCHEUSE Inglis comme neuve, prix demandé 850\$, 461-2426.

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

Réfrigérateur à partir de 97\$ Cuisinière à partir de 97\$ Laveuse à partir de 165\$ Sècheuse à partir de 97\$ Ensemble de laveuse et sècheuse à partir de 399\$ Service à domicile 19\$ ESTIMATION GRATUITE TEMPS EN SUS 467-4115

Je ramasse les électros ménager en bon ou mauvais condition "gratuitement" 795-3299

RÉFRIGÉRATEUR

CONGÉLATEUR Whirlpool Mark 2 portes côté à côté couleur coquille d'oeuf largeur 33", très propre, parfait état 446-3679.

SÉCHEUSE ET LAVEUSE

blanches, Inglis, 1 1/2 ans d'usage, 600\$ discutable. Cuisinière et réfrigérateur, marque Kenmore, 5 ans d'usage, 350\$ les deux. 536-0702

130 ARTICLES DE SPORT

BICYCLETTE HYBRIDE 93, Minelli Mojave 21 vit., utilisée 5 fois, 446-7218.

BICYCLETES usagées et neuves. Réparation. Bicycle Huard, 467-4604.

BOTTES DE "Snow board" de marque SÖREL, gr. 7, neuves, 464-5275.

PIÈCES DE VÉLO DE MONTAGNE

XT. Vente séparément ou en lot: - 2 roues - potence - manettes de freins - dérailleur. TRÈS BON PRIX 446-2985 soir Jean-Philippe

VOITURETTE DE GOLF, Club Car, 1989, avec chargeur électrique, 1 600\$. 441-9316

150 BOIS DE CHAUFFAGE

12" ET 16" LIVRÉ. SPÉCIAL sur bois de camping, 464-3934.

BOIS DE CHAUFFAGE, en 8" et 4" en plus vous pouvez faire réserver votre 16" pour l'automne, 772-6344.

BOIS DE FOYER 100% bois franc sec, érable, merisier, cerisier, hêtre, frêne. Livré ou pris sur place, 349-2406.

BOIS DE FOYER

GROS ET DÉTAIL

85% érable

15% Hêtre et merisier

16" vendu

443-9972.

160 DIVERS À VENDRE

SSSSSSSSSS

COMPTANT MOBILE

appareils électroniques usagés

ACHATSS PRÊTSS VENESS

argent comptant sur tout article de valeur

TÉLÉ-VIDEO-AUDIO-OR

Mobile 7 jours/7

Réparation électronique

Estimation gratuite

PAGET= Location-Vente

179, boul. Laurier

McMasterville

446-2880

cell. 941-2268

10 000 BARILS de plastique, bois, carton et acier.

Chaudière 3 et 4 gallons et réservoir 200 gallons, 514-777-2902.

AIR CLIMATISÉ 6000 BTU

Electrohome 3 1/2 ans, 160\$. Pierre, 446-5738.

AQUARIUM 86 GAL. Tiltres

Eheim (1) 1060, (1) 2215, (1) power king, couvercle, système d'éclairage corail, support rigide fermé pour

place de rangement, le tout neuf, aussi aquarium 15 gal. usagé. Valeur 2 400\$ pour 1 200\$, 464-9596.

ASPIRATEUR ELECTROLUX neuve à moitié prix. Lecteur de disques compacts 5 disques avec "remote" neuf 199\$. Téléviseur à partir de 75\$. Vidéo, 95\$. Jeux Sega et Super Nintendo, 75\$. Disques compacts, 8\$/ch., cell. 941-2268.

ASPIRATEURS NEUFS et usagés, conventionnels et centraux marque Electrolux. Service à domicile, Mme Lafontaine, 467-9864.

BALCONS DE PISCINE en bois traité neuf. Plusieurs grandeurs, 446-6907.

BICYCLETES: 12 1/2" - 5\$, BMX 16" - 15\$. Siège d'auto pour bébé naissant, 20\$. Paymaster, 15\$. Skis Dynastar 170 cm, 20\$. Skis Elan, 120 cm, 10\$. Patins Daoust, gr. 8, enfant, 5\$. Vêtements de maternité, env. 20 morceaux, 75\$. 446-4673

CLÔTURES ET RAMPES Héritage (PVC-Frost-Aluminium-Bois-Fibre de verre) aussi patios de tout genre, 379-9256.

CULTURE BIOLOGIQUE. À vendre: gadelles: blanches, rouges, noires (cassiss), groseilles, 464-0349.

DÉPOUSSEUR INDUSTRIEL

MOTEUR 10 HP

AVEC VENTILATEUR

1 1/2 FORCE

6 PIEDS (CIRCUMFÉRENCE)

FILTRE EN POLYESTER INT.

+ ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE BAR

ETC.

672-3371

339-3082 PAGET.

ENSEMBLE DE PATIO, table 36x84, 4 chaises ajustables, 2 chaises longues Allibert avec coussins et parasol, 700\$. Camra vidéo 8 Sanyo, 400\$. Meuble pour ordinateur en L 69"x30" avec 2 bibliothèques 32", 200\$. Unité murale 72"x72" en teck, 200\$. 446-0032.

GRANDE UNITÉ MURALE en chrome avec tablettes verre fumé. Qualité. Payé 1 200\$ demande 300\$, 464-3451.

HOUSSE À CORVETTE, imperméable, 150\$. 2 chauffeuses radiantes, convecteur - humidificateur, 50\$ ch. Chauffelette 5 200 BTU, 30\$. Brouette 5 pi cu. avec montage de métal, 40\$. Poêle de marque "Frigidaire", couleur amande, ronds à disque émaillé, 350\$. Échelle d'aluminium 12", 20\$. Pôle en laiton, 101", avec rideau de 84" de haut, en dentelle à motifs, de très belle qualité, incluant pôle et rideau en dentelle de haut de porte de 64 1/2" x 38", 400\$. 464-0638

IMPRIMANTE 24 aiguilles, Fujitsu 235\$, 2 ans garantie, Ramtech informatique enr. 795-6173.

LAVEUSE SÈCHEUSE Simplicity bon état 125\$. Fournaise York, 76 000 BTU, bi-énergie gaz, 650\$, 464-4221.

MOBILIER SALON COLONIAL sofa-lautail berçant 2 tables avec lampes, 225\$ très propre. Bicyclette 3 roues 225\$, 3 vitesses, très propre. Roulotte Taurus 24", 1985, tout équipée. Faut voir. Rens.: 653-9387.

ORDINATEUR 386, écran couleur SVGA, DOS 5.0, W.P. 5.1, Lotus inclus. Également imprimante couleur, dactylo électronique. 467-5431 Sandra

ORDINATEUR MACINTOSH plus imprimante imagewriter, plusieurs logiciels, jeux, 475\$, 446-3379.

PATIO-VENISE, 350 balançoires en inventaire, meubles de patio: (bois, résine, fibre de verre, aluminium), coussins, parasols, fabricant de remises, balançoires d'enfant. PRIX D'ENTRÉE, 379-9256

PEINTURE: gallons, pintes plusieurs marques, couleurs en lots ou à la pièce. Aussi douillettes, coussins, tapis, préfaits, vases, articles de salle de bains, etc. 262-3456.

PIÈCES

AUTOMOBILES

TOUT MODÈLE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

À BON MARCHÉ

TRAVAIL GARANTIE

INSTALLONS:

RÉSERVOIR À ESSENCE

MOTEUR ETC.

NEUF OU USAGÉ

464-5102

PLAQUE DE CUISSON Moffat, 75\$. Table à langer, bois, 40\$. Bureau travail, chène blanchi, 50\$. Bureau 6 tiroirs, 50\$. 4 mags pour Firebird, 150\$. Brassière pour Firebird, 30\$. 441-9548

PNES HIVER/SAISONS de 12 à 15 po., jantes, 4 mags de Buick ou GM 13 po. Pompe à puits artésien, pointe et réservoir, 922-0446.

REFROIDISSEUR D'EAU Oasis beige. Bassinette avec matelas et table à langer, bon état, 446-1985.

SIÈGE D'ENFANT POUR AUTO Evenflo, 20 lbs et plus, n'a jamais servi, gagné à un concours valeur de 100\$, faites une offre, 446-5667.

TABLE DE BILLARD "American Eagle" 5'X9' de qualité supérieure, couleur noire, 262-3456.

TONDEUSE AU GAZ avec sac arrière, prix 65\$, 653-6712.

160

DIVERS
À VENDRE

TRACTEUR 12.5 HP 1 750\$.
Congélateur 10 pi cu. 200\$.
Table de ping-pong 75\$. Réfrigérateur 15 pi cu. 225\$.
Canapé beige 75\$. Mobilier colonial divan-lit, berçante, 60\$. Meuble micro-onde brun, 30\$. Table de pic-nic enfant, bois (2) 25\$ ch., 446-6019.

VENTE RAPIDE

Mobilier chambre à coucher
Mobilier salle à diner.
Tondeuse motorisée
"Yard Men", brouette
Table de salon
etc.

446-4867.

VIANDES POUR congélateur première qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire à partir de 25\$/semaine, livraison gratuite. Information 1-800-363-8367. À votre service depuis plus de 20 ans.

ÉQUIPEMENT GOLF, sac cuir, 140\$. Aspirateur Électrolux + balai à tapis, condition A-1, 250\$, 446-6393.

165

MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION

BOIS D. DE JORDY "BOIS"
PRODUITS FORESTIERS
472, Ch. des Patriotes,
St-Charles-sur-Richelieu
SÉCHÉS AU FOUR.

5000 PMP: chêne rouge, 4/4
100 PMP: chêne blanc, 4/4
5000 PMP: érable 4/4 5/4 8/4
4000 PMP: merisier 4/4
2500 PMP: Pin 4/4 5/4,
6/4, 8/4

DENIS, 584-2813
CLAUDE, 584-2432

170

MUSIQUE

AMPLI PEAVY, Backstage
Plus, 200\$. Stéréo Chorus
plus octave Boss, 55\$ chacun,
467-4663

VENDEZ VOTRE PIANO, avons
besoin de pianos usagés, con-
signation, achat. Vendons
aussi pianos neufs ou usagés.
Piano Bessette, 990-7752.

180

OUTILS

OUTILS scie à pavé +
support, soudeuse portative,
Kango 950 + lot de mèches et
forets. Scie à béton "Partner"
K650 chévre à moteur démon-
table, compresseur 3 hp
"Airtex", Denis, 262-3456.

210

COMMERCES

DÉPANNÉUR

ESSENCE

VOLUME 500K

OCCASION EXCEPTIONNELLE

PRIX 60 000\$

ROBERT LANDRY

ET ASS.

446-0222.

FONDS DE COMMERCE, dans
le vêtement, à vendre ou à
louer, Vieux Beloeil, 467-
8180.

GARAGE DE MÉCANIQUE mobile
à vendre avec fond commerce,
très bon chiffre d'affaires,
pas cher, cause départ,
446-2426.

215

CONDOS
À VENDRE

FAUT VENDRE! A Saint-Hilaire,
grand condo, 4 1/2 sur
2 étages, garage double, 2s de
bains, terrasse privée, pay-
sage, près des services.
L. Martin au 446-2786.

MARINA BELOEIL

SECTION OUEST

DIRECTEMENT DU PROPRIO
4 1/2 LUXE R.-DE-CHAUSSEE
Air climatisé, syst. antivol,
ascenseur, aspirateur cen-
trale, marqueterie, tapis,
s.-sol avec garage, rangement,
piscine, tourbillon, sauna,
salle de douches, gymnase,
salle communautaire.

467-1568.

SAINT-HILAIRE

SITE EXCEPTIONNEL

CONDOS DE LUXE

2 CHAMBRES, FOYER,

DOUCHE ANGULAIRE

578\$/MOIS

TOUT INCLUS

446-6523.

SAINT-HILAIRE 4 1/2 cons-
truction 94, niveau terrasse,
foyer, stationnement double,
rangement int./ext., près
de toutes commodités, 70 000\$,
464-4661.

SAINT-HILAIRE

RUE BELVAL

CONDO DE LUXE

4 1/2 NEUF

PLANCHER DE BÉTON

RANGEMENTS INT. EXT.

PROMOTION 512\$/MOIS

TOUT INCLUS

467-2221

SAINT-HILAIRE, condo 4 1/2,
insonorisé en béton, beau
secteur paisible. À voir,
464-3471 (répondeur).

220

EDIFICES
COMMERCIAUX

BÂTISSE commerciale,
4 600 pi. ca., terrain 8 047
pi. ca., 114 500\$. Jean-Guy
Beaudet, Remax, 464-1000.

230

MAISONS
À VENDRE

A LA CAMPAGNE maison de
prestige à prix modique.
Terrain de 65 000 p.c. pay-
sage, imm. Accès courtier,
514-771-4799.

A STE-MADELEINE maison
rénovée, 4 chambres à coucher
cuisine design, sous-sol fini
garage double, pavé-uni,
aucun voisin arrière (boisé)
grand terrain, taxes basses,
795-9821.

AU PIED DE LA montagne à
Saint-Hilaire, bungalow 3
c. à c., 2 s.d. bains, garage,
piscine hors terre, terrain
12 000 pi. ca., beaucoup
d'extras, prix réduit, doit
vendre, 464-6457.

BELOEIL, grande maison
canadienne, 5 chambres, ga-
rage double, 467-3126.

BORD DE L'EAU 30 minutes
Montréal, Saint-Damase 35 km
navigable, bungalow 3 chambres
garage isolé, quai ciment,
70 000\$, 771-8025.

BORD DU RICHELIEU maison
1989, 2 étages, Sorel 344,
Bord de l'eau, terrain
26 000 pi. ca., garage "breezeway",
climatisation centrale,
(514) 746-8955.

COTTAGE, 3 chambres,
toit cathédrale, terrain
24 000 p.c., garage, 119 000\$
Saint-Marc, 584-2505.

FERMETTE: Jolie maison
ancestrale, Vue sur mont
Saint-Hilaire, 3 c. à c.,
pièce sur pièce, beaucoup de
boiseries, poutres d'époque.
Plusieurs arbres. Piscine
24', 1 arpent, 795-6447.

MAISON 1994, 3 chambres,
2 s. de bains, garage, secteur
Toussaint, 115 000\$. Agent
s'abstenir, 467-6998.

SAINT-BASILE

AU PIED DU

MONT SAINT-BRUNO

VOS CHEVAUX... CHEZ-VOUS...!
Votre maison, votre écurie,
À LA CAMPAGNE...

REPRISE DE BANQUE

Armoires mélamine, piscine.

Das les bas 80 000\$

GILLES LEBLANC, 653-2650

IMM. ACTION LTÉE CTR.

SAINT-BASILE

AU PIED DU

MONT SAINT-BRUNO

BIJOU, q'trez 85 500\$.

S. famille, foyer, 2 s./bains

ensemble, inscrit 89 900\$

TRANSFERT, OFFREZ 84 500\$.

Très propre, poêle combustion

Secteur paisible, insc. 89 900\$

GILLES LEBLANC, 653-2650

IMM. ACTION LTÉE CTR.

SAINT-HILAIRE, Quatre
chambres, foyer, deux salles
de bains, piscine creusée,
occupation rapide, 368. Sei-
gnior. Satisfaction ctr.
Guy Constantineau, 678-1000.

SAINTE-MADELEINE const.
92, 3 chambres, garage, plan-
chers bois franc. Inscrit:
Jenn-Air, aspirateur cen-
tral, piscine, etc. Adossé
boisé, taxes municipales
800\$. À voir, 122 000\$,
795-3467.

250

PROPRIÉTÉS À
REVENUS

BELOEIL, À VENDRE 4 lo-
gements, bien situé, près des
services, 1 grand 5 1/2 et
3 x 2 1/2 meublés, demi sous-
sol, revenu annuel 18 540\$,
prix: 128 000\$. Renseigne-
ments: 467-4735.

SAINT-HILAIRE magnifique
triplex 1989, planchers
béton, rev. 19 500\$ prix rai-
sonnable. Beloeil 6 x 4 1/2
1987, rev. 34 000\$, bon prix
260 000\$. Filion Imm.
Satisfaction, 678-1000.

À VENDRE

6 LOGEMENTS

INVESTISSEMENT SÛR

RENDEMENT 15%

BELOEIL

Construction 94, tout brique,

planchers béton, location

garanties, t.p.s. et t.v.q.

incluses, garantie 5 ans.

Excédent de revenus même

avec 100% de financement.

464-2424

280

TERRAINS

BELOEIL terrains secteur
de prestige. Pour cottage
seulement. Prêt à construire,
située sur une rue paisible
et asphaltée, infrastructures
payées, prix négociable, 467-
4004.

BELOEIL/ Saint-Basile/
Saint-Hilaire, très beau
secteur résidentiel, près
écoles primaire et secondai-
re et près d'un parc, accès
rapide à la route 20 et 116
467-8079, 446-7686 ou 467-
4004.

BORD DU RICHELIEU, Terrains
dans nouveau secteur,
centre-ville près des écoles,
infrastructures, pavage, éclai-
rage inclus. Pour construction
immédiate. À partir de 22 700\$
Cobri Concept Inc. 461-1464.

MAGNIFIQUES

TERRAINS

DE 10 000 P.C.

et plus sur la rive

du la entre Bromont

et Orford

à 1 km

de l'autoroute 10.

Financement

sur place

36 MOIS

SANS INTÉRÊT

Chambourg-sur-le-lac

1800-SUR-LE-LAC

OTTERBURN PARK

TERRAIN DE

6 000 À 12 000 PI. CA.

4,25\$/PI.CA.

INFRAS PAYÉS

JEAN-GUY BEAUDET

REMAX EXTRA

464-1000

SAINT-CHARLES, terrain
15 000 pi. ca., sur le bord de
l'eau, 30 000\$, prêt à cons-
truire, Jean-Guy Beaudet,
Remax 464-1000.

SAINT-JEAN BAPTISTE,
terrain résidentiel de
5 940 pi. ca à 8 000 pi. ca.
prêt à construire, 467-3726

TERRAIN RUE VIENS, Mont-
St-Hilaire, 42 000 pi. ca.,
versant sud de la montagne.
Prêt à construire, rue as-
phaltée. Toutes offres rai-
sonnables considérées, 772-
2124 ou 791-2199

TERRAIN À VENDRE: Otterburn
69' x 125' = 8 625 p.c., garage
double, entrée faite, entrée
d'eau sur le terrain. 32 500\$.
Richard Galibois RE/MAX inc.
464-1000

TERRAINS

À VENDRE

SAINT-HILAIRE

Nouveau projet sur le golf,
terrain à proximité ou
directement en bordure du
golf, de 6 500 pi. ca. à

10 000 pi. ca., infra. payées
à 100%.

Rens: 464-2424

ou 446-1785.

VOUS CHERCHEZ

UN TERRAIN BOISÉ

AVEC SERVICES

PRET À CONSTRUIRE?

Otterburn Park,

Secteur "A A A"

Prix raisonnable

467-8373.

300

AUTOMOBILES

A ACHETONS

AUTOS

DÉFECTUEUX OU PAS

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

461-3581

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

LAISSEZ NOUS

FAIRE UNE OFFRE

AVANT DE VENDRE

A-1 ACHETONS

VENDONS

ET ÉCHANGÉONS

AU MEILLEUR PRIX

AUTOS, CAMIONS

MOTOS, MOTORISÉS

BATEAUX

1983 à 1994

MÊME SI DÉFECTUEUX

464-9721

AAAAA

ACHETONS

AUTOS

AUTO =

ARGENT

Défectueuses ou pas

Plus d'argent que les autres

446-3215

ACHETONS

AUTO/CAMION

EN BON OU

MAUVAIS ÉTAT,

PAYONS

MEILLEUR PRIX EN VILLE

REMORQUAGE GRATUIT,

JOUR OU SOIR,

943-0989

ACHÈTERAIS autos, camions,
"scrap" ou route, paye de 75\$
à 1 000\$. M. Jean, 671-2965.

ALLSTATE

ASSURANCE AUTOMOBILE

(spécial âge d'or)

467-9311

875-1921

lun.-vend. 9h à 18h

AUTO P. RAYMOND

215, LAURIER À

SAINT-BASILE

OUVERT LE SAMEDI

ACHAT ET VENTE

461-3581 441-1076

Honda Prelude Si 86, Spécial

Édition, man., très propre,

3 500\$. Honda Civic GL 87,

4 portes man., très propre,

3 500\$. Mazda 323, 88, ta-

miliale, auto, propre, 2 950\$.

Escort GT 86, très propre,

2 150\$. Nissan Micra 87, 4

portes aut., propre, 1 650\$.

Mustang 86, 4 cyl. man., pro-

pre, 1 650\$. Oldsmobile Firenza

85, 4 portes, aut., 750\$.

Sunbird 84, 2 portes, aut.,

450\$. Charger 86, man. 350\$.

BUICK CENTURY 1987 LTD,

"t-top", 4 portes, V-6,

beaucoup pièces neuves,

a.c. équipée. Demande 2 200\$.

446-0654

BUICK CENTURY LIMITED 87,

1 200\$. 467-2094 après 18h.

CAVALIER 1986, automatique,

113 000 km, 4 portes, 500\$.

446-3826

CHEVROLET SPRINT 89 1/2,

4 portes, aut. 78 000 km,

super propre, 3 995\$. Ford

Escort 85, 4 portes, aut.,

propre, 695\$. 922-0446.

CHRYSLER DYNASTY LS 1991,

bas millage, tout équipée

de A à Z, 467-1040.

CRÉDIT REFUSÉ? Location

avec privilège d'achat,

(514) 446-2800.

CRÉDIT REFUSÉ? Location

avec privilège d'achat,

Continental Location, 446-
2800.

ESCORT 1985, 2 portes,

automatique, freins neufs, bon

état, pour 650\$. 446-0654.

ESCORT 1988, transmission

défectueuse, légèrement ac-
cidentés, en état de marche,600\$ ferme. Après 18h30,
584-3255.

FIREFLY LE 1990, 3 portes,

automatique, rouge, 82 000 km,

balance de garantie GM jusqu'en
avril 96, très propre, 4 900\$.

446-8755

FORD BRONCO 1987, 4x4,

6 cylindres, 155 000 km,

4 pneus neufs, mécanique,
bon état, 3 500\$ négociable,

A LOUER

LOCAL COMMERCIAL
Idéal pour un bureau
professionnel
650 pi.ca.
Chauffé, climatisé,
situé sur artère principale
77, rue Jeannotte,
Beloeil
464-2424

A LOUER

565, BOUL. LAURIER
MONT-SAINT-HILAIRE
EN CONSTRUCTION
OUVERTURE LE 1ER JUIN
DU CENTRE DENTAIRE.
ESPACE À LOUER AU
1 ET 2 étages
467-2221.

BELOEIL, à louer local
commercial, environ 600 p.c.,
467-2221.

CHAPDELAIN ASSURANCE

LOCAL COMMERCIAL

à côté du bureau
des véhicules automobiles,
en face de Matco.
464-2112.

ENTREPOT COMMERCIAL

2100 P.C.

ST-BASILE-LE-GRAND

INFORMATION

653-5982

653-8085

ESPACE DE BUREAU à
louer boul. Laurier à
Beloeil, avec réceptionniste
et salle d'attente, possib.
d'utiliser fax, photoco-
pieuse et salle de conféren-
ce. 467-5849.

ESPACE POUR BUREAU à
louer 34x40, neuf, bel empla-
cement, chauffé, éclairé,
aménagement selon vos be-
soins. Rens.: 446-2182 ou
3108, Bernard-Pilon Saint-
Mathieu-de-Beloeil.

LOCAL COMMERCIAL

VIEUX-BELOEIL

800 PI CA.

L'AUTRE DE 1000 PI CA.

Rue Saint-Jean-Baptiste

1-514-296-4408.

LOCAL COMMERCIAL OU bu-
reau, planchers bois franc,
1 200 pi.ca., 733, boul. Lau-
rier Beloeil, 464-2272.

OTTERBURN PARK locaux
commerciaux à louer. Prix
approximatif/pi. ca.:
2000pi. ca.=1000\$, 1200pi. ca.
=500\$, 500 pi. ca. 350\$,
340-9706 ou 446-2304.

PARC INDUSTRIEL

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

Commercial ou industriel

de 1 500 à 3 000 pi.ca.

Bien situé, à 2 minutes

de la Transcanadienne

CONSTRUCTION RÉCENTE

M. Chaput

861-6974

PARC INDUSTRIEL

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

MINI

ENTREPOSAGE

SEM. MOIS, BAS PRIX

DE 25 À 1 200 PI CA.

(514)584-2412

895-7355

PLACE BELOEIL

REZ-DE-CHAUSSEE

LOCALS COMMERCIAUX

BOUL. LAURIER

GRAND STATIONNEMENT

APPROXIMITE JEAN-COUTU

ET CAISSE POPULAIRE

MARIE-GORETTI.

464-4417

VOUS AVEZ BESOIN

D'ESPACE?

ESPACE INTERIEUR

À LOUER SEMAINE,

MOIS OU ANNÉE!

ENTREPOSEZ VOS

SURPLUS PERSONNELS ET

COMMERCIAUX.

1801 NOBEL,

SAINT-JULIE,

VOIE DE SERVICE

AUTOROUTE 20

922-9999

À LOUER

BUREAU À LOUER

DE 400 À 2 000 PI CA.

PRIX TRÈS RAISONNABLE

464-2710.

450

LOGEMENTS

3 1/2, libre imm.,
Saint-Hilaire, stationnement
avec prise, beau secteur.
Sur rendez-vous au: 536-0080.

4 1/2

LIBRE 1ER AOÛT

Saint-Hilaire face au

Manoir Campbell

SECTEUR CALME

PRÈS DES SERVICES

POSSIBILITÉ 2E STAT.

467-8055

467-8213

4 1/2-5 1/2, construction
neuve, triplex entrée ind.,
sur 1 ou 2 étages, planchers
béton, pour septembre, 386-
3946.

446-7352

MONT-SAINT-HILAIRE

4 1/2

AU PIED DE LA MONTAGNE

TAPIS MUR À MUR

TRÈS PROPRE

PRÈS DE TOUS

LES SERVICES

SECTEUR TRANQUILLE

446-7352

335, PINEAULT #8

BELOEIL

GRANDS 4 1/2, 5 1/2,

-INSONORISÉS

-ENTRÉE LAVASSE/SECHEUSE

-BALCON AVANT ARRIÈRE

-ENTRETIEN CONCIERGE

-TERRAIN PAYSAGE ET CLÔTURÉ

-STATIONNEMENT

-PRÈS DE TOUS LES SERVICES

Là où il fait bon vivre!

467-2843

467-9884

GRANDS 3 1/2 ET 4 1/2 à Ot-
terburn Park, bord de l'eau,
près des services, école,
autobus, etc. 365\$ et 530\$
chauffé. 467-7484

MONT-SAINT-HILAIRE
grands 4 1/2, bien éclairés,
près de tout, 464-4390.

SAINT-HILAIRE grand 4 1/2
beau secteur, propre, libre
1er juillet ou avant. 445\$/
mois. 467-0725.

SAINT-JEAN-Baptiste
2 1/2 meublé, libre immédia-
tement et 4 1/2 non-meublé,
653-3860.

ST-MATHIAS, coin résiden-
tiel, paisible, sur le bord
de l'eau, 2 1/2, 3 1/2, semi
meublé, 1 mois gratuit, 877-
5532, Michel Longpré.

451

1 1/2

1 1/2, 4 PLEX, rue Dumont,
près Mail Montenach, meublé,
chauffé, éclairé, bail, 464-
8750.

BACHELOR 1 1/2, apparte-
ment chauffé, éclairé, meu-
blé, libre immédiatement,
467-1108.

BELOEIL: rue Crémazie,
bachelor 1 1/2 meublé, chauffé,
éclairé, arrière Mail Monte-
nach, stationnement inclus,
entrée privée, personne seule,
références exigées. Pour rendez-vous, 467-4505.

SAINTE-MADELEINE 1 1/2
tout fourni: meublé, frais
peint, buanderie, construc-
tion 87, libre immédiatement,
795-6843, 446-6069.

ST-HILAIRE neuf, meublé,
chauffé, éclairé, lav./séch.,
insonorisé, beau secteur,
464-6655.

452

2 1/2

2 1/2 semi-meublé, 140,
Ste-Thérèse, Saint-Hilaire,
libre en août, 325-0758,
446-8456.

BELOEIL CENTRE VILLE,
2-1/2, semi-meublé, chauffé,
éclairé. Stationnement, pas
d'animaux, références exigées.
467-6890 entre 11h. et
18h du lundi au vendredi.

MEUBLÉ, CHAUFFÉ, éclairé,
lav. séch. fournies non
payantes, libre immédia-
tement, 280\$/mois, à St-Jean-
Baptiste, 446-5480.

SAINT-BASILE, joli 2 1/2
propre, cuisinière, frigo.,
stores, situé dans un environ-
nement tranquille et sécuri-
taire, locataire de choix,
315\$/mois, 653-4098.

ST-BASILE 2 1/2 chauffé
éclairé, semi-meublé, eau
chaude fournie, 360\$/mois,
446-0605.

À BELOEIL, près du Jean
Coutu, au 133, rue Frontenac,
grand 2 1/2 rénové à neuf,
chauffage et électricité com-
pris, cuisinière et réfrigé-
rateur fournis, 390\$/mois,
795-6575 après 18h.

453

3 1/2

3 1/2 meublé, libre immé-
diatement, à Beloeil, 446-
8625.

3 1/2

À BELOEIL

BACHELOR

Meublé, chauffé, éclairé,

libre 1er août 1995

325\$/mois

446-1456

3 1/2 À LOUER À Sainte-
Madeleine et Saint-Hyacinthe.
Libre immédiatement. Rensei-
gnements après 17h, demander
Robert, 773-4270.

467-0555

3 1/2

MONT-SAINT-HILAIRE

PRÈS DE TOUS

LES SERVICES

AU PIED DE LA MONTAGNE

TAPIS MUR À MUR

TRÈS PROPRE

SECTEUR PAISIBLE

467-0555

285, PINEAULT #2

A SAINT-ANTOINE À LOUER
logement 3 1/2 semi meublé,
au 31, rue Archambeault, 514-
787-4061.

MCMASTERVILLE 3 1/2 rue
Richelieu, 1er étage, libre
immédiatement, 330\$/mois,
467-6621.

MCMASTERVILLE 3 1/2
meublé, chauffé, entrée privée,
dénégement, près de la 116,
sous-sol avec grandes fenêtres,
secteur tranquille. 816, rue
Sirois. Libre immédiatement,
410\$/mois. 467-8243.

OFF. MUN. D'HABITATION

D'OTTERBURN PARK

LIBRE IMMÉDIATEMENT ET

SELON LES EXIGENCES

D'UN H.L.M.

SOIT: AVOIR 60 ANS ET

PLUS, HABITER PRÉSENTEMENT

DANS LA MONTÉRÉGIE.

RENS:

MICHELLE MONGEAU

464-2402.

OTTERBURN PARK: 3 1/2,
395\$ par mois. 536-0702

SAINT-BASILE, 3 1/2 meublé,
chauffé, éclairé, câble
inclus, personne seule, couple
retraité, libre, 400\$/mois,
653-5235.

SAINT-MARC, BACHELOR,
chauffé, éclairé, 2 chambres,
entrée lav. séch., bord du
Richelieu, dans maison privée,
425\$/mois. Références exigées,
990-5038.

SAINT-MATHIAS, campagne,
3 1/2 luxueux, meublé, chauffé,
éclairé, four micro-on-
des, lave-vaisselle, lav. séch.
piscine chauffée, prise ext.
pour auto, 510\$/mois,
Soir 670-1967.

SPACIEUX 3 1/2, garçonnière
semi-meublé, mini lav. séch.
tout compris pour 450\$/mois,
libre imm., rue Jeannotte,
446-7103.

À LOUER 3 1/2 éclairé, pro-
pre, villas Beloeil, 446-6355.

454

4 1/2

1 MOIS GRATUIT Beloeil,
grand 4 1/2, intercom exté-
rieur, stationnement, près
Mail Montenach, concierge,
894-7942, 446-3019 ou 446-
2748.

A BELOEIL près centre
commercial, 4 1/2 spacieux,
libre immédiatement, 445\$,
467-8037.

A BELOEIL

superbe 4 1/2

2 balcons

Bain romain, moderne,

insonorisation supérieure

530\$/MOIS

441-6878.

A LOUER

3 1/2, 4 1/2

RUE NADEAU

MONT-SAINT-HILAIRE

DISPONIBLE 1er JUIL.

RENS: 446-2725

BELOEIL centre ville,
grand 4 1/2, entrée lav./séch.
porte patio, 465\$/mois, très
tranquille, 446-8804 ou 653-
3131.

BELOEIL 4 1/2 près de tous
les services au: 274, Cho-
quette, 464-5372.

BELOEIL près du centre
commercial, très privé, grand
4 1/2 chauffé/éclairé avec
cour privée 550\$/mois,
libre immédiatement,
464-3242.

SAINT-BASILE, 125, Lafrance
Ouest, 4 1/2 libre demi sous-
sol, 425\$/mois, 467-4456.

SAINT-HILAIRE 4 1/2 dans
sous-sol, chauffé, éclairé,
eau chaude fournie, 450\$/mois,
445-4665 jour, 646-9906 soir.

BELOEIL

GRANDS 4 1/2

entièrement neufs,

très modernes,

comptoir lunch, bain romain

serrure électronique,

intercom, planchers béton,

super insonorisation, 2

balcons privés, près des

transports en commun.

À partir de 525\$/mois.

Libre à partir du 1er avril.

464-2424

BELOEIL

323, RUE BRÉBEUF

4 1/2 DISPONIBLE

POUR JUILLET

IMMEUBLE TRANQUILLE

467-9761.

BELOEIL 4 1/2 PCES.

avec place de rangement au

sous-sol, 1er, et 3e étages

à 425\$/mois. 446-3899,

446-5445.

BELOEIL, 2 MOIS GRATUITS

grand 4 1/2, bien éclairé,

près des services, porte patio

au salon. Tranquillité, sécu-
rité, propre, 446-3187, 464-
1565.

GRAND 4 1/2

À BELOEIL

340, RUE BRUNELLE

ENTRÉE LAV./SECHEUSE

PRÈS DE TOUS LES

SERVICES.

LIBRE 1ER JUILLET

440\$/MOIS.

446-4329.

464-7167

LOGEMENT 4 1/2 à louer,

haut de duplex, 480\$/mois,

pas chauffé, pas éclairé,

libre immédiatement, 446-2304,

340-9706.

LOGEMENT À LOUER 4 1/2

286, Choquette #1, Beloeil,

415\$/mois, libre 1er juillet,

467-7403

540

ON DEMANDE

DAME POUR GARDER BÉBÉ 6 MOIS ET TRAVAUX MÉNAGERS NON FUMEUSE

3 jrs/sem. et 5 jrs/sem. (1 sem. sur 5)
Beloeil
464-5149

OLIVIA (3 ans) et Nicolas (15 mois) recherchent Nounou non fumeuse, avec références, semaine 3 à 5 jours. Pommerai, 464-1275 répondant.

RECHERCHE FEMME AVEC RÉFÉRENCES POUR GARDER À LA MAISON

MAUDE, 2 1/2 ANS, ET
KEVIN, 1 AN
3 à 4 jours/sem.
INF: JOANNE
au 349-0001 le jour
ou 446-1060 le soir

RECHERCHE UNE PERSONNE non fumeuse pour garder à domicile 2 enfants, 6 ans et 2 ans, 5 jours/semaine, Saint-Hilaire, 446-5290 (après mardi).

RECHERCHE:

CARROSSE DOUBLE
BALANÇOIRE POUR BÉBÉ
(INTÉRIEUR)
467-9116

RECHERCHONS

DAME AÎMÉE
ET ATTENTIONNÉE
AVEC RÉFÉRENCES
disponible 2 jours/semaine
pour prendre soin de 2 enfants
(2 1/2 ans et 2 mois)
dans la région de
Saint-Hilaire
Veuillez contacter
449-9320
le: 449-9320

560

SERVICES
OFFERTS

A BAS PRIX, tireur de
joints, menuiserie, rénovation
intérieur, peinture.
Ronald Lebel 464-7176

A BON COMPTE:
Lavage de vitres et grand
ménage, à la main, etc.,
464-4386

A L'ORDINATEUR travail
de composition, de création,
ou routine, logiciel Win-
word, imprimante laser,
bilingue, 464-7097, fax:
464-1985

A-1

RÉNOVATIONS
PORTES ET FENÊTRES
CUISES, SALLE DE BAINS
MENUISERIE
(GYPSE ET JOINT)
CÉRAMIQUE, PEINTURE
SQUS-SOLS, PATIOS,
ALUMINIUM
536-0628

AAA-AMÉNAGEMENT

CÔTÉ-JARDIN
PAYSAGISTE-HORTICOLE
-ENTRETIEN PAYSAGER
-TAILLE
-MURET -PAVE-UNI
-PLAN
ESTIMATION GRATUITE
Pour rendre votre environnement
plus agréable et harmonieux
techniciens horticoles
Gilles: 467-4026
Christian: 467-2355

AARION DÉMÉNAGEMENT 48\$/
heure, assurances complètes,
MasterCard, Visa, 7 jours/
semaine. Estimation gratuite,
326-7179 ou 679-7869.

ARBRES émondage, egalage
abattage, taille d'arbres
fruitiers, de haies, coupe
de gazon, estimation gratuite.
Assurances et services
d'arbres, R. Savard, 656-
7370.

BRIQUE, PIERRE, réparation
de cheminé, joints briques,
trotoirs, ciment, crépi, 922-
7200, travail garanti. C.
Vendette

BRQUES, blocs, foyers, che-
minées, barbecues, façades,
Mario Masse, 464-3379.

CHAIRES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin)

Réparation des sièges faits
de: corde, babiche, foin de
mer, cuir aussi, sièges faits
du cannage (rotin ou paille)

L'ARTISAN

CHAISSIER
659-2998

CLÔTURE

AÉRÉE

FABRICATION - VENTE
-MAILLE DE CHÂNE
-BOIS TRAITÉ
-RAMPE - BALCON (P.V.C.)
-FER FORGÉ (sans entretien)
-RÉPARATION
-PERÇAGE DE TROUS
467-7733

COUTURIÈRE expérimentée
confection et réparations
tout genre, tissus et cuir,
court délai, service profes-
sionnel. Rendez-vous, 464-
7550.

DONROCK ENR.

ABATTAGE
ÉMONDAGE
ESTIMATION GRATUITE
ASSURANCE COMPLÈTE
446-2836
741-1308 pagette

DÉCAPAGE, SABLAGE finition
de meubles. Créations sur
mesure. Bon prix, Donald
Conway, 464-9822.

DÉMÉNAGEMENT S.A.D. En-
vous offre de façon soignée
toute sa technique, son profes-
sionnalisme et son assurance
à un prix plus que compéti-
tif, Daniel Lavigne, 464-
3768.

ENTREPRISE

ROGER TREMBLAY
RÉPARATION ET ENTRETIEN
DE PETITS MOTEURS,
tondeuse, outils, motorisés,
appareils ménagers, souffleuses
tracteurs, tronçonneuses, etc.
Travail garanti.
653-8779 ou
672-5563

ENTRETIEN JALBERT SPÉ-
CIALISTE Nettoyage FEU,
EAU, divan, TAPIS, grand
ménage. Entretien régulier:
bureau, maison...
584-3445

FEMME DE MÉNAGE à votre
domicile, propre, efficace et
rapide. Références sur deman-
de. Josée au 446-2423

FEMME PEINTRE, répara-
tion de joints, peinture,
travail minutieux, 8 ans
d'expérience, Sonia Sarazin,
446-4753.

FERAIS ENTRETIEN ména-
ger résidentiel et commer-
cial, 467-1553, France.

INSTALLATION

ET TAILLE DE HAIES
TERRASSEMENT
TOURBAGE
ENTRETIEN DE TERRAIN
TONTE DE GAZON DURANT
VOS VACANCES.
946-9592
787-2872.

JE FERAIS MÉNAGE dans
maison privée, j'ai de l'ex-
périence, 467-8407.

LES ENTREPRISES Jean-
Marc Larose enr. Peinture
intérieur/extérieur - Répara-
tion de joint - Travail soigné,
14 ans d'expérience,
références, 467-9684

LES TOITURES NAPA INC.
Estimation gratuite. Spéciali-
tés: Bardeaux d'asphalte.
Rénovation et réfection de
toiture. Membre APCHQ et
RECQ. 441-0224.

MINI-EXCAVATION terrasse-
ment, rotoculteur, système
de drain, muret pierre ciment,
fissure tourbe, Richard, 460-
4756.

OUVRAGE GÉNÉRAL en me-
nuiserie de tous genres: Réno-
vation, réparation, entretien
et également en ébénisterie et
peinture. 467-7303

POSE,

SABLAGE

RÉPARATION
DE PLANCHERS,
FINITION CRISTAL,
VÉRATHANE,
ESTIMATION GRATUITE,
464-3598
PLANCHER DUFOUR.

REMBOURRAGE Excellence
Mobilier salon et cuisine,
Jour, soir et fin de semaine,
estimation gratuite, 441-
6527, 652-3155.

REMBOURRAGE

CLAUDE

estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus
à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

RÉPARATION DE PLÂTRE,
tirez de joints, plâtre déco-
ratif. Roland Delorme 464-2561

SABLAGE

DE PLANCHER

-POSE
-SABLAGE
FINITION
653-7407
ENTREPRISES DUCLOS

SABLAGE DE PLANCHER
estimation gratuite, travail
garanti. Les Planchers
Cristalain inc. 653-1928.

SERVICE

D'ARBRES BERNIER

ENTRETIEN PAYSAGER
TAILLE
DE POMMIERS,
TAILLE, ABATTAGE
ESSOUCEMENT
ASS. COMPLÈTE
460-3773

SURCHARGÉ?

MÉNAGE QUATRE-SAISONS
Ménage quotidien, hebdoma-
daire: murs, plafonds,
vitres, stores. Entretien
extérieur: pelouses, haies.
Peinture int. et ext.
AVONS DE BONNES
RÉFÉRENCES.
ESTIMATION GRATUITE
PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
JEAN-FRANÇOIS, 446-3731
ROSALINE, 446-3302.

TOITURE J.M.D. TOULOUSE
inc. Spécialités bardeaux
d'asphalte et ventilation
de toiture. Remplacement de
gravier par membrane. Gara-
tie écrite, estimation gra-
tuite, 461-3763.

TRAITEMENT DE TEXTE
travaux divers, C.V., travaux
d'étudiants, mailing, etc.
Laser fax. A prix raisonna-
ble, 464-0737

TRANSPORT DE SABLE

À REMPLISSAGE

DE PISCINE ET MORTIER

PIERRES CONCASSÉES

TERRE À GAZON,

SERVICE DE RÉTROCAVEUSE.

467-8101.

TRANSPORT JACQUES VINCENT

610

COURS

ANGLAIS

Cours privés
Conversation/écriture
Réguliers/intensifs
Ado et adultes
THÉRÈSE CARON
LUC RICHARD
464-7018
Permis d'ens.

COURS

DE TENNIS

Pour tout âge, terrain privé
Saint-Charles.
Tarif Horaire:
10\$/cours individuel,
7\$/cours semi-privé.
Instructeur diplômé.
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE
DE TENNIS
584-3932, FRANÇOIS-MICHEL
Après 16h.

630

DIVERS

LES PROPRIÉTAIRES

DU CLUB MOTEL LE PARADIS

de Saint-Jean-Baptiste

remercient les assurances

Pierre Lambert d'avoir réglé

leur sinistre dans les

meilleures conditions.

NUDISME, gens libérés,
chalets à louer, tentes et
roulottes bienvenues. Adam et
Eve: 819-336-4320

650

GARDERIE

A PRIX ABORDABLE mini-gar-
derie, éducatrice en techni-
que de garde avec expérience,
coin école Saint-Mathieu,
464-9010.

AIMERAIS garder enfants,
bébé à l'âge scolaire, temps
complet ou partiel, Villas
Beloeil, 464-2550.

BELQEL, près des écoles
Cedar, Dominique Savio, Joli-
vent, graderais enfants 3 ans
et +, temps plein/partiel.
Grande cour, salle de jeux,
446-2075.

EDUCATRICE DIPLÔMÉE garde
enfants 18 mois et plus,
activités éducatives, bricola-
ge etc. Saint-Basile, 461-
2313.

EDUCATRICE EN garderie
diplômée, 10 ans d'expé-
rience, non fumeuse, mère de
2 enfants. Salle de jeux,
cour, références. Enfants
2 1/2 à 6 ans, Saint-Hilaire,
Hélène, 446-4571.

GARDERAIS ENFANTS de tous
âges, jour, semaine, bonnes
références. Diplômée ensei-
gnante, Villa Beloeil, 467-
8985.

GARDERIE située à St-Hilaire
est à la recherche de nou-
veaux copains (es). Viens
t'amuser avec les amis.
Nous ferons bricolage,
jeux éducatifs, ect. Avec
recus, Chantale, 446-9663.

GARDERIE FAMILIALE pour
petits de 12 mois et plus,
très bons soins, reçus
disponibles. Rue Provencher,
Saint-Hilaire, 464-9069.

GARDERIE ÉDUCATIVE 18 mois
et +. Danse, musique, peintu-
re etc. Ouverte 52 sem/an,
rue Orsali, Beloeil, Sylvie,
467-8311.

MAMAN GARDERAIT enfants
de tous âges, bons soins,
repas équilibrés, atmosphère
chaleureuse, temps plein/
partiel, Saint-Basile, 441-
0953.

PRÉ-MATERNELLE

L'ÉTOILE

SAINT-HILAIRE

SECTEUR LA POMMERAIE

PROGRAMME ÉDUCATIF

AXÉ SUR LE DÉVELOPPEMENT

COMPLÈT DE L'ENFANT

Motricité globale et fine

Éveil musical

Pré-lecture, pré-écriture

Bricolage, etc.

MAXIMUM DE HUIT ENFANTS

467-2186.

RECHERCHEZ VOUS une gar-
dienne fiable et expérimentée
pour garder vos petits? Peut
fournir références. Lise,
446-0687.

SAINT-BASILE. Je garde des
amis(es), viens te joindre à
nous! Repas chauds, grande
cour, atmosphère chaleureu-
se. Lucie, 461-1172.

690

PERDU/

TROUVÉ

TROUVÉ ALLIANCE (JONC) à
McMasterville, 447-3130.

700

VENTE DE

GARAGE/ENCAN

SUPER VENTE DE garage,
28-29-30 juillet: 1222 chemin
des Patriotes à Saint-Denis.
De tout pour petits et grands.

SUPER VENTE DE GARAGE 23
juillet, 9h am, 593, Parkview,
Ottum Park.

VENEZ VOIR ÇA! Vente de
garage 22-23 juillet. 385,
François, Ottum Park.
Ordinateurs, lit 2 étages,
jouets, art, maison etc.
S'il pleut: à l'intérieur.

VENTE DE DÉBARRAS Acces-
soires de couture à très bas
prix. 467-5990.

VENTE DE GARAGE 22-23,
juillet. Antiquités, outils
etc. 1001, Laurendeau, coin
L'Heureux.

VENTE DE GARAGE, samedi,
29 juillet. 858, MontLoisir,
McMasterville.

800

AMITIÉ

RENCONTRE

LES SERVICES de rencon-
tres professionnels. Marie-
France de L'Étoile Pour gens
libre de toute attache qui
désirent rencontrer dans un
but stable, durable et sé-
rieux seulement. Informations
et consultation gratuite, à 2
pas des Pormenades St-
Bruno, 676-6676.

A TOI QUI SE sens seul(e)
vient partager un bon repas
entre amis(es). Tous les
jeudis soirs à 18h30 au Vieux
Four de Beloeil, 464-8001
Gilles. S.V.P. réservez.

BEAU JEUNE HOMME 27 ans
sérieux, travailleur, beau-
coup de qualités cherche
compagne pour partager la
vie. Entre 20 et 32 ans, un
enfant éventuel accepté.
Écrire avec photo au C.P.
85090, Mont-Saint-Hilaire,
J3H 5W1.

FEMME SOIXANTAINÉ

cherche hommes et femmes
Âge mûr aimant nature, humour.
Goût de vivre moments enri-
chissants, échange spirituel,
artistique, ludique. But:
compagnonnage, possibilité
ouverture sur amitié.
Écrire à: C.P. 84023
617, Orlas-Leduc,
Ottum, J3H 5V9.

900

ASTROLOGIE

ANITA CONSEILLÈRE en
tarot professionnel, médium,
graphologue internationale,
relationniste en aide
pour le brés en difficulté,
numérologie à 9-22 nombres,
446-7171.

ASTROLOGUE diplômée
d'Anne-Marie Chalifoux. Carte
du ciel, prévision de l'année
Raymonde Santerre Lavoie,
rendez-vous 467-6042

CONSTANCE ÉTHIER:
Conseillère en astrologie dip.
numérologie, tarot, cartes,
du mardi au vendredi, Saint-
Hilaire, formation Reiki
niveau 1-2 et cours de détente
467-3557, 445-2267.

MÉDIUM

CARTE DE TAROT

LIGNES DE LA MAIN

CARTES

DORIS

467-6721

1057, SAINT-JOSEPH

VIEUX BLOEIL

MÉDIUM

CARTOMANCIE

CLAIRVOYANCE

NUMÉROLOGIE

LECTURE DE THÉ

Vous voulez en savoir +
sur votre avenir et avoir
vos numéros chanceux.
Venez me rencontrer,
sur rendez-vous.
Demander Diane à:
446-7673
Bienvenue à vous.

TOI QUI TE CHERCHES... Je
t'écouterai et donnerai un
nouveau sens à ta vie. Je
peux répondre à tes questions.
Voyante Manon, 584-3171.

Les Amputés de guerre

À l'ère de la

PRUDENCE

AU VOLANT!

La plus récente programmation de
l'Association des Amputés de
guerre transmet un message de
prudence que les enfants
amputés doivent connaître
à tous les conducteurs. Les
Vainqueurs savent que la
prudence permet d'éviter des
accidents. Plusieurs d'entre eux
ont perdu des membres de façon
accidentelle.

Grâce à votre appui, l'Association
des Amputés de guerre offre un
événement de programmes plus
vaste que jamais et vient en aide
à un plus grand nombre
d'enfants amputés.

• LES VAINQUEURS
• LES MÉRES SOLIDAIRES
• ENVOI
• JOUEZ PRUDENCEMENT

et maintenant...

PRUDENCE AU VOLANT



Pour obtenir plus de renseignements sur
PRUDENCE AU VOLANT, veuillez
communiquer avec:

Les Amputés de guerre - Québec
Distributeur des plaques porte-cas
6016, rue Collège, bureau 500
G1R 1K2, Québec, Québec
Municipal (Québec) 333 4900
Tél.: (514) 398-0700 (Montréal) ou
1-800-386-8087

Vous pouvez voir que l'Association des
Amputés de guerre vous contacte et épaule
par courrier. Vous ne devez pas
nécessairement être amputé pour
participer. L'Association ne reçoit pas
de fonds d'argent ni de la part
d'entreprises ni de la part de
particuliers. 0388831 03

AFFAIRES D'ARGENT

Votre marge de crédit est-elle à votre service?



Denise Dubois

Directrice,
services bancaires
personnels

La marge de crédit
personnelle peut ser-
vir à couvrir les im-
prévus lorsque vous
ne voulez pas paraly-
ser votre carte de cré-
dit ou puiser dans vos
épargnes. Mais vous
pouvez aussi y faire
appel pour profiter,
par exemple, d'une
opportunité d'investir des fonds dont
vous ne pouvez disposer dans l'immé-
diat.

À l'inverse, elle peut financer
un emprunt dont le taux d'intérêt sur-
passe le sien. Rénovations, vacances,
auto... vous êtes libre de l'utiliser à vo-
tre gré.

Rien à payer tant qu'elle n'est
pas utilisée. Par la suite, vous ne versez
des intérêts que sur la partie active de la
marge et uniquement pour la durée
d'utilisation des fonds. Vous y accédez
en émettant un chèque personnalisé
identifiable par vous seul.

Les caractéristiques à surveiller.

C'est à sa soup

les spécialistes

L'OEIL RÉGIONAL - Samedi 22 juillet 1995 A19

antiquités

05-15-0708



Vente
Achat
Conservation
Antiquités & Artisanat

537, Boul. Laurier, St-Hilaire, Qc. Tél.: (514) 536-0088

avocats

Me Pierre Blain
Me Anne Thibaudeau

Droit du travail
Droit municipal
Droit matrimonial
Droit civil et litige
Droit des affaires
Droit de la faillite
Protection de la jeunesse
Responsabilité civile

DROIT AU BUT

BLAIN, THIBAudeau
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS

535, Wilfrid-Laurier,
bureau 306
Beloeil (Québec) J3G 5E9
Téléphone (514) 467-4999
Télécopieur (514) 467-4199

construction

HORMIDAS & GUY PARENT INC.

Entrepreneurs généraux

- Charpenterie, Menuiserie
- Levage de maisons
- Toitures
- Excavation, mini-excavation
- Dénégement

plus de 50 ans en affaire

13, RUE LAFRANCE
ST-BASILE-LE-GRAND
(QUÉBEC) J3N 1L5

(514) 653-2943

denturologistes



TÉL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3

avocats

BASTIEN, MORAND

AVOCATS

- Me ROBERT BASTIEN
Droit des Affaires
Droit de la Famille
Entente à l'amiable
- Me EVELYNE MORAND
Droit civil
Immobilier, Assurances,
Faillite, Responsabilité
- Me PIERRE RICHARD BERNIER
Droit pénal et criminel

Première consultation téléphonique gratuite

201, Laurier, Beloeil
467-5849
Droit Criminel et Urgence (24 heures)
949-5849
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

chiropraticiens

CLINIQUE CHIROPATIQUE

MONT-SAINT-HILAIRE

Dr J.-Claude Marcoux, D.C.

642, Des Patriotes Nord
467-1666

ALUMINIUM

Vente et installation de

- Revêtement d'aluminium et de vinyle
- Portes et fenêtres
- Gouttières sans joint

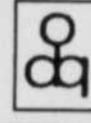
Préfontaine Aluminium Inc.
467-2159



Tél.: 464-4670

Richard
Perreault, d.d.
Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Provigo boul. L'Heureux)



GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158



Rés. 464-7019

Suzane Fiset, d.d.
Denturologiste

NOUVELLE ADRESSE

16, rue St-Paul à Otterburn Park, 446-3044

construction

Rénobelle enr.

"Mieur-fait-tout"
Votre homme
de confiance



**Daniel Charron
prop.**

dentistes

DR LOUISE NORMAND D.M.D.

MEMBRE DE L'O.D.Q.



ouvert
les soirs

467-8161

**DENTISTERIE GÉNÉRALE
ET COSMÉTIQUE**

697, boul. Laurier
Beloeil (près du pont)
J3G 4J5

diététiste



JULIE HANDFIELD,
B.Sc., Dt.P., R.D.

Diététiste - Dietitian

Membre de l'Ordre
professionnel
des diététistes du Québec

Centre médical communautaire de Beloeil
545, boul. Laurier, bureau 210,
Beloeil (Québec) J3G 4H8
Tél.: (514) 467-9331 Fax: (514) 467-8274

Pour rendez-vous: (514) 446-4685

Centre médical de la Montagne	Centre médical de Beloeil	Centre médical de Chambly
457, Sir Wilfrid-Laurier Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 3P2 (514) 464-1777	303, Duvernay, Beloeil (Québec) J3G 5S8 (514) 446-6666	1101, boul. Brassard, bureau 205, Chambly (Québec) J3L 9Z7 (514) 658-6601

Me ANDRÉ WILLIAMS

AVOCAT
CRIMINALISTE

ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE

773-8421
JOUR

584-3414
SOIR

RACICOT BEAUVOYER

AVOCATES

Responsabilité civile

- DROIT DU TRAVAIL
- DROIT DE LA SANTÉ
- DROIT CORPORATIF
ET IMMOBILIER
- DROIT DES ASSURANCES
- DROIT CIVIL
- DROIT MATRIMONIALE
- ENTENTE À L'AMIALE

MANDATS D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉS

370, boul. LAURIER, BUREAU 202
MONT-SAINT-HILAIRE
514-446-3070

**DORÉ TOURIGNY
ST-ONGE FISET
& BEAUCHESNE**

SOCIÉTÉ D'AVOCATS

Avocats

ME FRANÇOIS DORÉ
DROIT DE LA FAMILLE * GÉNÉRAL ET IMMOBILIER

ME ANNE TOURIGNY
DROIT DE LA FAMILLE ET ENTENTES À L'AMIALE

ME MICHELE ST-ONGE
DROIT CIVIL, ASSURANCE ET COMMERCIAL

ME ISABELLE FISET
DROIT COMMERCIAL, CIVIL ET DE LA FAMILLE*

ME J.-P. BEAUCHESNE
DROIT CIVIL, COMMERCIAL ET CORPORATIF

ME FRANÇOIS BLANCHETTE
DROIT CRIMINEL*

URGENCE 24 HEURES 949-0780

ME DENIS FAVREAU
AVOCAT CONSEIL C.R.

* AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

535, BOUL. LAURIER, BELOEIL BUREAU 314
TÉL.: 446-8474 TÉLÉCOPIEUR: 467-7134

Travaux ou entretien de tout genre:

- Réparation
- Rénovation
- Peinture (extérieur et intérieur)
- Etc...

Satisfaction assurée

467-0945

Cell.: 944-7388

779, Ruisseau Nord,
Saint-Mathieu-de-Beloeil



construction

J.M. OUELLET
inc.

- Entrepreneur général et spécialisé
- Construction • Rénovation
- Menuisier qualifié

464-6144

Dr Pierre Lamarche

Centre professionnel de Beloeil

CHIRURGIEN DENTISTE

545
boul. Laurier
Beloeil

467-9477



Dr Pierre Bernier
Dr Ghislaine Legendre
Dr Éline Joannisse

Centre dentaire
Bernier Legendre

54 A, rue Longueuil
Saint-Basile-le-Grand

Prévention - Urgence - Prothèses
Services de chirurgie et d'orthodontie

461-1558

paysagistes



ARBO-TAILLE

SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- Taille arbres et arbustes

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE

467-5719

les spécialistes

paysagistes

Service en aménagement paysager
ROGER BISAILLON
 25 ans d'expérience professionnelle
 ex propriétaire Botanix, St-Bruno

*C'est le bon temps
 pour la taille des conifères,
 arbustes, haie de cèdres.*

Estimation gratuite.
464-0520

transport

TRANSPORT
 TOUS GENRES

VR RÉGION 6

Albatros Transport
 (514) 446-0320

102, BERNARD-PILON
 MC MASTERVILLE, QUÉ.
 J3G 1L1

pavage

**PAVAGES
 P. BRODEUR**

736, rue des Grives
 Mont-Saint-Hilaire
 (Québec) J3H 5T6
 Tél: (514) 467-8441
 Fax: (514) 464-1755

• Établis dans la région depuis maintenant 30 ans
 • Pavement d'asphalte: résidentiel, commercial et industriel
 • Pavé imbriqué: entrée, trottoir, bordure, muret
 • Estimation gratuite et travail garanti

vente et services

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.

Achat - vente d'électroménagers usagés
 Réparation - Pièces de toutes marques
 Réparation de micro-ondes

Lundi au vendredi 9h à 18h
 Samedi 9h à 15h
 Service à domicile 19\$

ESTIMATION GRATUITE: temps en sus
 Choix de 100 appareils et plus.
 650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
 467-4115 ou 795-3299

peintres

**Les Peintures
 M.M. inc.**
 entrepreneur peinture

Peinture
 Réparation de gypse
 Pose de papier-peint
 Commercial, résidentiel et industriel

Mario Morier
464-5164

photographes

P.P.M.
 Robert Gosselin
 Photographe

148, Courcelles
 Mont-Saint-Hilaire
 J3H 2S7
 Tél.: 467-5084
 Fax: 467-9814
 Paget: 741-7848

psychothérapeute

**Jocelyne
 lesage**
 physiothérapeute

C.S.S.T.
 S.A.A.Q.
 Privés

203, boul. Laurier
 Beloeil

464-5454

soins des pieds

CLINIQUE SOINS DE PIEDS
 BELOEIL
JACQUES LESSARD
 INFIRMIER

Soins professionnels

TRAITEMENTS: Cors - Callosités - Durillons - Verrues
 plantaires - Ongle incarné, épais, coupe d'ongles - Massage.
 Service à domicile s'il y a lieu

Sur rendez-vous: 895-9145, 464-2114
 1109, des Pinsons, Villa Beloeil

À BAS PRIX
 déménagement,
 entreposage,
 boîte disponibles,
 assurance complète
 permis

C.T.Q. M312177
Technique Transport
646-2030

les petites annonces plus

del craft

cuisines
 INC.
 L'ASSURANCE DE LA QUALITÉ
 personnalisées
 et installation soignée

678-1790

3060, Losch, St-Hubert

Depuis plus de 25 ans



Fabricant
 d'armoires
 de cuisine



Groupe
 Levitech
 G.L. Inc.

FISSURES? ASSÈCHEMENT DU SOL?

Irrigation en profondeur
 Réparation/reconstruction de fondations
 Drains français • Imperméabilisation
 Renforcement de structures

20 ans d'expérience
 Garantie A.P.C.H.Q.

446-2288
 BELOEIL

RÉSIDENTIEL
 COMMERCIAL
 INDUSTRIEL

LES PROS DES FISSURES DE BÉTON MULCO

• redressement et stabilisation de bâtiment sur pieux d'acier
 • injection de coulis (époxy-uréthane-ciment)
 • membranes d'imperméabilisation
 • refecton de plancher de garage
 • drain français

• RAPIDE ET EFFICACE
 • TRAVAUX GARANTIS
 • 30 ANS D'EXPÉRIENCE
 • ESTIMATION GRATUITE

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS EUCLID
465-1249
 1-800-255-1249

LEÇONS D'ÉQUITATION

La Ferme Classique vous propose
 des leçons d'équitation sur selle anglaise
 en privée ou en groupe
 pour débutants, intermédiaires ou avancés.

Coûts: 25\$/heure
 Entraînement et pension disponibles
 Vente et achat de chevaux.



65, rue Principale
 Saint-Basile-le-Grand
441-6493
 CÉLINE / GENEVIÈVE

HORLOGER

35 ans d'expérience
 - Réparation d'horloge Grand-père antique
 - Gardez cette CARTE dans votre horloge!

BERNARD BOIVIN
 (514) 464-3421

MAISON DANIEL PIÉTRO

centre de traitement
 pour alcoolisme, toxicomanie
 et autres dépendances.
 Subvention pour bénéficiaire d'aide social.

948 Durivage
Saint-Antoine-sur-Richelieu
JOLIRO (514) 787-9761
 Donne toi une chance

ÉLECTROLYSE

Travail fait par infirmière
 15 ans d'expérience
 20\$/heure

PAULINE GARDNER
464-3421

Les légumes
 chez Jeannot
 sont arrivés.
 Nous vous
 attendons avec
 plaisir

5200 Rang Nord
 St-Jean-Baptiste
467-4809



Vous avez un
 problème d'alcool?
 Alcooliques Anonymes
 peut vous aider
 Composez
774-1511

**TU AS UN
 PROBLÈME
 DE COCAÏNE?
 ON PEUT T'AIDER!**

Viens nous rencontrer
 tous les dimanches
 soir à 20h
 1060, St-Joseph, Beloeil
 (à côté de la piscine municipale)
849-9999

GAMBLERS ANONYMES

Si tu penses avoir un
 problème avec le jeu,
 on est là pour t'aider.
 Sous-sol de l'église.

2565, Saint-Pierre Ouest
 Saint-Hyacinthe
 Mardi soir 8h
 Groupe vert

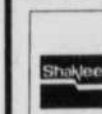
SA
 CONSOMMATION
 D'ALCOOL
 VOUS
 INQUIÈTE-
 TELLE?
AL-ANON
866-9803

SI TU VIS
 Un problème
 de dépendance
 nous t'invitons à un
 éveil à la liberté
 un changement de vie.

Transforme-Vie
 André Germain
670-3017

**Outremangeurs
 anonymes
 intergroupe:**

(514) 768-3939
 620 Richelieu, Beloeil
 (entrée par l'arrière)
 Beloeil
 Dimanche
 10h00 a.m.



LES FORMULES DU Dr SHAKLEE

Jeannine Langlois
464-6348
 Roger Viens
771-6637
 Paul Brown
467-4284

En été:
 + calcium, vitamine C
 vitashake
 Spéciaux du mois
 intéressants



**MAÏS SUCRÉ
 et
 LÉGUMES FRAIS**
**GILLES et CONSTANCE
 BOUSQUET**

646, chemin des Patriotes
 Saint-Charles, 584-3304
 Sortie 113, autoroute 20

offres d'emploi



Présence britannique au Lieu historique national du Fort-Chambly

Le Lieu historique national du Fort-Chambly invite la population à participer à la commémoration de la présence britannique à Chambly, le dimanche 23 juillet dès 13 h.

La présence du camp militaire de Chambly, entre 1812 et 1869, a contribué au développement de la ville de Chambly et de la région. Pour souligner cet important apport, l'équipe d'interprétation du Fort-Chambly organise une activité spéciale qui se déroule dans le parc attenant au fort.

Pour l'occasion, des présentations d'uniformes, des parties de cricket et de croquet souligneront le caractère typiquement britannique de cette journée. De plus, monsieur Allan Jones, cornemuseur, interprétera des airs écossais, irlandais et anglais tout au long de l'après-midi.

Des séances de recrutement sont également au programme pour le plaisir des enfants, petits et grands. Pour terminer cette journée, le capitaine Turner, du 24^e régiment d'infanterie et son épouse convient la population à la cérémonie du grand thé: des rafraîchissements

seront servis à un coût minime. Costumes d'époque et humour britannique seront au rendez-vous. Renseignements au Fort-Chambly: (514) 658-1585.

MÉCANICIEN

Les Entreprises Champost inc. sont à la recherche d'un mécanicien d'entretien avec expérience au niveau de la machinerie industrielle et agricole.

Les candidats intéressés devront se présenter au 34, chemin des vingt à St-Basile-le-Grand entre 9h et 16h avant le 27 juillet pour compléter une demande d'emploi.

METRO

SUPERMARCHÉ D'ALIMENTATION

recherche un
BOUCHER.
Expérience du service à la clientèle serait un atout.

Exigences:
3 ans d'expérience
Bilingue

Se présenter au
Supermarché Mont-Saint-Hilaire
345, boul. Raymond-Dupuis
Mont-Saint-Hilaire

LIMOCAR

DE LA VALLÉE ENR.

LIMOCAR DE LA VALLÉE une entreprise spécialisée dans le transport par autobus est à la recherche de deux (2) laveurs d'autobus. Ce poste compte un minimum de 40 heures et plus de travail par semaine. Ce poste a une rémunération horaire de 7.70\$ plus prime de nuit de 0.51\$ pour un total horaire de 8.21\$.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- 1: détenir un permis de conduire classe 5
- 2: relevé des points démerités à l'SAAQ
- 3: être travaillant et autonome

Les personnes intéressées, veuillez vous présenter au:

**821, Montée Benoit
Mont-Saint-Hilaire**

METRO

BOUCHER DEMANDÉ

Avec expérience de plus de 2 ans.
Disponibilité 7 jours/sem., 30 h/sem. et plus.

Métro Choquette, Beloeil
demander Yvon ou Jean-Louis
467-2397

DÉVELOPPEMENT ORIENTATION CARRIÈRE

CONSEILLER EN FORMATION

(contractuel)

Nature du poste:

- Planifier et structurer différents ateliers
- Enseigner des compétences de base (alphabétisation, aptitudes numériques, etc.)
- Animer des ateliers en dynamique de vie et recherche d'emploi
- Administrer les plans de formation individuels
- Former des maîtres de stage
- Adapter du matériel pédagogique

Exigences:

- Formation universitaire dans un des domaines suivants ou secteurs connexes:
 - éducation
 - psychosociologie
 - psychologie
- Expérience en animation de groupe et conception d'ateliers et de matériel pédagogique
- Posséder une voiture (poste à Acton Vale)

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 juillet à:

Richard Locas,
recherche et développement
Projet d'Acton Vale
210, boul. Laurier
Beloeil (Québec) - J3G 4G7



(514) 774-7420
FAX: 774-7672

École de routier Centre de Formation Monterégie

Obtenez votre permis classes 1-2-3
Formation selon vos besoins
Recyclage disponible
Location de véhicule pour examen par la S.A.A.Q.
Formation industrielle
Moniteurs qualifiés et reconnus par la Ligue du Québec

SPÉCIAL:
JUILLET + AOÛT
Le coût des examens
S.A.A.Q. inclus

Possibilité de placement.
Deductible d'impôt.
Possibilité de cours le samedi et dimanche

**.1177, Després, bureau 103,
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 6L6**

Le Journal de Chambly

Recherche

La perle rare

Nombreux sont ceux qui se prétendent vendeurs(ses) mais plus rares sont ceux qui ont le feu sacré pour la vente et une attirance innée pour la publicité. Débordante de dynamisme, cette perle rare doit posséder un leadership naturel, une propension aux relations humaines, un sens de la créativité, la bosse des affaires et une empathie pour les clients. L'expérience est un atout. L'automobile aussi. Travail dans Chambly et la région surtout. OUF!!! Évidemment, il s'agit d'une perle rare que nous saurons bien goûter. PS.: Il s'agit d'un nouveau poste.

Pour une entrevue communiquez avec **Daniel Noiseux**, directeur général Journal de Chambly
Tél.: (514) 658-6516
Fax.: (514) 658-3785
dès maintenant.

L'agence de garde LES FRIMOUSSES DE LA VALLÉE

recherche un(e)
**SECRÉTAIRE
ADMINISTRATIVE**

Le siège social de L'Agence est situé à Beloeil au 220, rue Brébeuf.

Définition sommaire:

Sous l'autorité de la directrice, la secrétaire effectue divers travaux de soutien administratif reliés principalement au secrétariat.

Statut:

Temps complet 35 heures/semaine

Aptitudes requises:

- 3 ans d'expérience en secrétariat
- Excellente connaissance du français écrit
- Grande autonomie
- Sens de l'organisation
- Facilité de travailler en équipe et de transiger avec la clientèle
- Word Perfect 5.2, Excel, Bedford 4.0

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 4 août 1995, pour commencer le 21 août, à l'adresse suivante:

Les Frimousses de la Vallée
220, rue Brébeuf, bureau 300
Beloeil Qc. J3G 5P3

avis publics

avis de décès

RIVET, Léo Paul
À Saint-Charles-sur-Richelieu, le 10 juillet 1995, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Léo Paul Rivet, marchand de fruits et légumes, conjoint de Madeleine Tremblay. Père de Chantal, Claudine et Claude (Chantal Perreault); grand-père de Nathalie, Myriam et Jessy. Il laisse également ses sœurs: Janine, Thérèse et Lucie; son frère Guy, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé au Salon funéraire Maurice Demers Inc., 231, boul. Laurier, Beloeil, le mercredi 12 juillet, de 14h à 17h et de 19h à 22h. Les funérailles auront lieu le jeudi 13 juillet, à 14h en l'église Sainte-Marie-Goretti de Beloeil et de là au crématorium Le Jardin de la Vallée du Richelieu. Jeudi, salon ouvert dès midi. Des dons à la fondation des maladies du cœur seraient appréciés (Formulaires disponibles au salon).

CHARBONNEAU-POITRAS, Dolorès
À l'Hôtel Dieu de Saint-Hyacinthe, le 12 juillet 1995, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme veuve Alfred Charbonneau, née Dolorès Poitras, mère de Léandre (Monique Beauchemin), Monique (Michel Boulay), Huguette (Gatien Picard). Elle laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que neveux, nièces et autres parents et amis. Exposée le vendredi 4 juillet de 14h à 17h et de 19h à 22h, aux salons funéraires Maurice Demers Inc., 234, ch. des Patriotes Nord, Saint-Hilaire. Les funérailles auront lieu le samedi 15 juillet à 10h30, en l'église de Saint-Hilaire. Inhumation au cimetière du même endroit. Samedi matin, salons ouverts dès 9h.

VOGHEL (GHIASSON) BEAUCHEMIN, Ubaldine
Au Centre hospitalier Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 11 juillet 1995, est décédée, à l'âge de 80 ans, Mme Ubaldine Ghiasson, épouse en première noce de feu Donat Beauchemin et en seconde noce de Roméo Voghel. Mère de Réal Beauchemin (Madeleine Véronneau) et Jean-Paul Beauchemin (Annette Raymond). Elle laisse également plusieurs petits enfants.

COMTOIS, Christian
À Longueuil, le 10 juillet 1995, est décédé Christian Comtois, à l'âge de 32 ans. Il était le fils de hermas Comtois et Marie-Jeanne Thomas. Il laisse dans le deuil sa famille. Exposé au Salon Maurice Demers de Saint-Amable, le mercredi 12 juillet de 14h à 17h et 19h à 22h. Jeudi le service sera chanté à 14h en l'église de Saint-Amable, suivi de l'inhumation dans le cimetière du même endroit. 22juil06

L'été est commencé à Fort-Lennox

Depuis le mardi 23 mai, Fort-Lennox a ouvert ses portes au grand public pour une autre saison riche en activités pour toute la famille. À surveiller plus particulièrement cet été, les soirées d'animations *Fantômes et souvenirs* ainsi que l'activité *Devenez archéologue*.

Les soirées *Fantômes et souvenirs* ressusciteront à nouveau les personnages ayant vécu au Fort-Lennox pendant la période d'occupation britannique. Cette activité d'animation théâtrale permet de découvrir l'atmosphère unique qui règne au fort la nuit venue... L'esprit de certains personnages habiteraient

encore les lieux dit-on. Les gens désirant assister aux représentations doivent se procurer un billet. Coût: 13 \$.

La populaire activité *Devenez archéologues* reprend l'affiche cet été. Elle vise essentiellement à initier la population au travail de l'archéologue et à l'histoire des lieux. Pour découvrir les trésors oubliés du Fort-Lennox, les personnes intéressées peuvent s'inscrire en composant le (514) 291-5700. Coût: 5 \$.

Aux passionnés d'histoire et de découvertes, Fort-Lennox fait vivre le quotidien de l'armée britannique du 19^e siècle. Aux amants de la nature, les vastes espaces verts de l'île sont idéals pour les activités de plein air ou pour admirer la faune et la flore. Fort-Lennox a de quoi charmer tous et chacun! Renseignements: (514) 291-5700.

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **YVES BLANCHETTE** domicilié au 373 rue Bernard Pilon, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **YVES LAVOIE**.

Beloeil, le 19 juillet 1995

Yves Blanchette

ENCAN

Encan d'antiquités le dimanche 30 juillet à 13h
Pour Marcel Leclerc au 855, Rang Sarasto, Saint-Bernard de Michaudville, co. Saint-Hyacinthe
Pas de cantine
Pour renseignements: Robert Labossière, encanteur
Saint-Denis, 787-3250, 787-3198 CB-22-070P



Ville de Mont Saint-Hilaire
Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

(ENTRÉE EN VIGUEUR)

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors d'une séance ordinaire du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 15 mai 1995, le conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 925

«Règlement autorisant des travaux d'infrastructures sur la rue Désautels, la rue Brodeur, une partie de la rue Sainte-Anne, une partie de la rue Provencher, une partie de la rue Saint-Hippolyte, la rue Grenier, la rue Martin, la rue Saint-Jean et la rue Martel et prévoyant un emprunt de un million trois cent huit mille dollars (1 308 000,00 \$) nécessaire à cette fin et ce, dans le cadre du Programme Canada-Québec».

Ce règlement a reçu les approbations requises par la loi comme suit:

- par les personnes habiles à voter lors de la consultation tenue le 30 mai 1995;
- par la Municipalité régionale de comté de la Vallée du Richelieu le 1^{er} juin 1995;
- par le ministère des Affaires municipales le 10 juillet 1995.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier à l'adresse ci-dessus indiquée et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 22^e jour de juillet 1995

Julie Laurin, avocate
greffière adjointe

22juil03

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
NO: 750-12-006788-926

COUR supérieure

LIETTE BEAUPRÉ
Partie demanderesse
-VS-
RICHARD PROVENCHER
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 1^{er} août 1995 à 13h30 à 19h, au no. 907, boul. Laurier, Beloeil.

Les dits biens consistent en: 1 automobile de marque Mercury, modèle Topaz L, année 1991, 4 portes, couleur charcoal.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.
CONDITIONS: ARGENT COMPTANT

Donné à saint-Hyacinthe, ce 22 juillet 1995

22juil06

Marc Boisseau, huissier



Ville de Mont Saint-Hilaire
Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

CONSULTATION PUBLIQUE
SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT
NUMÉRO 842-6

AVIS PUBLIC

PRENEZ AVIS de ce qui suit:

Lors d'une assemblée du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 12 juin 1995, le conseil a adopté par résolution le projet de règlement suivant:

- Projet de règlement numéro 842-6, intitulé «Règlement modifiant le Règlement régissant la production d'un plan d'aménagement d'ensemble et abrogeant les dispositions relatives au PAE-4».

Ce projet de règlement a pour objet d'abroger la section 6 concernant les dispositions particulières à la zone PAE-4, puisqu'elle est remplacée par la zone C-20.

Description et croquis

Au nord ouest : par les lots 678, 677, 668 et 667

Au sud ouest : par le lot 516 ayant front sur le boulevard Raymond-Dupuis

Au sud est : par le boulevard Laurier

Au nord est : par l'arrière cour des lots ayant front sur la rue Blain



Ce projet de règlement, conformément à la loi, sera soumis à une consultation publique quant à son objet et aux conséquences de son adoption lors d'une assemblée publique tenue par le conseil le 7 août 1995, à 20h15, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville, à l'adresse ci-dessus indiquée.

Lors de cette assemblée publique, seront entendus les personnes et les organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement numéro 842-6 peut être consulté au bureau du greffier à l'hôtel de ville durant les heures habituelles d'ouverture.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 22^e jour de juillet 1995

Julie Laurin, avocate
greffière adjointe

22juil03



Remerciements

Pépin, Julien

Pour avoir partagé notre douleur, la famille de feu Julien Pépin remercie sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu offrir des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon, assistance aux funérailles, dons à la Société canadienne du cancer et lettres lors du décès de Julien Pépin le 4 avril 1995. Que chacun trouve ici l'expression de notre profonde reconnaissance et considère des remerciements comme lui étant personnellement adressés. 1juil01

REMERCIEMENTS
au Sacré-Cœur
pour faveur obtenue

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. B.B.



Remerciements
Je remercie Jésus, le fils de Dieu, notre sauveur pour faveur obtenue. Croyez en lui, priez-le, il est merveilleux. C.L.

MERCI
MON DIEU!

Dites 9 je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible, publiez cet article le 9^e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous ne le croyez pas. E.B.

Remerciements

au Sacré-Cœur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.T.

SALON FUNÉRAIRE
MAURICE DEMERS

ÉTABLI DEPUIS 1900



GILLES

• Pré-arrangements
• Columbarium

STÉPHANE

• Chapelle
• Inhumation

DOMINIC

• Incinération
• Location

Retour et transfert dans le monde entier
• Saint-Charles sur Richelieu • McMasterville • Saint-Marc-sur-Richelieu • Saint-Basile-le-Grand

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION

Pour renseignement
467-4780

05-18-02082



Office municipal d'habitation de Beloeil

AVIS DE SÉLECTION

L'Office municipal d'habitation de Beloeil avise la population habitant son territoire de la tenue d'une sélection pour procéder à la mise à jour de sa liste d'admissibilité pour les logements à loyer modique pour les familles. Les personnes qui ont déposé une demande de logement depuis plus de 12 mois doivent obligatoirement la renouveler sinon leur nom sera rayé de la liste d'admissibilité tel que prévu à l'article 42 du Règlement sur l'attribution des logements à loyer modique.

Pour que votre demande soit admissible, vous, ou votre conjoint, devez être âgé d'au moins 18 ans, avoir au moins un enfant à charge, et être citoyen canadien ou résident permanent et résident du Québec au sens de la Loi sur l'immigration et avoir résidé sur le territoire de Beloeil pendant douze mois consécutifs au cours des vingt-quatre derniers mois.

Si vous désirez vous inscrire pour obtenir un logement, ou si vous désirez renouveler une demande déposée depuis plus de 12 mois, vous devez le faire dans les 30 jours qui suivent cet avis en vous adressant au 467-0052.

La Directrice,
Nicole Charette.

22juil106



VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement numéro 636

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ordinaire du 1er mai 1995, le règlement numéro 636 abrogeant le règlement numéro 533 décrétant des travaux d'installation d'un système d'égout pluvial sur une partie de la rue Principale et sur les lots 387-5 et 388-55, et décrétant également une dépense et un emprunt de 45,000\$ à ces fins.

Lesdits travaux, décrétés par le règlement 533, ne seront pas exécutés car suite à des interventions techniques effectuées dans le secteur, ils ne sont plus requis.

Ce règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter lors d'une procédure d'enregistrement tenue le 5 juin 1995; il a également reçu l'approbation du Ministre des Affaires municipales le 6 juillet 1995.

Ce règlement entre en vigueur selon la Loi, et toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau, au 204 rue Principale.

Donné à Saint-Basile-le-Grand,
ce 21 juillet 1995

Le greffier,
Luce Doucet, o.m.a.

22juil102



Ville de Mont-Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 845-46

AVIS PUBLIC

PRENEZ AVIS de ce qui suit:

Lors d'une assemblée du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 19 juin 1995, le conseil a adopté par résolution le projet de règlement suivant:

- Projet de règlement numéro 845-46, intitulé «Règlement amendant le règlement de zonage numéro 845 concernant l'érection de clôtures dans les cours et marges avant dans la zone H-38».

Ce projet de règlement a pour objet d'établir des normes spécifiques quant aux matériaux et la hauteur des clôtures dans la zone H-38.

Description et croquis

Au nord est : par les lots 32-72 et 33-220

Au nord ouest : par la rivière Richelieu

Au sud ouest : par le chemin des Patriotes Nord et les lots 643 et 640

Au sud est : par l'arrière cour des lots ayant front sur le chemin des Patriotes Nord

Ce projet de règlement, conformément à la loi, sera soumis à une consultation publique quant à son objet et aux conséquences de son adoption lors d'une assemblée publique tenue par le conseil le 7 août 1995, à 20h15, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville, à l'adresse ci-dessus indiquées.

Lors de cette assemblée publique, seront entendus les personnes et les organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet de règlement numéro 845-46 peut être consulté au bureau du greffier à l'hôtel de ville durant les heures habituelles d'ouverture.

Donné à Mont-Saint-Hilaire,
ce 22e jour de juillet 1995

Julie Laurin, avocate
greffière adjointe



Ville de Mont-Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS DE REGISTRE - ZONAGE

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABLES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone PAE-4 de la ville de Mont-Saint-Hilaire, ci-dessous plus amplement décrite et illustrée.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance ordinaire du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 4 juillet 1995, le conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 845-45

«Règlement amendant le règlement de zonage numéro 845, de même que le plan de zonage y annexé, afin de remplacer la zone PAE-4 par la zone C-20 et de prévoir des normes particulières pour la zone C-20».

Ce règlement a pour objet de supprimer la zone PAE-4 et la remplacer par une nouvelle zone C-20. Il modifie, de plus, l'annexe «B» du règlement numéro 845 en abrogeant le feuillet «Plan d'aménagement d'ensemble numéro 4 (PAE-4)» et en ajoutant un nouveau feuillet «Affectation principale commerciale C-20». Il ajoute de nouvelles dispositions applicables à la zone C-20, soit d'assujettir les bâtiments existants ayant une superficie d'implantation au sol de plus de 200 mètres carrés au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (projet d'un centre commercial).

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone PAE-4 de la ville de Mont-Saint-Hilaire peuvent demander que le règlement numéro 845-45 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9h à 19h, le 1er août 1995, au bureau du greffier à l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 845-45 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de huit (8). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 845-45 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19h, ou aussitôt que possible après cette heure, le 1er août 1995, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique.

Le règlement numéro 845-45 peut être consulté à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA ZONE PAE-4 DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE:

1. Comme condition générale à remplir le 4 juillet 1995:

Être soit domicilié dans la zone PAE-4, soit propriétaire d'un immeuble situé dans la zone PAE-4, soit occupant d'une place d'affaires située dans la zone PAE-4;

2. Condition supplémentaire particulière aux personnes physiques à remplir le 4 juillet 1995:

Être majeur et de citoyenneté canadienne;

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas le droit d'être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 4 juillet 1995, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

BORNES ET CROQUIS - ZONE PAE-4

Au nord ouest : par les lots 678, 677, 668 et 667

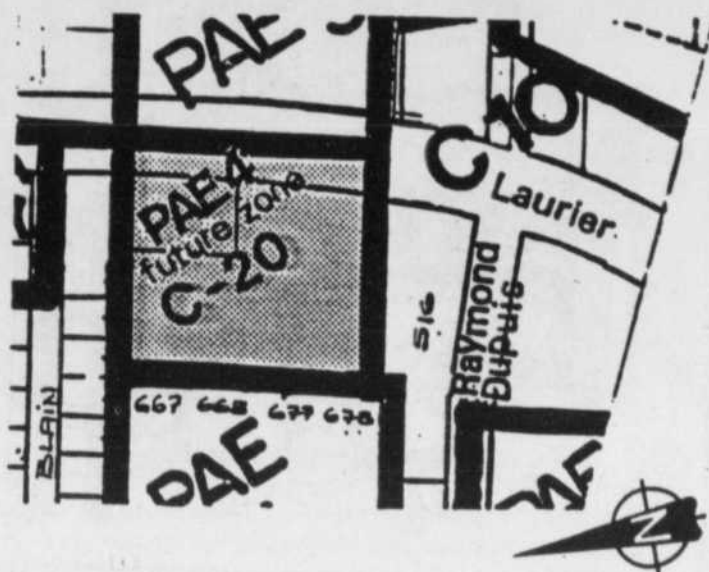
Au sud ouest : par le lot 516 ayant front sur le boulevard Raymond-Dupuis

Au sud est : par le boulevard Laurier

Au nord est : par l'arrière cour des lots ayant front sur la rue Blain

Donné à Mont-Saint-Hilaire,
ce 22e jour de juillet 1995

Julie Laurin, avocate
greffière adjointe





Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS DE REGISTRE - ZONAGE

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABLES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones PAE-4 et C-10 de la ville de Mont-Saint-Hilaire, ci-dessous plus amplement décrite et illustrée.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance ordinaire du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 4 juillet 1995, le conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 845-44

«Règlement amendant le règlement de zonage numéro 845, ainsi que le plan de zonage y annexé, en modifiant les limites des zones PAE-4 et C-10».

Ce règlement a pour objet de modifier les limites de la zone C-10 en intégrant une partie du lot 68-76, comprise dans celle-ci, dans la zone PAE-4, ainsi que de réduire la marge latérale de 4 mètres à 0 afin de permettre la construction d'un mur mitoyen entre le centre commercial «La Clef des Champs» et celui projeté sur le lot 68-67.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone PAE-4 et C-10 de la ville de Mont-Saint-Hilaire peuvent demander que le règlement numéro 845-44 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9h à 19h, le 1er août 1995, au bureau du greffier à l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 845-44 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de quinze (15). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 845-44 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19h, ou aussitôt que possible après cette heure, le 1er août 1995, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique.

Le règlement numéro 845-44 peut être consulté à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA ZONE PAE-4 ET C-10 DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE:

1. Comme condition générale à remplir le 4 juillet 1995:

Être soit domicilié dans la zone PAE-4 et C-10, soit propriétaire d'un immeuble situé dans la zone PAE-4 et C-10, soit occupant d'une place d'affaires située dans la zone PAE-4 et C-10;

2. Condition supplémentaire particulière aux personnes physiques à remplir le 4 juillet 1995:

Être majeur et de citoyenneté canadienne;

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas le droit d'être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 4 juillet 1995, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

BORNES ET CROQUIS - ZONE PAE-4 ET C-10

PAE-4

Au nord ouest: par les lots 678, 677, 668 et 667

Au sud ouest: par le lot 516 ayant front sur le boulevard Raymond-Dupuis

Au sud est: par le boulevard Laurier

Au nord est: par l'arrière cour des lots ayant front sur la rue Blain

C-10

Au nord est: par les lots 68-67, 68-72, 678, 679, 680 et 681

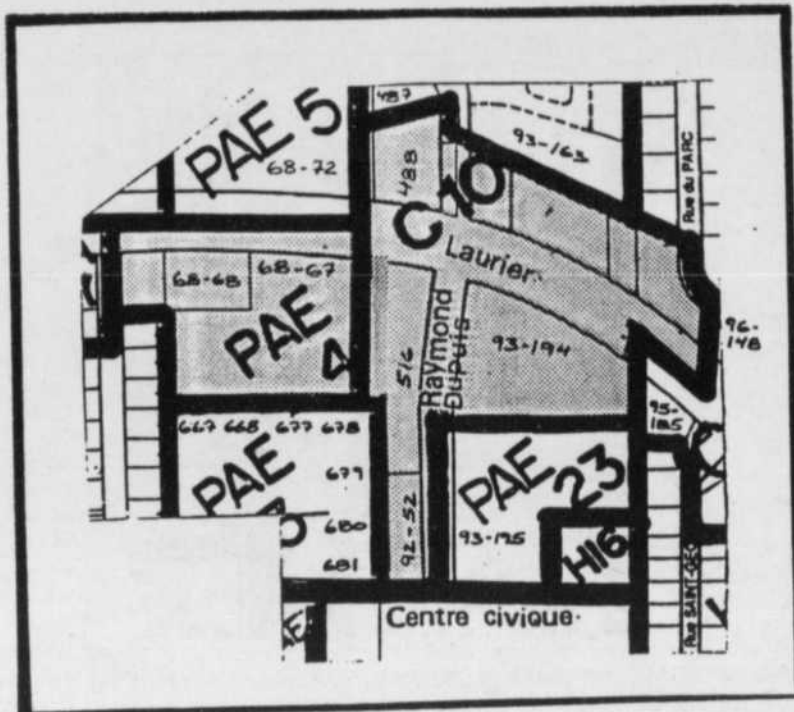
Au nord ouest: par la rue du Centre-Civique, le boulevard Raymond-Dupuis et le lot 93-195

Au sud est: par les lots 96-185 et 96-148 ayant tous deux front sur le boulevard Laurier

Au sud: par les lots 93-163 et 487

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 22e jour de juillet 1995

Julie Laurin, avocate
greffière adjointe



Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS DE REGISTRE - ZONAGE

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABLES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones PAE-4 et H-18 de la ville de Mont-Saint-Hilaire, ci-dessous plus amplement décrite et illustrée.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance ordinaire du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 4 juillet 1995, le conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 845-43

«Règlement amendant le règlement de zonage numéro 845, ainsi que le plan de zonage y annexé, en modifiant les limites des zones H-18 et PAE-4».

Ce règlement a pour objet de modifier les limites de la zone PAE-4 en introduisant le lot 38-238, portant l'adresse 385, boulevard Laurier, dans la zone H-18.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones PAE-4 et H-18 de la ville de Mont-Saint-Hilaire peuvent demander que le règlement numéro 845-43 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9h à 19h, le 1er août 1995, au bureau du greffier à l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 845-43 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de dix-huit (18). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 845-43 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19h, ou aussitôt que possible après cette heure, le 1er août 1995, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique.

Le règlement numéro 845-43 peut être consulté à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA ZONE PAE-4 ET H-18 DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE:

1. Comme condition générale à remplir le 4 juillet 1995:

Être soit domicilié dans les zones PAE-4 et H-18, soit propriétaire d'un immeuble situé dans les zones PAE-4 et H-18, soit occupant d'une place d'affaires située dans les zones PAE-4 et H-18;

2. Condition supplémentaire particulière aux personnes physiques à remplir le 4 juillet 1995:

Être majeur et de citoyenneté canadienne;

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas le droit d'être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 4 juillet 1995, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

BORNES ET CROQUIS - ZONE PAE-4 ET H-18

PAE-4

Au nord ouest: par les lots 678, 677, 668 et 667

Au sud ouest: par le lot 516 ayant front sur le boulevard Raymond-Dupuis

Au sud est: par le boulevard Laurier

Au nord est: par l'arrière cour des lots ayant front sur la rue Blain

H-18

Au sud est: par la rue Savoy et le lot 38-238 ayant front sur le boulevard Laurier et la rue Savoy

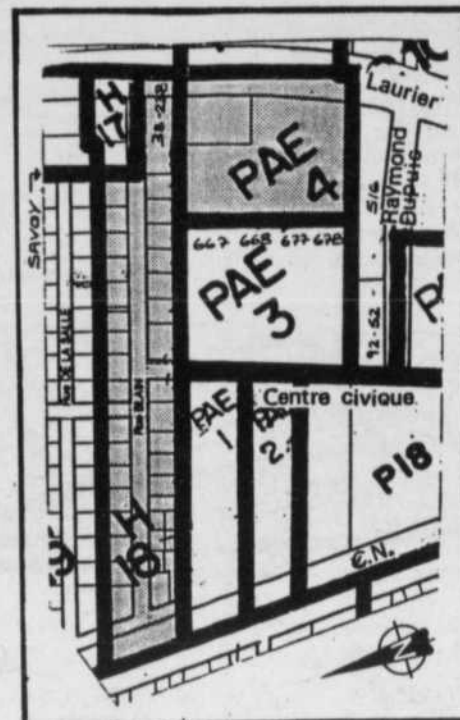
Au nord est: par l'arrière cour des lots ayant front sur la rue Blain

Au nord ouest: par l'emprise du chemin de fer Canadien National

Au sud ouest: par l'arrière cour des lots situés sur la rue Blain

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 22e jour de juillet 1995

Julie Laurin, avocate
greffière adjointe



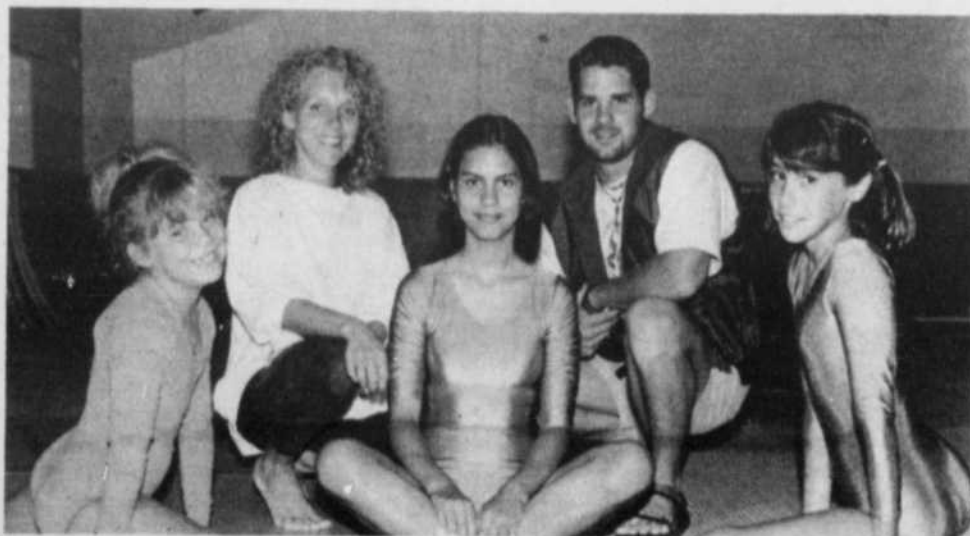
Gymsol fait un saut aux États-Unis

martin ARCHAMBAULT

Pour les gymnastes, l'été est une saison morte où il n'y a pas de compétitions. Pour éviter de perdre toute leur souplesse, de jeunes gymnastes du club Gymsol de Saint-Basile feront un saut aux États-Unis afin de participer à un camp de perfectionnement.

Du 30 juillet au 5 août, les gymnastes Marie-Claude de Souza, Chloée Gaumont, Cathy Stephens, Patrice Dumas, Caroline Lemay et Stéphanie Bouchard, de jeunes filles de 7 à 14 ans, se rendront dans l'État de New York parfaire leurs connaissances. Elles seront accompagnées de leurs entraîneurs Chantal Bouchard et Marc Bourgeois.

Durant leur stage d'une semaine, les gymnastes du club Gymsol développeront leur adresse au centre d'entraînement de Port Jarvis, là même où évolue la championne des



Stéphanie Bouchard, Chantal Bouchard, Marie-Claude de Souza, Marc Bourgeois et Cathy Stephens participeront à un camp de perfectionnement avec trois autres de leurs collègues.

États-Unis Shannon Miller. Elles s'y exerceront six heures par jour. À ce rythme, ces jeunes gymnastes, qui amorceront sous peu des compétitions parmi l'élite, amélioreront sans aucun doute les prouesses qu'elles exécutent au cheval, aux barres asymétriques, à la poutre et au sol. Outre les exercices qu'elles ont l'habitude de pratiquer, elles découvriront d'autres mouvements et surtout d'autres appareils qui risquent de les effrayer un tantinet. «Elles devront marcher sur un fil de fer à 40 pieds de hauteur. Cet exercice vise à augmenter la confiance des gymnastes dans l'exécution de leurs mouvements», a expliqué Chantal Bouchard.

Ces gymnastes profitent donc de l'absence de compétitions durant l'été pour améliorer leurs techniques. Les compétitions reprendront à l'automne seulement, après les inscriptions, prévues à la fin de l'été, précisément les 28 et 29 août.

Canotage

Une troisième place pour le Club de canotage d'Otterburn Park

Aux régates du Cap-de-la-Madeleine, il y a deux semaines, les pagayeurs du Club de canotage d'Otterburn Park n'auront pas eu l'air de plaisanciers. Ils ont monté sur le podium à plusieurs reprises ce qui leur a permis de terminer au troisième rang du classement général.

En kayak monoplace, Marie-Ève Landry a décroché la seule médaille d'or du Club d'Otterburn Park chez les bantams.

Dans la catégorie canot de guerre, les garçons d'âge bantam ont pour leur part récolté l'argent. Du côté du kayak quatre places, les pagayeurs Philippe Verrier, Olivier Podtneev, Sébastien Ardoein et Alexis Ouellette ont aussi enlevé une médaille d'argent.

Plusieurs canoteurs d'Otterburn Park ont été couverts de bronze. D'abord, il y a eu les pagayeurs du canot de guerre chez



Les pagayeurs du Club de canotage d'Otterburn Park ont repris l'entraînement dès le printemps. Ils seront prêts pour les Régates d'Otterburn Park samedi prochain.

les garçons midgets, puis chez les filles bantams, Joëlle Robichaud et Victoria Batten en K2 ont imité leurs coéquipiers. Ensuite, chez les garçons, Alexandre Podtneev, Ricky Buancarde, Alexandre Verrier et Philippe Verrier ont fait de même en k4 et finalement Marie-Ève Landry et Samantha Batten en k2 ont monté sur la troisième marche du podium.

«Le Club de canotage d'Otterburn Park a obtenu beaucoup de quatrièmes et de cinquièmes positions. Les pagayeurs ont déployé beaucoup d'efforts et ont fait preuve d'un bon esprit d'équipe», a commenté le commodore du club, Georges Powell.

Le 22 juillet, les canoteurs d'Otterburn Park participeront aux régates de Cartierville. (MA)

Patinage artistique

Les Lussier de Saint-Basile sur glace malgré la chaleur

Il fait chaud. Qu'importe. À l'intérieur des arénas, la glace tient toujours et les Grandbasilois Sébastien et Catherine Lussier s'entraînent sans répit. Dans les trois prochaines semaines, ils auront participé à deux compétitions dont le championnat provincial d'été en patinage artistique.

Sébastien et Catherine, âgés respectivement de 16 et 11 ans, prennent part aux compétitions en couple depuis trois ans. Leurs plus belles réussites jusqu'à maintenant sont sans contredit leur deuxième position lors des épreuves du Championnat de l'Est du Canada l'an passé et leur neuvième rang au Championnat canadien.

Un des principaux buts de Sébastien et de Catherine, au cours de la prochaine saison, qui débutera cet automne, c'est de

bien figurer au Championnat canadien. «Nous désirons bien nous classer», ont-ils lancé.

Pour s'y préparer, ils participeront à deux compétitions. La première aura lieu les 3 et 4 août et réunira quelque 1500 patineurs à Minto près d'Ottawa. La deuxième, c'est le Championnat provincial d'été qui se déroulera les 10 et 11 août.

D'ici là, les jeunes patineurs grandbasilois continuent de s'entraîner tous les matins aux 4 Glaces de Brossard. Bientôt, ils auront peut-être la chance de se rapprocher, car ils attendaient une confirmation leur donnant la permission de pratiquer leur art à l'aréna Jean-Rougeau de Saint-Basile. «Nous courrons moins pour nous rendre à l'école», a expliqué Sébastien Lussier. (MA)

karaté



Une ceinture noire est née!

Marc Saint-Onge de Sainte-Madeleine (à gauche) pratique le karaté depuis 7 ans sous la gouverne de Robert Paquette. Ses efforts et sa patience ont porté fruit, car, il y a un mois, il a obtenu une ceinture noire après avoir passé avec succès l'examen et le stage obligatoire en vue d'obtenir sa ceinture Yoseikan.

Régates d'Otterburn Park

Le Club de canotage d'Otterburn Park présentera la 74^e édition de ses régates annuelles le 29 juillet. Tous ceux qui désirent encourager les jeunes pagayeurs de la région n'ont qu'à se rendre au Club de canotage d'Otterburn Park, rue Oxford. Plusieurs autres clubs du Québec seront au rendez-vous.

Canot-camping

Le Club Aventure Plein Air de Saint-Hyacinthe propose une excursion de deux jours les 29 et 30 juillet à la rivière du Diable au parc du Mont-Tremblant. Cet endroit est reconnu comme lieu d'initiation à la descente de rapides. On peut louer des canots sur place. Une réunion préparatoire aura lieu le 27 juillet à 19 h au parc Les Salines à Saint-Hyacinthe. Renseignements: Jean-François Houle au 773-4985.

Activités aquatiques

Dans le cadre de la Semaine nationale de la prévention des noyades, la piscine McMasterville accueillera la Société canadienne de la Croix-Rouge. Plusieurs activités

pour les jeunes de 6 à 18 ans sont prévues. Jeannot Prudent sera présent. Renseignements: Éric Cloutier au 467-8195.

Par ailleurs, une compétition de natation aura lieu le 25 juillet à la piscine de McMasterville. Les équipes de Boucherville et de Sainte-Julie seront les adversaires.

BONUS: RÉDUCTION DE 2\$ à l'achat d'un billet au prix régulier (limite de 1 coupon par personne)



KARTING
Mont St-Hilaire

LOCATION - COMPÉTITION - VENTE - SERVICE
Autoroute 20, sortie 115, 160 avenue Ciné-Parc
INFO: (514) 584-3843

Chasse, pêche et plein air

par Serge Marleau

Voyage de pêche au saumon de L'Atlantique (suite)



Malgré un début d'excursion passablement prometteur, la pêche au saumon demeure une aventure incertaine, et parfois même, décevante. Fier d'avoir capturé un saumon de 21,5 livres la veille, mon ami Pierre Véronneau souhaitait que son épouse puisse connaître les mêmes sensations que lui. Le lendemain, j'ai donc guidé celle-ci sur la rivière Dartmouth. Nous avons la chance de pêcher au secteur deux, soit les Falls.

À cet endroit, la rivière comporte une chute de quelques quinze pieds de hauteur pour continuer sa route dans un canyon qui n'a rien à envier à d'autres sites du même genre dans le monde entier. Le pêcheur a tout simplement

l'impression de se retrouver sur une autre planète où le paysage allie beauté et grandeur. On peut y observer le saumon de l'Atlantique tentant de franchir cet obstacle de grande importance dans un décor féérique.

Nous arrivons aux Falls dès 6 heures alors que quatre autres personnes tentent leur chance depuis l'aube sans avoir eu la chance de ferrer un seul poisson. Bien que plusieurs fosses composent ce secteur de la rivière et qu'elles soient remplies de saumons, je ne peux m'empêcher de constater l'indifférence du poisson qui pique du nez vers le fond de l'eau. Je place mon amie Judy Gagnon à la tête d'un rapide sans trop de conviction et j'étais loin de me douter de l'aventure qui allait suivre.

La journée se passe dans un calme plat jusqu'au moment précis où ma compagne aperçoit une tache noire de l'autre côté de la rivière, à peine à 75 pieds d'elle. Cette fameuse tache noire se met à bouger et nous constatons qu'un ours noir se dirige vers nous en quête de restes laissés dans les poubelles par d'autres pêcheurs de saumons. Je vois ma compagne rembobiner sa ligne aussi vite qu'elle le peut et elle me rejoint au pas de course. Sa première question est de me demander si les guides de pêche protégeaient les ours? Je me suis mis à rire et c'est alors que je lance un cri à «nounours» pour lui faire réaliser qu'il n'était pas tout à fait seul dans cette fosse. L'ours se lève immédiatement sur ses pattes arrières en guise de reconnaissance et Judy semble vouloir grimper sur mes épaules en quête de protection. Je lance un autre cri et cette fois, l'ours bat en retraite en courant sous le couvert de la forêt sans demander son compte. Inutile de préciser qu'il fut très difficile de convaincre Judy de retourner pêcher au rapide par la suite.

Vers la fin de la journée, j'installe ma compagne à un endroit stratégique tout en espérant que le saumon daignera se manifester. À peine quelques minutes plus tard, Judy ferre un magnifique saumon qui bondit immédiatement hors de l'eau. Elle serre la soie et bloque le moulinet. Je dois alors lui crier de laisser aller le tout sinon elle risquerait de tout briser. Elle obéit immédiatement et risque d'échapper sa canne à pêche. Le saumon, tel une locomotive, déroule toute la soie ainsi qu'une bonne partie de sa corde de réserve en un rien de temps. Éberluée et ahurie, Judy réagit alors de façon passive. Comme il restait très peu de corde dans le moulinet, j'empoigne sa canne pour tenter de suivre le poisson sans rien briser et finalement, plus rien. Le saumon s'est libéré et sa ruse lui a permis de recouvrer sa liberté.

Quelle déception me direz-vous! Oui mais le seul fait de vivre pareille expérience dans un tel décor vaut à lui seul de déplacement.

Résultat de ce voyage, cinq personnes pour six saumons capturés en cinq jours de pêche, dont le plus gros spécimen à avoir été pris dans les trois merveilleuses rivières de Gaspé. Le retour à la maison s'effectue dans la joie et les rêves de mes amis pêcheurs se poursuivront jusqu'à l'année prochain.



Le Clan Panneton
C'est champion

C'est Champion
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

LOCAL ET LONGUE DISTANCE
SERVICE COMPLET

937-0707
Mon Déménageur

ESTIMATION GRATUITE
Service de conseil
Assurance complète

Le SUPER MARCHÉ
DE LA PIÈCE USAGÉE

LIVRAISON GRATUITE
464-5102
OU COMPOSEZ SANS FRAIS
1-800-363-6470
3104, BERNARD-PILON
ST-MATHIEU DE BÉLOËIL

• VENTE DE PIÈCES DE TOUT GENRE, USAGÉES ET NEUVES
• INSTALLATION DE MOTEURS ET TRANSMISSIONS USAGÉS GARANTIS
• ACHAT D'AUTOS USAGÉES ET ACCIDENTÉES

PIÈCES D'AUTO
ST-MATHIEU INC

PROMOTIONS D.P. enr.

TOUT POUR LE GOLF
Tees - Balles
Casquettes - Polos
Imprimés à vos couleurs

plus Publicité par l'objet

T-Shirts - Stylos - Épinglettes
Macarons - Porte-clefs

Améliorez votre image POUR

- Renforcer la loyauté des clients
- Augmenter les ventes
- Créer une nouvelle image
- Reconnaître les efforts des employés
- Ouvrir de nouveaux marchés
- Recruter de nouveaux clients

464-4920

COURS DE PLONGÉE
(Cégep Édouard Montpetit)

120\$

CERTIFICATION INTERNATIONALE
A.C.U.C. - N.A.U.I. - P.A.D.I.

Plongée CPAS...

Prochain cours: 16 août
RÉSERVEZ TÔT
PLACES LIMITÉES

VENTE - LOCATION - RÉPARATION
RIVE-SUD, 928-2151 1675, ch. de Chambly, Longueuil

Golf



On pense déjà à la 15^e édition

Le président d'honneur du tournoi de golf bénéfice de l'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu et ex-hockeyeur des Pingouins de Pittsburg, André Saint-Laurent, s'est réjoui du succès de la quatorzième édition de ce tournoi qui s'est déroulé il y a deux semaines au Club de golf de Beloeil. Dès quelque 165 joueurs qui ont pris part à l'événement, ce sont Francine Tessier, chez les femmes, et Roger McFadden, chez les hommes, qui en ramenant respectivement des cartes de 92 et 76, ont enlevé les honneurs. L'argent recueilli par le tournoi n'avait pas encore été comptabilisé, mais malgré une légère baisse de participation, les organisateurs s'attendaient à amasser sensiblement le même montant que l'an dernier, soit près de 10 000 \$ qui seront remis à l'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu. L'an prochain, on fêtera la quinzième année d'existence de l'APHVR lors de la quinzième édition du tournoi de golf bénéfice.

Tournoi de balle molle à Mont-Saint-Hilaire

Il y aura un tournoi de balle molle de classe C maison au camping Laurier de Mont-Saint-Hilaire les 12 et 13 août. Les équipes pourront se partager 1 600 \$ en bourses. La pige des équipes aura lieu le 7 août. Renseignements: André Malette au 467-2518.

Organisateurs demandés

La Fondation Terry-Fox recherche une personne ou un groupe de personnes de la région de Beloeil pour organiser le Marathon de l'Espoir Terry-Fox à Beloeil le 17 septembre. Grâce à ce marathon, plus de 140 millions de dollars ont été donnés à l'Institut national du cancer du Canada. Renseignements: (514) 499-9747 ou 1-800-668-8369.

Balle rapide

Du monticule, elle vise les sommets

martin ARCHAMBAULT

La Grandbasiloise Annie Latreille a 20 ans. Elle joue à la balle depuis l'âge de 7 ans. À ses débuts, elle jouait à la balle molle avec des garçons. Maintenant, elle joue à la balle rapide avec des filles. Elle ne joue pas avec n'importe quelles filles. Elle fréquente les meilleures. Elle lance au sein de l'équipe du Québec. Bientôt, elle tentera sa chance avec la formation canadienne.

Cette année, elle entreprend sa première saison au sein de l'équipe junior du Québec. Les autres années dans le milieu de l'élite, elle les a passées avec la formation midget. Éventuellement, celle qui lance en décrivant un grand moulinet à chacun des lancers voudrait

faire partie de l'équipe du Canada. «J'y pense. Mais on verra. Les filles qui jouent avec l'équipe canadienne ont en moyenne 25 ans. J'ai encore du temps. Pour l'immédiat, ce qui compte, c'est ma préparation au Championnat canadien qui aura lieu à Saskatoon en août», a raconté Annie Latreille.

Pour s'y préparer, l'équipe junior du Québec, en plus d'évoluer dans une ligue senior de balle rapide de Montréal, a participé à plusieurs tournois tant en Ontario qu'au Québec. Si Annie Latreille n'ose pas se prononcer quant aux possibilités de son équipe de gagner le Championnat canadien, elle ne craint pas de dire que son équipe sera compétitive. «On ne remportera peut-être pas le championnat, mais on y fera sans doute bonne figure», a-t-elle avancé.



Carnet sportif

Tournoi de balle molle à Saint-Jean-Baptiste

Un tournoi de balle molle de classe C maison se déroulera au terrain des Loisirs de Saint-Jean-Baptiste du 27 au 30 juillet. Ce tournoi sera au profit du hockey mineur. Renseignements: Rita ou Pierre au 446-6439.

Tournoi de balle donnée mixte

Un tournoi de balle donnée mixte de classe C aura lieu du 3 au 6 août à Saint-Jean-Baptiste. Deux femmes doivent jouer en même temps sur le terrain. Ce tournoi viendra en aide au hockey mineur. Renseignements: Rita ou Pierre au 446-6439.

Le Laser de Saint-Hyacinthe sera à Beloeil

Le Laser de Saint-Hyacinthe disputera une partie de balle donnée contre les policiers de Beloeil le 5 août au parc Eulalie-Durocher. Les deux entraîneurs, Jean-Pierre Comtois et Carl Pépin, résidents de Beloeil, accompagneront leurs joueurs. Ces derniers seront d'ailleurs disponibles pour les amateurs qui désireront prendre une photo avec leurs idoles ou obtenir d'eux un autographe.

Initiation à l'arc

L'Association de chasse et pêche de la Vallée-du-Richelieu offre un cours d'initiation à la chasse à l'arc le samedi 5 août à l'aréna de Sainte-Julie. Renseignements: 649-0303.

Sport éclair

Golf

Le Club de golf de Mont-Saint-Hilaire La Seigneurie, qui devait ouvrir ses portes à la mi-juin, devrait ouvrir à la mi-août. La période de sécheresse a porté un dur coup aux allées extérieures. Le club de golf est évidemment muni d'un système d'irrigation, mais ce dernier ne peut rejoindre les allées extérieures qui ont particulièrement souffert du manque d'eau.

Baseball

Les Warriors de Mont-Saint-Hilaire de catégorie pee-wee BM ont remporté, début juillet, le tournoi pee-wee de Saint-Pacôme. En finale, ils ont pris leur revanche en défaisant 12-2 les Bulldogs de la Pocatière. Ces derniers avaient défait les Warriors lors de leur premier match du tournoi.

Olivier Clément et Bruno Blain, tous deux des Warriors, ont respectivement été nommés joueurs offensif et défensif de la compétition.

Tennis

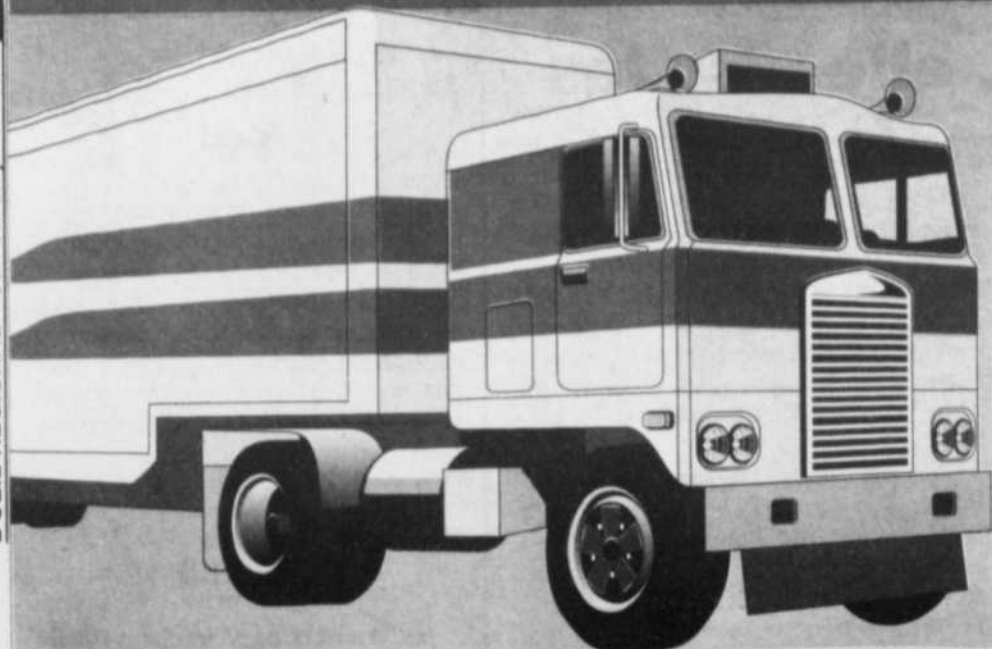
Du 20 au 27 août à Saint-Bruno, la première édition du Championnat provincial de double, le Weston Open, mettra onze titres en jeu. Dans les cinq catégories suivantes, moins de 10 ans, moins de 12 ans, moins de 14 ans, moins de 16 ans et moins de 18 ans, tant chez les garçons que chez les filles, on se disputera les honneurs du Championnat provincial. En plus, la région de la Fédération québécoise de tennis qui aura accumulé le plus de points au cours de cette compétition remportera la Coupe Weston. Le Weston Open s'adresse aux athlètes classés de la Fédération québécoise de tennis et aussi à tous les joueurs juniors non classés. Pas moins de 400 participants sont attendus au Parc Bisailon de Saint-Bruno.

On peut s'inscrire à ce premier championnat de double en déboursant 10 \$ et en retournant le formulaire d'inscription à la Fédération québécoise de tennis avant le 10 août. Le formulaire est disponible dans les clubs de tennis. On peut aussi s'en procurer un en téléphonant au 939-4420.

L'histoire et le hockey

Jusqu'au 31 juillet, le Musée McCord d'histoire canadienne et le club de hockey Le Canadien de Montréal unissent leur effort pour retrouver des objets historiques qui seront réunis dans le cadre d'une exposition sur l'histoire et les répercussions sociales du hockey à Montréal. Cette exposition, qui coïncidera avec l'inauguration du nouveau Forum, sera présentée au Musée McCord en mars 1996.

Pour participer à cette aventure, les adeptes du hockey qui croient posséder des objets tels que des bâtons de hockey, chandails et des trophées par exemple ou qui sont en mesure de livrer un témoignage ou de raconter une anecdote au cours d'un interview peuvent téléphoner au Service d'assistance-hockey du McCord au 398-7100, poste 239. Les articles choisis pour cette exposition seront prêtés au musée pour un an et remis à leur propriétaire après mars 1997.



VENTE À PLEIN CAMION



JEAN-LUC POIRIER
dir. des ventes



JACQUES MANNY
représentant



YVAN LALIBERTÉ
représentant



JULES THÉROUX
représentant



PIERRE LAMBERT
représentant



LINDA FRÉDETTE
représentante



FRANÇOIS BOISVERT
directeur commercial



SYLVIO DUBOIS
représentant

Géo Metro '95

du 24 au 28 juillet 1995

3 PORTES

- Boîte manuelle à 5 rapports
- 2 sacs gonflables
- Poutrelles de protection latérales



**POUR LIVRAISON
25 GEO METRO**



4 PORTES

- Moteur 4 cylindres, 1,3 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Suspension indépendante aux 4 roues
- 2 sacs gonflables



Assistance
ROUTIÈRE



DUPRÉ

CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

GEO

**Goodwrench
Service Plus**

**HEURES
D'OUVERTURE**

SERVICE APRÈS-VENTE
Lundi au vendredi 7h30 à 18h
SERVICE DES VENTES
Lundi au jeudi 9h à 21h
Vendredi 9h à 18h

18, boul. Laurier, McMasterville 467-2804